

## **Mathie** **Taran Parnai Ô Te Yê-su Crit** **Parnai Cato**

Mathie bôn nớh Lê-vi hơ. An la munáq te top mui chít la bar náq ndon rian te Yê-su. Te nsuoi, án la ticuoi ial práq thêq. An taran uráq ndô sám 50 tóq 60 cumo vít Yê-su carnian. An angốh ngê te Parnai Par-ưq Tieq, tông te Yê-su la án ndon Yang Arbang-pilống khoi q ưq dyôn tóq choi tamống ticuoi. An taran parnai ô ndô dyôn top Isa-ra-el chom arlốih; ma án tông parnai ndô tới dyôn nưm ticuoi Isa-ra-el, ma dyôn nhêq tữh ticuoi.

Mathie taran tông te nhêq pang tumống Yê-su. An tông te Yê-su carnian, Yê-su ráp tíc na đợq, yang Satán chim Yê-su, alứng Yê-su pôq cato parnai ô te Yang Arbang-pilống. Yê-su táq arnám sileh a-ưi nớh, Yê-su palai máh ticuoi a-ái tóq cừp vel tóq vúng Ca-lilê. Dyơ, te ntúq ngki Yê-su sớh nga vel pựt Yaru-salem, Yê-su chiuq ngai táq án, ngai téh án tóq along calláng. An cuchet alứng tumống lieh.

Mathie taran đợq tông dyôn he chom Yê-su la án ndon Yang Arbang-pilống rêh đợq choi tamống ticuoi. Alứng án bôn callong tubáiq đợq angốh ngê te pheap rit Yang Arbang-pilống, alứng cato dyôn nhêq tữh ticuoi chom te Yang Arbang-pilống cớ sút.

*Roih Lieh Te Achúc Achiac Yê-su  
(Luca 3:23-38)*

<sup>1</sup> Yê-su Crit tóq te tống toiq Davit; alúng Davit tóq te tống toiq A-praham. Nhéq máh nǎh achúc achiac Yê-su la idô:

<sup>2</sup> A-praham la a-ám I-sac. I-sac la a-ám Yacốp. Yacốp la a-ám Yuda alúng nhéq máh em ai án.

<sup>3</sup> Yuda la a-ám Pharêr alúng Sê-rah; a-i nha-án bar nǎq ngki la Tamar. Pharêr la a-ám Hê-trôn. Hê-trôn la a-ám Aram.\*

<sup>4</sup> Aram la a-ám Ami-nadap. Ami-nadap la a-ám Nasôn. Nasôn la a-ám Sal-môn.

<sup>5</sup> Sal-môn la a-ám Bô-at; a-i Bô-at la Rahap. Bô-at la a-ám Ô-bêr; a-i Ô-bêr la Rutơ. Ô-bêr la a-ám Yê-sai.

<sup>6</sup> Yê-sai la a-ám puo Davit.

Davit la a-ám Sa-lamôn; alúng a-i Sa-lamôn la Bat-siba. Te nsuoi a-i án la campái Urie.

<sup>7</sup> Sa-lamôn la a-ám Rê-habuam. Rê-habuam la a-ám Abie. Abie la a-ám Asa.

<sup>8</sup> Asa la a-ám Yê-hô-saphat. Yê-hô-saphat la a-ám Yô-ram. Yô-ram la a-ám Usiah.

<sup>9</sup> Usiah la a-ám Yô-tham. Yô-tham la a-ám Ahat. Ahat la a-ám Hê-sakie.

<sup>10</sup> Hê-sakie la a-ám Ma-nasê. Ma-nasê la a-ám Amôn. Amôn la a-ám Yô-sie.

<sup>11</sup> Yô-sie ama Yê-canie alúng nhéq máh em ai Yê-canie, ndóng ticuoi Ba-bulôn cǎp achô ticuoi Isa-ra-el nga cruong nha-án ính táq sol.

<sup>12</sup> Vít ticuoi Ba-bulôn cǎp dōng ticuoi Isa-ra-el nga cruong nha-án, dyơ Yê-canie ama Sial-tiel. Sial-tiel la a-ám Saru-babel.

---

\* **1:3 1:3** Aram bôn nǎh Ram hơ.

<sup>13</sup> Saru-babel la a-ám Abi-yut. Abi-yut la a-ám Alia-kim. Alia-kim la a-ám Asô.

<sup>14</sup> Asô la a-ám Sadôc. Sadôc la a-ám Achim. Achim la a-ám E-li-yut.

<sup>15</sup> E-li-yut la a-ám E-lia-sơ. E-lia-sơ la a-ám Mathan. Mathan la a-ám Yacốp.

<sup>16</sup> Yacốp la a-ám Yô-sep. Yô-sep la cayieq Mari. Mari la a-i Yê-su, án ndon ngai đởq Crit.†

<sup>17</sup> Iki, te pang A-praham tingôi pang Davit la mui chít la puan pang ticuoi. Náp te pang Davit tởq pang ticuoi Ba-bulôn cởp ticuoi Isa-ra-el đông nga cruong Ba-bulôn la mui chít la puan pang ticuoi. Alúng te pang ticuoi Ba-bulôn cởp ticuoi Isa-ra-el đông nga cruong Ba-bulôn tingôi pang Yê-su Crit la mui chít la puan pang ticuoi tữi.

### *Carnian Yê-su Crit (Luca 2:1-7)*

<sup>18</sup> Carnian Yê-su Crit la veng arớq máh parnai ndô tông. Mari khoiq ứq táq campái Yô-sep. Nha-án iyốh bíq abỏh munoi, ma Mari khoiq át chác-iki nhở te Arvai Yang Arbang-pilống.

<sup>19</sup> Co Yô-sep la ticuoi partát, án lóiq ính Mari cot achiet táq ngai. Án át parngíh tởq mít ính táh Mari, ma lóiq ính ngai chom.

<sup>20</sup> Nđóng án yỏl parngíh ngê ngki, án mpáu. Án hôm mui náq tarneng Yang Arbang-pilống tởq nga án. Tarneng ngki tông idô: “Yô-sep te tống toiq Davit ời! Mái êq adáh ial Mari táq

---

† **1:16 1:16** Nớh ‘Crit’ titoiq lieh la ‘án ndon Yang Arbang-pilống rêh đởq choi tamống ticuoi’.

campái mái, án át cháq-iki co te Arvai Yang Arbang-pilǒng.

<sup>21</sup> Uróh án carnian acái conh. Máí cóq anǒh acái ngki la Yê-su, co acái ngki ính choi tamǒng nhéq máh ticuoi án alǔng táh luaih nha-án.”

<sup>22</sup> Nhéq arnácq ndô cõt tarvóiq simót parnai Yang Arbang-pilǒng khoiq tông acóiq na ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilǒng te inóh.

<sup>23</sup> Ticuoi ngki khoiq tông idô:  
 “Chô-mát bôn munácq cumor plót át cháq-iki,  
 alǔng án carnian acái conh.  
 Ngai anǒh acái ngki la Ê-manual.” ✧

(Parnai Ê-manual titoiq lieh la: ‘Yang Arbang-pilǒng át alǔng he.’)

<sup>24</sup> Tư Yô-sep ayư te bíq, án peh nhéq máh parnai tarneng Yang Arbang-pilǒng khoiq patáp án, dyơ án ial Mari táq campái.

<sup>25</sup> Ma án lóiq bíq munoi alǔng Mari tingôi vít ingái Mari carnian acái conh pông. Alǔng án anǒh acái ngki la Yê-su.

## 2

### *Ticuoi Tubáiq Tóq Te Anga Pandang Ngóh*

<sup>1</sup> Khoiq Yê-su carnian tóq vel Bet-lahem, vúng Yudê, ndóng ngki Hê-rôt cõt puo. Vít ngki bôn ticuoi tubáiq ndon rian te pantôr tóq nga vel put Yaru-salem; ma cruong nha-án la te anga pandang ngóh.

<sup>2</sup> Nha-án plóh idô: “Tumo dyơ munácq mboiq carnian, uróh án cõt puo top Isa-ra-el? He khoiq

hôm pantôr te anga pandang ngõh, cõt tíc án khoiq carnian. Iki he tóq tudô ính sang tám án.”

<sup>3</sup> Tư puo Hê-rôt sáng parnai ngki, án sáng crốq lư, alững nhéq máh ticuoi tóq vel Yaru-salem sáng crốq tui.

<sup>4</sup> Iki Hê-rôt parõm nhéq máh ticuoi sút top teng rit sang Yang Arbang-pilõng, alững máh thối sái rit. Alững án plõh nha-án idô: “Tóq ntúq mmo Crit carnian?”

<sup>5</sup> Nha-án ôi idô: “Crit carnian tóq vel Bet-lahem, vúng Yudê. Co bôn munáq tang ngang Yang Arbang-pilõng khoiq taran te inóh idô:

<sup>6</sup> ‘O vel Bet-lahem tóq cruong Yuda ơi!

Mái la tới vel bôn chức két,

khán tali alững máh vel sút tóq cruong  
Yuda.

Co bôn munáq tóq te mái, án bôn chức pưt lư.

Án ayông máh ticuoi prái Cư, la ticuoi  
Isa-ra-el.’ ”☆

<sup>7</sup> Vít ngki Hê-rôt arô clõp máh ticuoi tubáiq. Dyo án plõh nha-án idô: “Ndóng mmo táp inha hôm pantôr ngki ngõh?” Dyo nha-án táq-ntêr dyôn án chom.

<sup>8</sup> Dyo án yua máh ticuoi tubáiq pôq nga vel Bet-lahem, alững án patáp nha-án idô: “Inha pôq suo simót simoi ngai-acái ngki. Tóq inha tumúh án, inha tóq táq-ntêr a cư nư. Co cư ính pôq sang tám án tữ.”

<sup>9</sup> Cua nha-án cammáng parnai puo tông, nha-án pôq sa. Nha-án hôm sa pantôr ngki át

---

☆ 2:6 2:6 Mi-ca 5:2

pa anga pandang ngõh. Pantôr ngki pôq nsuoi nha-án, alúng trín aryu ntúq ngai-acái ngki át.

<sup>10</sup> Tóq nha-án hôm pantôr, ngki nha-án sáng búi ơn lư.

<sup>11</sup> Tư nha-án mot tóq đúng, nha-án hôm ngai-acái alúng Mari a-i ngai-acái. Dyo nha-án chónh tarcol sang ngai-acái ngki. Alúng nha-án pốh hip ndon bôn crong ngáih, dyo angõh mỗp sang dyôn ngai-acái ngki, bôn dyeng, calóu rợc, alúng sết thum.

<sup>12</sup> Dyo Yang Arbang-pilống tông nha-án tóq parnáu lóiq dyôn nha-án chônáng nga đúng Hê-rôt. Iki nha-án chôn nga cruong nha-án na carna cannõh loi.

### *Yô-sep, Mari, Alúng Ngai-acái Pôq Nga Cruong Ê-yip-tô*

<sup>13</sup> Tóq vít ticuoi tubáiq chôn, bôn mui tarneng Yang Arbang-pilống tóq nga Yô-sep na parnáu, alúng tông idô: “Mái yôr táp, đông ngai-acái alúng a-i án ngõh, alúng pôq nga cruong Ê-yip-tô. Inha át dơ tóq cruong ngki tingôi cư tóq tông lieh inha, co puo Hê-rôt suo ính cachet ngai-acái ngki.”

<sup>14</sup> Nđóng Yô-sep yôr tayúng ngki yôl ngiau. Dyo án đông ngai-acái nha a-i acái ngki pợc nga cruong Ê-yip-tô.

<sup>15</sup> Nha-án át tóq ngki tingôi ingái Hê-rôt cuchet.

Arnáq ndôn cõt tarvớiq simốt parnai Yang Arbang-pilống khiq tông na ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilống te inóh idô:

“Cư arô acái conh cư dyôn ngõh te cruong Ê-yip-tô.”✧

### *Hê-rôt Cachet Nhéq Máh Ngai-acái Conh*

<sup>16</sup> Tóq Hê-rôt chom ticuoi tubáiq clúq án, iki án sáng uan lư. Dyo án yua ngai pôq cachet nhéq máh ngai-acái conh te bar cumo asiar tóq vel Bet-lahem, alúng tóq máh vel paniar vel ngki. An ngiaih te ingái ticuoi tubáiq táq-ntêr dyôn án chom te nha-án hóm pantôr tíc.

<sup>17</sup> Iki cõt tarvóiq simót parnai Yê-ramie la ticuoi tang ngcang khoiq tông te inóh idô:

<sup>18</sup> “Ngai sáng sieng cucloiq cucling te vel Rama; la sieng Rachel nhiem atíh co án alang máh acái án.

An lóiq cammáng parnai ngai khêr án, co án lóiq bôn nnáng acái.”✧

### *Yô-sep, Mari, Alúng Acái Nha-án Ngõh Te Cruong Ê-yip-tô*

<sup>19</sup> Vít Hê-rôt cuchet, bôn mui tarneng Yang Arbang-pilǒng tóq nga Yô-sep na parnáu sa, tóq cruong Ê-yip-tô,

<sup>20</sup> alúng tông án idô: “Yôr tayúng. Đông ngai-acái alúng a-i án chô lieh nga cruong Isa-ra-el, co ticuoi ính cachet ngai-acái khoiq cuchet dyo.”

<sup>21</sup> Iki Yô-sep yôr tayúng, dyo án đông ngai-acái alúng a-i acái ngki chô lieh nga cruong Isa-ra-el.

<sup>22</sup> Ma tư Yô-sep sáng ngai táq-ntêr Achê-lau cõt puo tởq vúng Yudê, cláp lieh Hê-rôt a-ám án, iki Yô-sep lớiq dách chô nga tuki. Dyo Yang Arbang-pilông tông án na parnáu sa. Co iki Yô-sep pỏq át nga vúng Ca-lilê loi.

<sup>23</sup> Yô-sep pỏq át nga vel Na-saret. Iki cõt tarvớiq simỏt parnai ticuoi tang ngcang te inớh khioq tông idô:

“Ngai đỏq án la ticuoi Na-saret.”

### 3

*Yon Ndon Táq Tíc Na Dỏq*  
(Mac 1:1-8; Luca 3:1-18; Yon 1:19-28)

<sup>1</sup> Nđóng ngki, Yon táq tíc na dỏq tởq cato parnai ỏ te Yang Arbang-pilông nga ntúq aih, tởq vúng Yudê.

<sup>2</sup> Án cato idô: “Cỏq inha ngin luaih piên cõt mít tamme loi, co khioq tumán lư dyo ingái Yang Arbang-pilông cõt sút.”

<sup>3</sup> Ê-sai la ticuoi tang ngcang khioq tông te Yon idô:

“Bôn sieng tubau yứng te ntúq aih, idô:

‘Cỏq inha pangcra carna dyôn U’lla he.

Cháh báng dyôn tinớng carna dyôn án pỏq.’”<sup>☆</sup>

<sup>4</sup> Yon ndô bảq tởc tampỏc te sóc pannán lac-da. Alứng án kitỏn pa-eu ngcár tởq tarving án. Án cha aliem, alứng ngoiq đỏq canyiel te aruih.

---

<sup>☆</sup> 3:3 3:3 Ê-sai 40:3

<sup>5</sup> Bôn ticuoi prái te vel Yaru-salem alúng chòp cruong Yudê, dích ticuoi át paniar đợc trong Yôr-dan hơ tợc nga án.

<sup>6</sup> Nha-án ngin luaih, dươ Yon táq tíc na đợc dyôn nha-án tợc trong Yôr-dan.

<sup>7</sup> Tư Yon hôm chững ticuoi te top Pha-rasi alúng te top Sa-dusê tợc nga án, ính án táq tíc na đợc dyôn nha-án, iki án tông ada nha-án idô: “Inha pla arợc cusánh tur. Inha lợiq têq viar vít te Yang Arbang-pilống táq inha tợc án táq máh ticuoi luaih, tợc íngái talloiq.

<sup>8</sup> Cợc inha táq arnác ỏ. Nđô la tíc inha khoiq ngin luaih pien cợc mít tamme loi.

<sup>9</sup> Êq parngíh inha têq viar vít te tôt, co inha ngin idô: ‘A-praham la achúc achiac he.’ Cự tông inha arlớih lư, khán Yang Arbang-pilống ính, têq án ial búl teng cợc tống toiq A-praham.

<sup>10</sup> Hoi-ndô arợc bôn mui pla achát payơ tumán tôm along. Tôm mmo lợiq bôn culái ỏ, ngai ính cợc alúng arpót tợc uih.

<sup>11</sup> Cự táq tíc dyôn inha na đợc, la tíc inha pien cợc mít tamme loi. Ma án ndon tợc tatun cứ, án ngki bôn chức chừi te cứ. Cự lợiq crái dích léh ntár cợp te dưng án, co chức cứ la két lư. Án ính táq tíc dyôn inha na Arvai Yang Arbang-pilống alúng na uih.

<sup>12</sup> Ati án kểu adêng, dươ án u-om nhéq máh sro án. Callong mmo chong, án đợc tợc tanic. Ma acam ngki án chớng tợc uih chéh lợiq nai pát.”

*Yon Táq Tíc Na Dơq Dyôn Yê-su  
(Mac 1:9-11; Luca 3:21-22)*

<sup>13</sup> Nđóng ngki Yê-su ngổh te vúng Ca-lilê pôq nga dơq trong Yô-dan, co án ính Yon táq tíc na dơq dyôn án.

<sup>14</sup> Ma Yon suon lóiq ính táq tíc na dơq dyôn án. Yon tông idô: “Piaiq lư la cana táq tíc na dơq dyôn cứ. Co imo cana tởq nga cứ, ính cứ táq tíc na dơq dyôn cana?”

<sup>15</sup> Ma Yê-su ôi Yon idô: “Hoi-ndô cóq mái táq tíc na dơq dyôn cứ. He cóq táq cứp nốh ndon Yang Arbang-pilống khoiq yua he táq.”

Cua Yê-su tông iki; Yon táq tíc na dơq dyôn án.

<sup>16</sup> Cua Yê-su ráp tíc na dơq, dươ án sớh te dơq. Iki pilống arốq ngai pốh, alúng án hôm Arvai Yang Arbang-pilống siar te pilống arốq achếq cacu bôt tởq chắq án.

<sup>17</sup> Mui parrứh ngki, bôn sieng Yang Arbang-pilống tubau te pilống tông idô: “Ndô la Acái cứ, án ndon cứ amoih lư. Cứ sáng búi cannính lư alúng án.”

## 4

*Yang Satán Chim Yê-su  
(Mac 1:12-13; Luca 4:1-13)*

<sup>1</sup> Vít ngki Arvai Yang Arbang-pilống đông Yê-su pôq nga ntúq aih, đởq dyôn yang Satán chim Yê-su na tardông án táq luaih.

<sup>2</sup> Yê-su ót tanna nhếq puan chít ingái puan chít idáu. Vít ngki án sáng pinhaih lư.

<sup>3</sup> Dyo yang Satán tóq táp nga Yê-su, alúng tóng idô: “Khán mái lư Acái Yang Arbang-pilǒng, áu mái táq máh búl ndô dyôn cõt crong tanna.”

<sup>4</sup> Ma Yê-su ôi án idô: “Tóq tám uráq Yang Arbang-pilǒng khiq taran idô: ‘Ticuoi lóiq bôn tumǒng co nhơ nưm te cha crong tanna, ma ticuoi bôn tumǒng co nhơ te cúp parnai ngǒh te ngcang Yang Arbang-pilǒng.’ ” ☆

<sup>5</sup> Vít ngki yang Satán đông Yê-su mot tóq vel pút Yaru-salem, la vel mmarr na Yang Arbang-pilǒng. Án dyôn Yê-su sớ tayúng tóq mpien mpuong Dúng Sang Pút,

<sup>6</sup> alúng án tóng idô: “Khán mái lư Acái Yang Arbang-pilǒng, áu mái póng asiar, co tóq tám uráq Yang Arbang-pilǒng khiq taran idô: ‘Yang Arbang-pilǒng ính yua máh tarneng án kiaq me níc mái.

Nha-án ính dơ mái na ati nha-án, lóiq dyôn dyung mái cõt bác chol amóh tóq búl.’ ” ☆

<sup>7</sup> Ma Yê-su ôi lieh án idô: “Ma lư tóq tám uráq Yang Arbang-pilǒng khiq tóng idô tui: ‘Inha êq chim Yang Arbang-pilǒng U’lla inha.’ ” ☆

<sup>8</sup> Dyo yang Satán đông Yê-su sớ tóq cǒh ayǒng lư loi. Án apáh dyôn Yê-su me cúp cruong pút tóq cúc cuteq ndô, alúng cúp nǒh chúc ang-ừ tóq máh cruong ngki.

<sup>9</sup> Alúng án tông Yê-su idô: “Nhéq máh nǎh ndô cư ính mǎp a mái, khán mái chǎh tarcol sang cư.”

<sup>10</sup> Yê-su ôi án idô: “Mái tôi yǎng te ndô, Satán! Co tǎq tám uráq Yang Arbang-pilǎng khiǎq taran dýo idô:  
'Cǎq inha sang tám nưm Yang Arbang-pilǎng Ulla inha,  
alúng táq nưm arnáq án sǎng.' ”✧

<sup>11</sup> Dýo yang Satán ngǎh tǎp te Yê-su, alúng bǎn tarneng Yang Arbang-pilǎng tǎq chǎi Yê-su.

*Yê-su Tabǎq Táq Arnáq Án Tǎq Vúng Ca-lilê  
(Mac 1:14-15; Luca 4:14-15)*

<sup>12</sup> Tǎq Yê-su sǎng hanh khiǎq ngai cǎp Yon, iki án pǎq nga vúng Ca-lilê.

<sup>13</sup> Cua án ngǎh te vel Na-saret, án mot át tǎq vel Cabê-na-um loi. Vel ndô át tǎq tor đǎq clǎng Ca-lilê, tǎq cruong Sa-bulǎn nha cruong Nep-tali.

<sup>14</sup> Án táq iki dýon cǎt tarvǎiq simǎt parnai Ê-sai la ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilǎng

<sup>15</sup> khiǎq tông idô:  
“Cruong Sa-bulǎn nha cruong Nep-tali ơ!  
Cruong inha át pa dýáng atǎh đǎq crong  
Yôr-dan,

keng carna pǎq nga clǎng Ca-lilê.

Vúng Ca-lilê bǎn ticuoi tǎi ticuoi Isa-ra-el át.

<sup>16</sup> Máh ticuoi ndon át tǎq ntúq ngiau,  
nha-án bǎn hǎm callong trǎh ang lư.  
Alúng máh ticuoi át tǎq ntúq cuchet,

nha-án bôn hôm ang claq nga nha-án.”\*☆

17 Náp te ngki, Yê-su tabóq cato ngê Yang Arbang-pilǒng. An cato idô: “Cóg inha pien cõt mít tamme loi, co tumán lư dyo, Yang Arbang-pilǒng cõt sút.”

*Yê-su Yua Puan Náq Ndon Suo Buaiq Veng Tapun An*  
(Mac 1:16-20; Luca 5:1-11)

18 Nđóng Yê-su pòq paniar tor clóng Ca-lilê, án hôm bar náq em ai, nǒh Si-môn (ngai đõq Phi-er) alǔng Anrê. Nha-án bar náq lai mben tóq clóng đõq, co nha-án la ticuoi táq arnám suo buaiq.

19 Yê-su tông nha-án idô: “Inha veng tapun cư, dyo cư ính táq dyôn inha cõt ticuoi suo ticuoi aróq inha suo buaiq tũr.”

20 Nđóng ngki táp nha-án táh mben; dyo nha-án veng tapun Yê-su.

21 Yê-su pòq mubiq loi; dyo án hôm bar náq em ai cannǒh loi, nǒh Yacơ alǔng Yon. Nha-án bar náq át clam lieh mben tóq tuoc munõr alǔng a-ám nha-án, nǒh Sê-badê. Yê-su arô bar náq em ai ngki.

22 Nđóng ngki táp nha-án bar náq táh tuoc, alǔng pòq te a-ám nha-án, dyo veng tapun Yê-su.

*Yê-su Cato Alǔng Táq Bánh Máh Ticuoi A-ái*  
(Luca 6:17-19)

---

\* **4:16 4:16** Ntúq ngiau alǔng ntúq cuchet, la acám te ticuoi iyõh chom ngê Yang Arbang-pilǒng. Ang claq ada nha-án, la acám nha-án bôn chom tũr te ngê Yang Arbang-pilǒng. ☆ **4:16 4:16** Ê-sai 9:1-2

<sup>23</sup> Yê-su pôq chôp vúng Ca-lilê, án cato parnai ò te Yang Arbang-pilông cõt sút tởq máh dúng rum ticuoi Isa-ra-el, alúng án táq bánh máh ticuoi bôn cừp nỏh a-ái.

<sup>24</sup> Máh arnắq Yê-su táq cõt parhanh cừp ntúq tởq cruong Si-ri. Alúng ngai đông nga án nhéq máh ticuoi ndon bôn a-ủi nỏh a-ái, idô: A-ái ntrỏq, yang saq piyủh, a-ái yủh kisong, alúng a-ái cớng cháq. Yê-su táq bánh nhéq máh ticuoi a-ái ngki.

<sup>25</sup> Co iki bôn chừng lự ticuoi veng tapun Yê-su. Máh ticuoi ngki tởq te vúng Ca-lilê, cruong Dê-ca-palót, vel put Yaru-salem, vúng Yudê, alúng cruong pa dyáng atóh đợc cruong Yôr-dan.

## 5

### *Yê-su Cato Nđóng An Át Tởq Cớh (Luca 6:20-23)*

<sup>1</sup> Tư Yê-su hỏm ticuoi chừng tởq nga án, iki án sớg nga cớh; dyơ án ticu. Top rian te án ticu tumán án.

<sup>2</sup> Dyơ Yê-su tabớq cato nha-án idô:

<sup>3</sup> “Bún lự máh ticuoi ndon ngin mít cannính nha-án lớiq bôn ò,  
co Yang Arbang-pilông cõt sút tởq mít cannính nha-án.

<sup>4</sup> Bún lự máh ticuoi ndon sáng anguaq tởq pang ndô,  
co ướh Yang Arbang-pilông táp khêr nha-án.

<sup>5</sup> Bún lự máh ticuoi ndon bôn mít lambốt,

- co uróh Yang Arbang-pilǒng dyôn nha-án  
cốt ulla cùc cuteq ndô.
- 6 Bún lư máh ticuoi ndon tél-sél ính táq arnác  
tinóh ỏ,  
co uróh Yang Arbang-pilǒng dyôn nha-án  
bôn aróq cannính nha-án ính.
- 7 Bún lư máh ticuoi ndon sáng sruiq táq ticuoi  
cannỏh,  
co uróh Yang Arbang-pilǒng sáng sruiq táq  
nha-án tui.
- 8 Bún lư máh ticuoi ndon bôn mít cannính lóiq  
bôn luaih amớh,  
co uróh nha-án bôn hôm Yang  
Arbang-pilǒng.
- 9 Bún lư máh ticuoi ndon tardông yóu át artoi,  
co uróh Yang Arbang-pilǒng đốq ticuoi ngki  
la acái acon án.
- 10 Bún lư máh ticuoi ndon tumúh dieiq arúc co  
tian nha-án veng ngê Yang Arbang-pilǒng,  
co uróh nha-án bôn cốt ulla tui ntúq Yang  
Arbang-pilǒng sút tóq pilǒng.
- 11 “Bún lư inha, tóq ticuoi cannỏh pandyóp  
inha, táq inha, alứng ton inha táq máh callong  
saq, co tian inha veng ngê cừ.
- 12 Cóq inha sáng búi alứng ỏn, co uróh inha  
bôn cớng a-ủi tóq pilǒng. Co máh ticuoi tang  
ngcang Yang Arbang-pilǒng te inóh khoiq chiuq  
ngai táq nha-án muchứng inha tui.”

*Yê-su Cato Te Boi Alứng Callong Ang  
(Mac 9:50; Luca 14:34-35)*

- 13 “Inha la aróq boi dyôn máh ticuoi tóq cùc  
cuteq ndô. Ma khán boi cốt atieh, táq imo dyôn

boi ngki têq cõt bắq lieh? Lư lóiq têq táq amớh nnáng. Ngai adúh boi ngki tóq cuteq dyôn ticuoi đéq.

<sup>14</sup> “Inha la arớq ang claq dyôn máh ticuoi ndon át tóq cúq cuteq ndô. Inha la arớq mui vel pưt tóq mpien cóh ayống. Lư lóiq têq catốq vel ngki.

<sup>15</sup> Muchứng ngki tữi, lóiq bôn ngai bet den tóu, dươ catứp tóq yáng. Ma lư ngai đốq den tóu tóq aruong den dyôn ang claq nga máh ticuoi tóq dúng.

<sup>16</sup> Muchứng ngki tữi, cóq inha dyôn ang te inha claq nga máh ticuoi dyôn bôn hêm máh arnắq ỏ inha táq, dươ nha-án lư ayô A-ám inha tóq pilống.”

### *Yê-su Cato Te Phep Rit Mũi-se*

<sup>17</sup> “Inha êq parngih cữ tóq nga tudô co ính pupít phep rit Mũi-se, lóiq la máh parnai ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilống te inớh. Cữ lóiq bôn tóq co ính pupít máh parnai ngki, ma cữ tóq co ính táq dyôn máh parnai ngki cõt lư.

<sup>18</sup> Cữ tông inha arlớih lư, khán yôl bôn pilống alứng cuteq, lư lóiq bôn pít mui callong amớh te phep rit ndô tingôi sút nhéq pang.\*

<sup>19</sup> Iki, khán ticuoi mmo táh mui callong két hơn te cannốh tóq phep rit ngki, alứng cato ticuoi cannốh dyôn táh tữi, ticuoi ngki cõt két hơn te cannốh tóq top Yang Arbang-pilống sút. Ma ticuoi mmo peh phep rit ngki alứng cato ticuoi cannốh dyôn peh tữi, ticuoi ngki lư cõt

\* **5:18 5:18** Lóiq la tingôi cữp nốh cõt tarvớiq

put hơn te cannõh tóq top Yang Arbang-pilõng sút.

<sup>20</sup> Iki cư tông inha, khán inha ính mot tóq top Yang Arbang-pilõng sút, inha cóq veng ngê Yang Arbang-pilõng dyôn ở clui te máh thối sái rit alúng máh ticuoi Pha-rasi.”

*Yê-su Cato Te Callong Nháih*  
(Luca 12:57-59)

<sup>21</sup> “Inha khoi q sáng dyơ ngai tông ada ticuoi te inớh idô:

‘Êq cachet ticuoi.

Ticuoi mmo cachet ticuoi cannõh,

ngai lư đông tarsưq án.’<sup>✧</sup>

<sup>22</sup> Ma cư tông inha idô: Khán ticuoi mmo sáng nháih ada em ai án, Yang Arbang-pilõng lư sưq án. Ticuoi mmo pi-ốh em ai án na tông idô:

‘Mái achơ lư,’ Yang Arbang-pilõng lư sưq án.

Ma khán ticuoi mmo chau alúng pupap em ai án, Yang Arbang-pilõng lư apõng án tóq ntúq uih chéh níc-níc.

<sup>23</sup> Iki, khán inha ính đông cớng mỗp sang dyôn Yang Arbang-pilõng nga parông sang, ma inha ayư te em ai inha yôl uan ada inha,

<sup>24</sup> iki cóq inha đõq cớng ính mỗp sang tóq đúng sang avai. Dyơ cóq inha pih chơ ở lieh alúng em ai inha, ki-náq inha đông cớng mỗp sang dyôn Yang Arbang-pilõng.

<sup>25</sup> “Tóq inha tarluaih alúng ticuoi cannõh, alúng ticuoi ngki ính đông inha nga ntúq ngai tarsưq, iki cóq inha sớng achái artoi lieh alúng

<sup>✧</sup> 5:21 5:21 Ngõh Te Ê-yip-tô 20:13; Patáp Lieh 5:17

án ndóng inha iyõh tóq nga ntúq ngki. Khán inha lóiq sǒng artoi achái, dáh lơ ngai dông inha nga ticuoi tarsuq dyôn suq inha. Iki ticuoi tarsuq ính mǒp inha dyôn ngai crál tóq coq tót.

<sup>26</sup> Inha lóiq têq ngõh te coq tót tingôl inha dyôn máh práq aróq ticuoi tarsuq tǒng.

### *Yê-su Cato Te Ticuoi Láh Parlưi*

<sup>27</sup> “Inha khoiq sáng dyơ ngai tǒng idô:

‘Êq lách parlưi.’ ✧

<sup>28</sup> Ma cư tǒng inha idô: Ticuoi mmo me nga ticuoi cán, alǔng mít cannính án parngíh ính bôn cán ngki, callong luaih tóq mít cannính ticuoi ngki la muchǔng án khoiq lách parlưi cán ngki dyơ.

<sup>29</sup> Khán callong mát pa atóm ma dǒng inha táq luaih, cóq inha culáiq táh callong mát ngki. Khaq inha pít nưm mui callong mát sǒng, aláng inha pít nhéq cháq tóq ntúq uih chéh níc-níc.

<sup>30</sup> Alǔng khán ati atóm ma dǒng inha táq luaih, cóq inha cǒh adúh ati ngki. Khaq inha pít nưm mui pa ati sǒng, aláng inha pít nhéq cháq tóq ntúq uih chéh níc-níc.

### *Yê-su Cato Te Ticuoi Táh Campái*

(*Mathie 19:9; Mac 10:11-12; Luca 16:18*)

<sup>31</sup> “Bôn ngai khoiq tǒng idô:

‘Ticuoi mmo ính táh campái,

án cóq táq chíq partáh dyôn campái án.’ ✧

<sup>32</sup> Ma cư tǒng inha idô: Khán ticuoi mmo táh campái, ma campái án lóiq bôn lách parlưi conh

---

✧ 5:27 5:27 Ngõh Te Ê-yip-tô 20:14; Patáp Lieh 5:18 ✧ 5:31 5:31 Patáp Lieh 24:1

cannõh, arnâq ngki án táq dyôn campái án bôn luaih tóq campái án ial cayieq tamme. Alúng ticuoi conh ndon ial cán ngki la bôn luaih aróq lách parlũ campái ngai.

*Yê-su Cato Te Ticuoi Ndon Cantõh Callih*

<sup>33</sup> “Inha khoiq sáng dyơ ngai tông te ticuoi te inóh idô:

‘Khán inha cantõh callih amóh ma bôiq nõh  
Yang Arbang-pilõng,  
ngki inha lóiq têq táh nnáng.’<sup>✧</sup>

<sup>34</sup> Ma cư tông inha idô: Khán inha ính sǒng mui arnâq amóh, inha êq bôiq nõh amóh. Êq bôiq pilõng, co pilõng la ntúq Yang Arbang-pilõng át.

<sup>35</sup> Êq bôiq cúc cuteq, co cuteq la Yang Arbang-pilõng táp ulla. Êq bôiq vel put Yaru-salem, co vel ngki la vel na Yang Arbang-pilõng, Án ndon Puo Sút Put.

<sup>36</sup> Alúng inha êq bôiq díh plô sóc inha, co inha lóiq têq táq mui ntráih sóc clòq lóiq la com.

<sup>37</sup> Khán piaiḡ, inha tông ‘piaiḡ.’ Khán lóiq piaiḡ, inha tông ‘Lóiq piaiḡ.’ Khán inha tông a-ũri parnai loi, parnai ngki tóq te yang Satán.

*Yê-su Cato Te Ticuoi Carlieh Dơ*  
(Luca 6:29-30)

<sup>38</sup> “Inha khoiq sáng dyơ ngai tông idô:  
‘Mát palieh mát;  
kineng palieh kineng.’<sup>✧</sup>

✧ 5:33 5:33 Ngiaih Prái 30:2 ✧ 5:38 5:38 Ngõh Te Ê-yip-tô 21:24;  
Lê-vi 24:20; Patáp Lieh 19:21

39 Ma cư tông inha idô: Êq carlieh đợc ada ticuoi táq inha. Khán ngai páh tabang inha pa atóm, cóq inha to dyôn án páh pa aviar hơ.

40 Khán ngai đông inha nga ticuoi tarsưq co ính bôn au inha pa tadưp, ngki cóq inha luaiq dít au thor culái tieh hơ dyôn án.

41 Khán ngai patot inha pôq mui ki-lô-met, cóq inha pôq lóng bar ki-lô-met alững án.

42 Khán ticuoi mmo seq amóh te inha, cóq inha dyôn án ngki. Alững khán ticuoi mmo ính manh amóh te inha, cóq inha dyôn án manh ngki.

*Yê-su Cato Te Cóq Amoih Ticuoi Picon Inha  
(Luca 6:27-28, 32-36)*

43 “Inha khoiq sáng đợc ngai tông idô:  
'Cóq inha amoih yếu inha,  
alững a-ính ticuoi picon inha.’☆

44 Ma cư tông inha idô: Cóq inha amoih máh ticuoi picon inha, alững cóq inha cứu dyôn ticuoi ndon táq dieiq arúc inha.

45 Táq iki, inha lư bôn cọt acái acon A-ám inha tợc pilống. Co án dyôn mát pandang claq nga ticuoi ỏ alững ticuoi lối. Alững án dyôn bo srôq ticuoi tinống ỏ, alững ticuoi lốiq tinống ỏ.

46 Khán inha amoih nưm ticuoi amoih inha, amóh loi Yang Arbang-pilống ính dyôn inha bôn cống? Lư ticuoi ial práq thêq la táq muchứng ngki tữ.

47 Alững khán inha pasôl ỏ nưm em ai inha, inha lốiq ndái amóh te ticuoi cannốh. Dít ticuoi

---

☆ 5:43 5:43 Lê-vi 19:18

lóiq nai sáng te nõh Yang Arbang-pilõng la táq muchúng ngki tui.

<sup>48</sup> Iki, cóq inha bôn mít cannính aróq A-ám inha tóq pilõng, án ndon õ cừp nõh.

## 6

### *Yê-su Cato Te Arnáq Choi Ticuoi Kidit*

<sup>1</sup> “Cóq inha me a-õ! Tóq inha táq arnáq ính veng ngê Yang Arbang-pilõng, inha êq táq co ính ngai ayô inha. Khán inha táq iki, A-ám inha tóq pilõng lóiq dyôn inha bôn cõng te arnáq inha táq.

<sup>2</sup> “Iki tóq inha ính chôi ticuoi kidit, inha êq dyôn ticuoi cannõh chom, co ính ngai ayô inha. Ticuoi nánh-nnan báq táq iki tóq dúng rum, alúng tóq carna hơ. Nha-án ính lư ticuoi cannõh hòm alúng ayô nha-án. Ma cừ tông inha arlói h lư, nha-án khoi q bôn ráp dươ cõng nha-án.

<sup>3</sup> Ma tóq inha ính chôi ticuoi kidit, cóq inha táq clốp, êq dyôn ngai hòm.\*

<sup>4</sup> Tam inha táq clốp, ma A-ám inha tóq pilõng hòm máh arnáq inha táq, alúng án dyôn inha bôn cõng te máh arnáq ngki.

### *Yê-su Cato Te Parnai Cứu (Luca 11:2-4)*

<sup>5</sup> “Tóq inha cứu, inha êq soi ticuoi ndon táq nánh-nnan. Ticuoi ngki báq tayúng cứu tóq dúng rum alúng tóq carna, co ính ticuoi hòm nha-án

---

\* **6:3 6:3** Tóq cang Créc carna nõh tông idô: ‘Êq dyôn ati aviar chom amớh ati atóm táq.’

cóu, dyơ ngai ayô nha-án. Ma cư tông inha arlói h lư, nha-án khoi q bôn ráp dyơ cớng te arn áq ngki.

<sup>6</sup> Ma tóq inha cóu, cóq inha mot tóq callúng alúng catáng callống. Át ntúq ngki, inha cóu nga A-ám inha ndon inha lói q nai hôm. Ma án lư hôm inha cóu tóq ntúq clôp ngki, alúng án dyôn inha bôn cớng.

<sup>7</sup> “Tóq inha cóu, inha êq cóu alúp-aduq lói q cọt callong aróq ticuoi lói q chom Yang Arbang-pilống. Nha-án parngi h cóq cóu a-ưi parnai ki-náq yang nha-án cammáng.

<sup>8</sup> Inha êq táq aróq ticuoi ngki. Co A-ám inha tóq pilống khoi q chom dyơ nốh amóh inha óq, te nsuoi inha iyốh seq te án.

<sup>9</sup> “Iki tóq inha cóu, cóq inha cóu idô:  
‘Cucúh A-ám he tóq pilống ơ!

Seq inha dyôn nhéq tữh ticuoi dyám náp nốh inha.

<sup>10</sup> Seq inha cọt sút nhéq tữh ticuoi tóq cúc cuteq ndô.

Alúng seq inha dyôn ngai peh ngê inha tóq cúc cuteq ndô

muchứng ngai peh ngê inha tóq pilống tữ.

<sup>11</sup> Seq inha dyôn he bôn khám cha ingái ndô.

<sup>12</sup> Seq inha táh luaih he

muchứng he khoi q táh luaih ngai táq ada he.

<sup>13</sup> Seq inha êq dyôn he tumúh callong chim ntáng lư,

alúng êq dyôn yang Satán tardông he táq arn áq saq.

Co nhéq nǎh sút, nhéq nǎh chức, alững nhéq  
nǎh ang-ư át níc alững inha,  
sút pang lang dơi. Amen.†

14 “Khán inha táh luaih ticuoi cannǎh táq ada  
inha, A-ám inha tǎq pilǎng lư táh luaih inha tữ.

15 Ma khán inha lǎiq táh luaih ngai táq ada  
inha, A-ám inha tǎq pilǎng lư lǎiq táh tữ luaih  
inha.

### *Yê-su Cato Te Rit Ót Tanna*

16 “Tǎq inha ót tanna ính parngíh te ngê Yang  
Arbang-pilǎng, inha êq táq chưq pangu mát  
móh arǎq ticuoi nǎh-nnan bǎq táq. Nha-án táq  
ngki co ính ticuoi cannǎh chom nha-án ót  
tanna. Cư tông inha arlǎih lư, nha-án khoiq  
bôn dyơ cǎng te arnǎq nha-án táq.

17 Ma tǎq inha ót tanna ính parngíh te ngê  
Yang Arbang-pilǎng, cóq inha buaiq mát móh  
alững cachic sóc pôi.

18 Êq dyôn ticuoi cannǎh chom inha ót tanna.  
Ma nưm A-ám inha chom. A-ám ndon inha lǎiq  
nai hǎm, lư án hǎm máh arnǎq clǎp inha táq,  
alững án lư dyôn inha bôn cǎng te máh arnǎq  
inha táq.

### *Yê-su Cato Te Ticuoi Súc (Luca 12:33-34)*

19 “Inha êq pachúng parǎm đǎq mun tǎq  
pang ndô, la ntúq camuar cróm, taréh cha,  
alững siveng têq mot tǎiq.

† 6:13 6:13 Bôn chǎiq tieq, lǎiq bôn parnai talloiq arǎq ndô.

<sup>20</sup> Ma cóq inha pachúng parõm dõq mun tởq pilõng, la ntúq lỏiq bõn camuar cróm, tarẻh cha, alũng siveng lỏiq tẻq mot tỏiq.

<sup>21</sup> Co ntúq mmo inha dõq máh mun inha, mít cannính inha át parngíh níc te ntúq ngki.

*Yê-su Acám Callong Ang Tỏq Cháq Ticuoi  
(Luca 11:34-36)*

<sup>22</sup> “Mát ticuoi la arỏq tabong dyõn cháq. Khán mát inha bõn hỏm, nhẻq cháq inha lư cõt ang.

<sup>23</sup> Ma khán mát inha cõt sỏm, nhẻq cháq inha lư cõt ngiau til-nhil thág. Alũng khán ngẻ inha parngíh ang, ma lỏiq lư ang, ngki inha cõt ngiau lư loi.

*Yê-su Cato Te Crong Crỏu Ticuoi  
(Luca 16:13; 12:22-31)*

<sup>24</sup> “Lỏiq bõn ticuoi mmo tẻq cõt sol dyõn bar nág ulla. Piaiq án a-ính ulla ndỏ, ma amoih ulla ngki, lỏiq la án dyám náp ulla ndỏ, ma pamat ulla ngki.

“Muchúng ngki tụi, inha lỏiq tẻq veng ngẻ Yang Arbang-pilõng trap alũng veng ngẻ ham nừn tỏq pang ndỏ.

<sup>25</sup> “Co iki cư tỏng inha, ẻq rỏu-ri te tanna inha ính cha, te dỏq inha ính ngoiq, alũng te tampỏc inha ính tỏc. Callong he bõn tumỏng la put hỏn te he bõn tanna cha. Alũng he bõn cháq chỏn la put hỏn te he bõn tampỏc tỏc.

<sup>26</sup> Inha me nga máh achẻq ndon pỏr tỏq pilõng. An lỏiq bõn chỏt chỏi, lỏiq bõn sỏt, alũng lỏiq bõn pachúng amỏh dỏq tỏq tinong. Ma A-ám inha tỏq pilõng chửm chiam án.

Alúng Yang Arbang-pilǒng ayáu inha a-ưi hơn te máh achếq.

27 Lóiq bôn ticuoi mmo têq to anhúq án dyôn cọt toiq hơn, co nhơ te án rứu-ri a-ưi.

28 “Alúng co imo inha rứu-ri te máh tampóc tớt? Inha me nga pier sác. Pier ngki lóiq cóq táq arnác đởq bôn tampóc tớt.

29 Ma cư tông inha arlớih lự, puo Sa-lamôn ndon súc lự, án lóiq bôn súp tampóc đều ở arớq pier ndô.

30 Yang Arbang-pilǒng táp táq dyôn pier sác cọt amaiq. Ma pier ngki tumǒng muhoi sớng. Ingái ndô án lang; ingái parnô án cardyop, dươ ngai adúh tớt uih. Ma clừi te pier ngki loi Yang Arbang-pilǒng lự dyôn inha bôn tampóc tớt. Co imo inha tin biq lự?

31 “Iki inha êq rứu-ri, dươ tông idô: ‘Amớh he ính táq dyôn bôn tanna cha, bôn đởq ngoiq, lóiq la bôn tampóc tớt tớt ingái tatun?’

32 Máh nớh ndô, ticuoi ndon lóiq chom Yang Arbang-pilǒng báq rứu-ri. Ma A-ám inha tớt pilǒng khoiq chom dươ, nớh amớh inha cóq bôn.

33 Nsuoilự, cóq inha suo dyôn Yang Arbang-pilǒng cọt sút tớt mít cannính inha, alúng suo ngê tinớng ở te án. Dươ án lự dyôn inha bôn máh nớh ngki.

34 Iki inha êq rứu-ri te ingái parnô. Parnô la phê ingái parnô. Dieiq arức ingái mmo, inha chiuq ingái ngki.

## 7

*Yê-su Cato Te Munáq Êq Tíq Munáq  
(Luca 6:37-38, 41, 42)*

<sup>1</sup> “Inha êq tíq ticuoi cannõh, dõq Yang Arbàng-pilõng lóiq tíq inha tui.

<sup>2</sup> Co máh-mmo inha tíq ticuoi cannõh, Yang Arbàng-pilõng lư tíq lieh inha máh ngki tui. Alúng máh-mmo inha ngiaih luaih yóu, Yang Arbàng-pilõng lư ngiaih luaih inha máh ngki tui.

<sup>3</sup> Imo inha hõm sál tóq mát yóu, ma inha lóiq chom bõn mêng pan cadil tóq mát inha?

<sup>4</sup> Alúng imo inha dách lư tông yóu idô: ‘Dyõn cư tuváih angõh sál te mát mái,’ ma inha lóiq chom bõn mêng pan cadil tóq mát inha?

<sup>5</sup> Inha la ticuoi táq nánh-nnan sớng! Cóq inha ial viang mêng pan te mát inha avai, ki-náq têq inha hõm arlõih, alúng têq inha ial sál te mát yóu.

<sup>6</sup> “Inha êq ial cớng mmar na Yang Arbàng-pilõng, dyõr dyõn acho. Alúng êq ial cớng ngáih, dyõr dyõn alic. Máh pannán ngki lóiq chom ayáu. Cua án đẽq kisier cớng ngki, dyõr án pih cáp inha.”

*Yê-su Cato Cóq Seq, Suo, Alúng Acóh  
(Luca 11:9-13)*

<sup>7</sup> “Khán inha seq, ngki inha bõn. Khán inha suo, ngki inha tumúh. Khán inha acóh callõng, ngki ngay põh dyõn.

<sup>8</sup> Co cừp nác ticuoi ndon seq, ngki án bôn. Ticuoi mmo suo, ngki án tumúh. Ticuoi mmo acóh callốg, ngki ngai pốh dyôn.

<sup>9</sup> Mách inha ndon khoiq bôn acái, khán acái inha seq beng, inha dyôn án búl lóiq?

<sup>10</sup> Alứg khán án seq buaiq, inha dyôn án cusánh lóiq?

<sup>11</sup> Inha la máng ticuoi lóiq, ma inha chom dyôn cớng ỏ nga acái inha. Lự clui te ngki loi A-ám inha tóq pilốg, án dyôn inha bôn cớng ỏ khán inha seq te án.

<sup>12</sup> “Iki máh arnác amớh inha ính ticuoi cannốh táq dyôn inha, cóq inha táq muchứng ngki tữ dyôn nha-án. Táq iki, inha veng simốt simới máh pẹp rit Yang Arbang-pilốg khoiq patáp na Mũi-se, alứg parnai án tồg na ticuoi tang ngcang án.”

### *Yê-su Cato Te Callốg Alứg Carna Hep (Luca 13:24)*

<sup>13</sup> “Cóq inha mot ngách callốg hep, co callốg pớh alứg carna pứt pỏq nga ntúq uih chéh níc-níc. Alứg clứg ticuoi rêh pỏq tóq carna ngki.

<sup>14</sup> Ma ngách callốg hep alứg carna arức ngki pỏq nga ntúq tumốg. Ma biq nác ticuoi tumúh carna ngki.”

### *Yê-su Cato Te Along Alứg Culái (Luca 6:43-44)*

<sup>15</sup> “Cóq inha me dyôn a-ỏ, dách lơ bôn ticuoi táq nánh-nnan tang ngcang Yang Arbang-pilốg tóq nga inha. Rớp nha-án la arớq pannán cừu,

ma mít cannính nha-án la aróq acho cruong pla lư.

<sup>16</sup> Têq inha acól, tóq inha hôm máh arnácq nha-án táq. Tôm tangháng carbóuq calang lóiq nai cõt culái nho. Alúng tôm tangháng tarrieh lóiq nai cõt culái tarúng.

<sup>17</sup> Tôm along ố cõt culái ố, alúng along saq cõt culái saq.

<sup>18</sup> Tôm along ố lóiq nai cõt culái saq, alúng tôm along saq lóiq nai cõt culái ố.

<sup>19</sup> Tôm along mmo lóiq bôn culái ố, ngki ngai cól, dươ arpót tóq uih.

<sup>20</sup> Muchúng ngki tui, inha têq acól ticuoi táq náh-nnan tang ngcang Yang Arbang-pilống, tóq inha hôm máh arnácq nha-án táq.”

*Yê-su Tông Tới Cúp Náq Têq Mot Tóq Ntúq Yang Arbang-pilống Sút  
(Luca 13:25-27)*

<sup>21</sup> “Tới cúp náq đõq cư Ừlla ma têq mot tóq ntúq Yang Arbang-pilống sút tóq pilống. Ma nưm nha-án ndon táq veng cannính A-ám cư tóq pilống táp têq mot.

<sup>22</sup> Tóq ingái ngki, bôn a-ưi ticuoi tông cư idô: ‘Ừlla ơi! Ừlla ơi! Nhơ te nốh inha he cato parnai ố te Yang Arbang-pilống. Nhơ te nốh inha he chuih angõh yang saq alúng táq a-ưi arnácq sileh.’

<sup>23</sup> Ma cư ính ôi nha-án idô: ‘Cư lóiq chom inha. Inha tôi yông te cư. Inha la ticuoi táq arnácq saq.’ ”

*Yê-su Cato Te Táq Dúng Tóq Mpien Búl Cantar  
Lóiq La Tóq Mpien Chuah  
(Luca 6:47-49)*

<sup>24</sup> “Iki, ticuoi mmo cammáng alúng peh parnai cữ, ticuoi ngki la aróq ticuoi tubáiq pitúng dúng tóq mpien búl cantar.

<sup>25</sup> Tóq bo chón, đợc carlúh bóh, alúng cuyiel arpuq hóp, dúng ngki lóiq dứm, co ticuoi pitúng dúng ngki tóq mpien búl.

<sup>26</sup> Ticuoi mmo cammáng parnai cữ, ma án lóiq peh, án la aróq ticuoi achơ pitúng dúng tóq chuah.

<sup>27</sup> Tóq bo chón, đợc carlúh bóh, alúng cuyiel arpuq hóp, dúng ngki sruq alúng arlóh nhéq!”

*Máh Ticuoi Ndon Cammáng Yê-su Cato Sáng Dut Lư*

<sup>28</sup> Cua Yê-su tông máh parnai ngki, máh ticuoi cứng át paniar án, sáng dut lư te ngê án cato,

<sup>29</sup> co án cato aróq ticuoi bôn chức lư, ma tới aróq thới sái rit báq cato.

## 8

*Yê-su Táq Bánh Ticuoi A-ái Bỏq  
(Mac 1:40-45; Luca 5:12-16)*

<sup>1</sup> Tư Yê-su siar te cóh, bôn cứng ticuoi veng tatun pa crống án.

<sup>2</sup> Bôn munáq conh a-ái bỏq tóq nga Yê-su alúng chớh tarcol chứng mát án, tông idô: “U’lla ơi! Khán U’lla ính, U’lla têq táq dyôn cữ cot bánh.”

<sup>3</sup> Yê-su capoiq ticuoi a-ái ngki, alúng tông idô: “Cữ ính! Dyôn mái cot bánh.”

Nóng ngki táp ticuoi a-ái bởq cõt bánh.

<sup>4</sup> Dyo Yê-su patáp án idô: “Êq táq-ntêr dyôn ticuoi cannởh chom te arnác ndô. Ma cóq mái pỏq apáh chác mái dyôn ticuoi teng rit sang Yang Arbang-pilỏng me. Dyo cóq mái dỏng mỏp sang dyôn Yang Arbang-pilỏng máh nỏh ndon Mỏi-se khoiẻ patáp te inỏh. Ndô la tíc mái apáh dyôn ticuoi cannởh chom mái khoiẻ cõt bánh dyo.”

*Yê-su Táq Bánh Mui Náq Prái Tarráih Ticuoi Lẻng (Luca 7:1-10)*

<sup>5</sup> Nóng Yê-su mot tỏq vel Cabê-na-um, bỏn munác ticuoi Rỏ-ma, án sút mui culám lẻng tỏq nga Yê-su, alẻng seq idô:

<sup>6</sup> “Ủlla ỏi! Munác prái tarráih na cừ a-ái cớng ráh-ariaẻ lử.”

<sup>7</sup> Yê-su ôi án idô: “Cừ lử pỏq táq dyôn án cõt bánh.”

<sup>8</sup> Ma ticuoi sút lẻng ngki tỏng idô: “Ủlla ỏi, lỏiẻ piảiẻ dyôn Ủlla mot tỏq dẻng cừ. Ma cừ seq Ủlla tỏng dyôn án cõt bánh sỏng la piảiẻ dyo.

<sup>9</sup> Cừ bỏn ticuoi ndon sút cừ, alẻng cừ cõt sút ticuoi cannỏh tửi. Khán cừ yua ticuoi ndô: ‘Pỏq!’ án lử pỏq. Khán cừ yua ticuoi ngki: ‘Tỏq nga tudỏ!’ án lử tỏq. Khán cừ yua ticuoi táq arnác cừ: ‘Táq idỏ!’ án lử táq.”

<sup>10</sup> Nóng Yê-su sáng parnai ngki, án sáng dut lử. Dyo án tỏng ada máh ticuoi át paniar án idô: “Cừ tỏng inha arlỏih lử, cừ lỏiẻ nai hỏm nnáu te ticuoi Isa-ra-el ma tin arỏq ticuoi ndô.

<sup>11</sup> Alúng cư tông inha idô tui: Uớh bôn cứng ticuoi tóq te anga pandang ngõh alúng anga pandang pát. Nha-án bôn ticu cha tóq ntúq Yang Arbang-pilõng sút tóq pilõng munoi alúng A-praham, I-sac, nha Yacóp.

<sup>12</sup> Ma máh ticuoi Isa-ra-el ndon ngai dõq ticuoi prái Yang Arbang-pilõng ma lóiq bôn tin, Yang Arbang-pilõng ính adúh nha-án nga ntúq ngiau, la ntúq nhiem cucloiq cucling, alúng caltưt kineng tabang co sáng dieiq arúc lư.”

<sup>13</sup> Cua ngki, Yê-su tông ticuoi sút lúng ngki idô: “Mái chô nga đúng. Máh callong mái tin, lư mái bôn.”

Ndóng ngki táp prái tarráih ticuoi sút lúng ngki cõt bánh.

*Yê-su Táp Bánh Cứng Ticuoi  
(Mac 1:29-34; Luca 4:38-41)*

<sup>14</sup> Ndóng Yê-su mot tóq đúng Phi-er, án hôm cuya-cán Phi-er bíq tuor co a-ái atóq cháq.

<sup>15</sup> An capoiq tóq cháq ayáq ngki, dyơ a-ái atóq cháq cõt pít táp. Ayáq ngki têq yờ alúng angõh tanna dyôn án cha.

<sup>16</sup> Tóq ibư ngai dõng cứng ticuoi bôn yang saq piyúh nga Yê-su. Yê-su chuih angõh yang saq na parnai án. Alúng án táq bánh cữp nác ticuoi ndon bôn a-ái cannõh hơ.

<sup>17</sup> An táq iki la dyôn cõt tarvóiq simót parnai Ê-sai la ticuoi tang ngang Yang Arbang-pilõng khoiq tông idô:

“An chiuq tanhir arnác dieiq arúc tang he,  
alúng án ial dõng nhéq máh nõh he a-ái.”✧

*He Cóq Táq Imo Khán Ính Veng Ngê Yê-su Crit?  
(Luca 9:57-62)*

<sup>18</sup> Tóq Yê-su hôm cứng ticuoi át paniar án, dyơ án yua top rian te án padyang án pa dyang atóh đơq clóng.

<sup>19</sup> Bôn munáq thới sái rit tóq nga án alúng tông idô: “Thới ơi! Tumo thới pôq, cư ính veng tapun thới tuki tũi.”

<sup>20</sup> Ma Yê-su ôi án idô: “Ayǒng bôn cựp, achếq bôn sáp, ma Acái Yang Cốt Ticuoi lóiq bôn ntúq dyôn án bíq.”

<sup>21</sup> Bôn munáq loi ndon rian te án, tông idô: “Ủlla ơi! Dyôn a-ám cư cuchet avai, tóq cua cư tữp án, cư lữ veng tapun Ủlla.”

<sup>22</sup> Ma Yê-su ôi án idô: “Mái veng tapun cư sǒng. Đǒq ticuoi ndon lóiq tin cư, chũm chiam ticuoi cannǒh ndon lóiq tin cư.”\*

*Yê-su Dyǒq Cuyiel Alúng Đơq  
(Mac 4:35-41; Luca 8:22-25)*

<sup>23</sup> Yê-su sǒr tóq tuoc, dyơ top rian te án pôq alúng án tũi.

<sup>24</sup> Vít ngki ticǒr bôn arpuq hóp lữ, táq dyôn đơq lampóh kichíh tóq tuoc; dyơ tuoc tumán ính trim. Ma ndóng ngki Yê-su bíq.

<sup>25</sup> Top rian te Yê-su pôq pasǒt án, alúng tông idô: “Ủlla ơi! Choi bỡ! He tumán ính cuchet dyơ!”

<sup>26</sup> Yê-su ôi nha-án idô: “Imo inha adáh? Imo inha tin biq lữ?”

---

\* **8:22 8:22** Tóq cang Créc, parnai Yê-su tông ngki la: ‘Đǒq ticuoi cuchet tữp ticuoi cuchet.’

Dyơ Yê-su yô tayúng dyỏq cuyiel alúng đợ lampóh. Iki đợ alúng cuyiel tangít táp.

<sup>27</sup> Cúp náq ticuoi sáng dut lư, alúng tông idô: “Imo cuyiel arpuq alúng đợ lampóh ma cammáng ticuoi ndô?”

### *Yê-su Táq Bánh Bar Náq Ndon Bôn Yang Saq Piyúh*

*(Mac 5:1-20; Luca 8:26-39)*

<sup>28</sup> Tư Yê-su tóq pa dyáng atóh đợ clóng ngki, án mot tóq cruong Yê-rasê.† Án tumúh bar náq ticuoi bôn máh yang saq piyúh chón ngốh te carlom cumuiq. Nha-án crêng lư; lóiq bôn ngai dáh pôq pha ntúq nha-án át.

<sup>29</sup> Ndong nha-án hôm Yê-su, nha-án hiar yúng lư idô: “Ồ Acái Yang Arbang-pilống ời! Amóh inha ính táq ada he? Iyốh tóq ngư he cóq chiuq toiq bap. Ma imo inha ính táq dyôn he chiuq toiq bap hoi-ngki?”

<sup>30</sup> Tumán ntúq ngki bôn mui cantóh alic át suo cha.

<sup>31</sup> Yang saq ngki cucúh seq te Yê-su idô: “Khán inha chuih angốh he, he seq inha dyôn he mot tóq cantóh alic ngki.”

<sup>32</sup> Yê-su yua máh yang saq ngki idô: “Inha pôq táp!”

Dyơ yang saq ngốh táp te chác ticuoi ngki alúng mot tóq cantóh alic loi. Dyơ cantóh alic ngki lúh chái lư na acáng alúng páh-apống nga đợ clóng, dyơ tumic cuchet nhéq.

---

† **8:28 8:28** Bôn ngai đợq ntúq ngki nốh Ca-dara hơ.

<sup>33</sup> Mách ticuoi bán alic lúh chô nga vel, alúng táq-ntêr cúp callong te bar náq ndon yang saq piyúh dyôn ngai chom tui.

<sup>34</sup> Dươ cúp náq ticuoi tóq vel ngỗh te vel, ính tumúh Yê-su. Tóq nha-án hôm Yê-su, nha-án seq án ngỗh te cruong nha-án.

## 9

### *Yê-su Táq Bánh Ticuoi A-ái Cống (Mac 2:1-12; Luca 5:17-26)*

<sup>1</sup> Yê-su sớh lieh tóq tuoc. Dươ án dyang lieh pa dyáng atóh đượ clóng, alúng mot tóq vel án hôm.

<sup>2</sup> Bôn máh ticuoi conh đông munáq a-ái cống nga án. Ticuoi ngki bíq tóq carrang. Án hôm mít nha-án tin lư. Iki án tông ada conh a-ái cống idô: “Yóu ơi! Êq adáh amớh, luaih mái cư táh dyôn!”

<sup>3</sup> Ma ndóng ngki bôn thới sái rit át ngki tui. Nha-án parngíh tóq mít idô: “Ticuoi ndô acraiq Yang Arbang-pilống.”

<sup>4</sup> Ma Yê-su khoiq chom nha-án parngíh iki. Dươ án plốh nha-án idô: “Imo inha parngíh callong saq arốq iki tóq mít inha?”

<sup>5</sup> Parnai mmo inha sáng ien hơn cư tông? Ien cư tông ticuoi a-ái cống idô: ‘Luaih mái cư táh dyôn,’ lóiq la ‘Mái yôh tayúng, dươ pôq.’

<sup>6</sup> Ma hoi-ndô cư ính táq dyôn ticuoi a-ái ndô cọt bánh, đượ inha chom arlốh lư, cư Acái Yang Cọt Ticuoi bôn chức tóq cúc cuteq ndô. Cư têq táh luaih ticuoi.”

Cua ngki Yê-su tông ticuoi a-ái cớng idô: “Cư yua mái yô tayúng! Ial dual carrang mái! Dyo chô lieh nga đúng mái!”

<sup>7</sup> Dyo ticuoi a-ái ngki yô tayúng alúng chô nga đúng án.

<sup>8</sup> Nđóng ticuoi cứng hôm arnác ngki nha-án sáng laq lư, dyo nha-án ayô Yang Arbang-pilống co án dyôn ticuoi bôn chức iki.

*Yê-su Arô Mathie  
(Mac 2:13-17; Luca 5:27-32)*

<sup>9</sup> Dyo Yê-su ngốh te ntúq ngki. Nđóng án pồq, án hôm munác conh, nốh Mathie, ticu táq arnác tóq đúng ngai ial práq thêq. Án yua Mathie idô: “Mái veng tapun cư!”

Dyo Mathie yô tayúng alúng veng tapun Yê-su.

<sup>10</sup> Cua ngki Yê-su ticu cha tóq đúng Mathie. Át ngki bôn cứng ticuoi tóq cha munoi alúng Yê-su nha top rian te án. Nha-án la ticuoi ial práq thêq alúng máh ticuoi luaih cannốh hơ.

<sup>11</sup> Bôn ticuoi te top Pha-rasi hôm arnác ngki, dyo nha-án plốh top rian te Yê-su idô: “Imo thối inha cha munoi alúng ticuoi ial práq thêq nha ticuoi luaih cannốh?”

<sup>12</sup> Tư Yê-su sáng nha-án tông iki, án ôi nha-án idô: “Ticuoi bánh ỏ, lóiq bôn seq ngai palai. Ma nưm ticuoi a-ái sống seq ngai palai.

<sup>13</sup> Tóq tám urác Yang Arbang-pilống te inốh khoiq tông idô:

‘Cư ính inha munác sruiq táq munác  
hơn te cư ính inha đông máh pannán mỗp  
sang a cư.’

Cóq inha pôq rian dyôn chom arlói h te parnai ngki. Cũr lói q bôn tó q nga tudô đõ q arô ticuoi ndon ngin nha-án tinó ng ỗ, ma cũr tó q nga tudô đõ q arô ticuoi ndon chom nha-án bôn luaih.”

*Yê-su Cato Te Ớt Tanna*  
(Mac 2:18-22; Luca 5:33-39)

<sup>14</sup> Cua ngki top rian te Yon tó q nga Yê-su, alú ng nha-án plố h idô: “Imo top he alú ng top Pha-rasi bá q ố t tanna đõ q parngi h te ngê Yang Arbang-pilố ng, ma top rian te thó i lói q bôn tá q muchú ng he?”

<sup>15</sup> Yê-su ôi nha-án idô: “Khán bôn con h ial campái, ndó ng yó u án pô q arsuoi alú ng án, nha-án sáng bui. Ma tũr ngai ial đõ ng án, iki yó u án ố t tanna đõ q ayũr lieh án.\*

<sup>16</sup> “Lói q bôn ngai cupêl pró i tamme tó q tampó c khoi q anhoh. Khán ngai tá q iki, campêl ngki cucró nh alú ng tiyot pró i anhoh. Dyoũ tarha q cõt pò h lũr loi.

<sup>17</sup> Alú ng lói q bôn ngai cleng sieu tamme tó q aluoi ngcár khoi q tieq. Khán ngai tá q iki, sieu lũr tá q dyôn aluoi ngcár cõt pò ih alú ng pidố h. Dyoũ aluoi ngcár alú ng sieu cõt pít nhé q. Ma sieu tamme, có q cleng tó q aluoi ngcár tamme. Iki aluoi ngcár alú ng sieu lói q cõt pít.”†

\* **9:15 9:15** Tó q parnai ndô, Yê-su acám án la aró q ticuoi ial campái. Ndó ng án yô l át alú ng top rian te án, nha-án yô l chicha. Ma tũr án só r nga pilố ng, nha-án ố t tanna đõ q parngi h lieh te má h parnai án khoi q cato nha-án. † **9:17 9:17** Yê-su tồ ng te pró i alú ng sieu la án acám te ticuoi ndon bôn mít canní nh tieq, lói q tê q ial parnai tamme ndon Yê-su cato. Nũm nha-án ndon bôn mít tamme só ng tê q ial parnai ngki.

*Yê-su Táq Bánh Bar Náq Cán  
(Mac 5:21-43; Luca 8:40-56)*

18 Ndong Yê-su tông nha-án iki, bôn munáq conh ndon sút mui dúng rum ticuoi Isa-ra-el tóq nga Yê-su. Án chóh tarcol chứng mát Yê-su, alúng tông idô: “Acái cán cư khoiq cuchet dươ. Cư seq thối tóq capoıq tóq cháq án, dươ án lư têq bôn tumông lieh.”

19 Iki Yê-su yôr tayúng pôq munoi alúng conh ngki, bôn dıh top rian te án hơ pôq.

20 Ndong ngki bôn munáq cán át tóq pa crống Yê-su. Cán ngki a-ái dıúp nnai khoiq mui chít la bar cumo, aham án lóıq nai dıót. Iki án capoıq tóıq mbaiq au thor Yê-su.

21 Án parngıh idô: “Khán cư bôn capoıq bıq tampóc Yê-su, cư lư cõt bánh táp.”

22 Yê-su pıh tilêq me nga crống. Tư án hòm cán ngki, án tông idô: “Mun ơı, mái êq adáh. Co mái tin, cháq mái cõt bánh.” Ndong ngki táp cán ngki cõt bánh.

23 Cua ngki Yê-su mot tóq dúng rum ticuoi sút dúng rum ticuoi Isa-ra-el. Án hòm máh ticuoi rururp alúng máh ticuoi nhiem cucloıq yúng lư.

24 Án tông nha-án idô: “Nhéq náq inha ngõh táp te dúng ndô! Cán ndô lóıq bôn cuchet; án bıq sóng!”

Ma máh ticuoi ngki cacháng ayê Yê-su.

25 Tóq máh ticuoi ngki ngõh nhéq te dúng, Yê-su mot tóq callúng mun ndon khoiq cuchet. Dươ án tec ayôr mun ngki. Iki mun ngki yôr tayúng.

<sup>26</sup> Dyō arnác ndô cõt parhanh murt-mur cùp ntúq tóq vúng ngki.

### *Yê-su Táq Bánh Bar Nác Ticuoi Sot Mát*

<sup>27</sup> Tư Yê-su ngõh te ntúq ngki, bôn bar nác ticuoi sot mát veng lamloi án. Nha-án tubau yúng lư idô: “Ủlla ơi! Ủlla ndon te tổng toiq puo Davit! Seq Ủlla sruiq táq he hơ!”

<sup>28</sup> Ndong Yê-su mot tóq dúng, bar nác ticuoi sot ngki tóq nga án. Dyō án plốh nha-án idô: “Inha lư tin cứ têq táq arnác ndô lóiq?”

Nha-án bar nác ôi idô: “He lư tin, Ủlla ơi!”

<sup>29</sup> Dyō Yê-su capōiq tóq mát nha-án, alúng án tông idô: “Dyôn cõt aróq inha tin!”

<sup>30</sup> Iki mát nha-án cõt plang. Ma Yê-su patáp nha-án cáng lư idô: “Inha êq táq-ntêr dyôn ticuoi cannõh chom te arnác ndô!”

<sup>31</sup> Ma vít nha-án ngõh te dúng ngki, nha-án táq-ntêr cùp ntúq tóq vúng ngki te arnác Yê-su khoiq táq.

### *Yê-su Táq Bánh Ticuoi Lúng*

<sup>32</sup> Ndong bar nác ticuoi sot ngõh te ntúq ngki, bôn ticuoi cannõh đông nga Yê-su munác ticuoi lúng. An cõt lúng co bôn yang saq táq án.

<sup>33</sup> Cua Yê-su chuih angõh yang saq te ticuoi lúng, dyō ticuoi lúng ngki têq tacang. Nhéq máh ticuoi sáng dut lư alúng nha-án tông idô: “He lóiq nai hôm arnác sileh aróq ndô tóq nga cruong Isa-ra-el!”

<sup>34</sup> Ma top Pha-rasi tông idô: “Yang ndon sút nhéq tưh yang saq táp dyôn ticuoi ndô bôn chức têq chuih angõh yang saq.”

### *Yê-su Sánh Sruiq Táq Máh Ticuoi*

<sup>35</sup> Yê-su pôq alang máh vel pút vel két, alúng án cato tóq máh dúng rum ticuoi Isa-ra-el. Án cato parnai ò te Yang Arbang-pilông cõt sút, alúng án táq bánh cúp nồh a-ái.

<sup>36</sup> Tóq án hôm ticuoi clúng, mít án sánh sruiq táq ada máh ticuoi ngki, co nha-án sánh dieiq arúc alúng át parsánh parsaiq aróq pannán cừu óq ticuoi kiaq me.

<sup>37</sup> Iki Yê-su tông top rian te án idô: “Sro tóq pidái pòh khoiq dom dyơ, ma bôn biq nág ticuoi pôq sot sro ngki.

<sup>38</sup> Cóg inha cứu seq te U’lla pidái, dyôn án yua a-ưi nág ticuoi pôq sot sro ngki.”

## 10

### *Yê-su Yua Top Mui Chít La Bar Nág (Mac 3:13-19; Luca 6:12-16)*

<sup>1</sup> Yê-su arô top mui chít la bar nág rian te án tóq nga án. Án dyôn nha-án bôn chức têq chuih angõh yang saq, alúng têq táq bánh ticuoi te cúp nồh a-ái.

<sup>2</sup> Nồh top mui chít la bar nág dyưng ati Yê-su la idô: Tôm lư la Si-môn ndon ngai đõq Phi-er hơ, alúng Anrê a-em Si-môn. Alúng bôn bar nág em ai, nồh Yacơ nha Yon, acái conh Sê-badê.

<sup>3</sup> Tatun loi la Phi-lip, Batê-lami, Thô-mat, Mathie ndon ial práq thêq, Yacơ acái conh Al-phê, alúng Thadê.

<sup>4</sup> Alúng bôn Si-môn Sê-lôt \* nha Yuda I-cari-ôt ndon culieu Yê-su dyôn ngai cachet.

*Yê-su Yua Top Dyung Ati An Pôq Cato  
(Mac 6:7-13; Luca 9:1-6)*

<sup>5</sup> Yê-su yua mui chít la bar náq ndô pôq táq arnáq án, alúng án patáp nha-án idô: “Inha êq pôq nga cruong ticuoi tối ticuoi Isa-ra-el, alúng êq mot tóq vel ticuoi Sa-mari.

<sup>6</sup> Ma inha pôq nưm nga ticuoi Isa-ra-el sớng; co nha-án la arớq pannán cừu khoiq clu carna.

<sup>7</sup> Inha pôq cato idô: ‘Khoiq tumán dyơ Yang Arbang-pilống cọt sút!’

<sup>8</sup> Cớq inha táq bánh máh ticuoi a-ái, alúng choi máh ticuoi ndon khoiq cuchet dyôn tumống lieh. Cớq inha táq bánh ticuoi a-ái bớq, alúng chuih angốh yang saq te cháq ticuoi. Inha khoiq ráp dyơ máh nốh ndon cừ choi mat. Iki, cớq inha choi mat ticuoi cannốh tữi.

<sup>9</sup> Inha êq đống dyeng, práq, lóiq la apán kem tóq tái inha.

<sup>10</sup> Êq báq tui arớq ticuoi suseq. Êq đống au cannốh, lóiq la murúp cợp cannốh, lóiq la mui ntráih tarlông cannốh. Ticuoi mmo táq arnáq choi ticuoi cannốh, cớq ticuoi cannốh choi lieh ticuoi ngki dyôn bôn cớng tanna.

<sup>11</sup> “Nđóng inha tóq nga vel pứt lóiq la vel kэт, cớq inha mot tóq vel ngki, alúng suo ticuoi ndon ráp pasôl ỏ inha. Dyơ inha át tóq dúng ticuoi ngki tingôi ingái inha ngốh te vel ngki.

---

\* **10:4 10:4** Sê-lôt titoiq lieh la ticuoi ính tarpìh sút

12 Nđóng inha mot tóq dúng, cóq inha tông ada máh ticuoi tóq abõh ngki idô: ‘Seq dyôn inha át bánh suanh ien ỗ.’

13 Khán ticuoi tóq abõh ngki ráp pasôl ỗ inha, nha-án lư bên ráp callong bánh suanh ien ỗ. Ma khán nha-án lốiq ráp pasôl ỗ inha, callong inha tông ngki chô lieh nga inha.

14 Khán bên mui abõh lốiq la mui vel ma lốiq ráp pasôl ỗ inha, alững lốiq ính cammáng parnai inha cato, ndóng inha ngõh te ntúq ngki, cóq inha tangkhír cuteq mbúi te dyưng, táq tíc ticuoi tóq ntúq ngki lốiq ráp inha.

15 Cư tông inha arlói h lư, tóq ingái Yang Arbang-pilông sừq nhéq tữh ticuoi, án táq tót nha-án ndon át tóq vel ngki dyôn tumúh dieiq arúcc hỡn te ticuoi tóq vel Sadôm alững vel Camô-rơ te inóh.”

*Yê-su Cato Te Callong Dieiq Arúcc*  
(Mac 13:9-13; Luca 21:12-19; 12:11-12)

16 “Nđô! Cư yua inha pôq aróq pannán cưr pôq pandi máh acho cruong. Iki, cóq inha hôi tubáiq aróq cusánh, alững khun aróq achéq cacu.

17 Cóq inha me a-ỗ, co bên ticuoi ính cõp inha, dýr đông inha tóq nga ticuoi sút dúng rum, alững nha-án tính inha tóq ntúq ngki.

18 Co inha veng tapun cư, iki ngai đông inha tóq nga ticuoi sút alững nga ticuoi puo. Táq iki đõq inha bên cato ngê cư chứng mát nha-án, alững chứng mát ticuoi tới ticuoi Isa-ra-el hỡ.

19 Tóq ngai mǒp inha nga ticuoi sút, inha êq rǒu-ri nsuoi te inha ính tông. Nđóng ngki inha lư bôn ráp parnai inha ính tông.

20 Parnai ngki tới tóq te inha bôm, ma tóq te Arvai A-ám inha tóq pỉlǒng. An táp tông dyôn inha chom parnai ngki.

21 “Em ai ính cǒp tartuoq em ai, nha mǒp dyôn ngai cachet, alúng a-ám táq muchúng ngki tữi ada acái án. Acái acon uan ada a-i a-ám, alúng nha-án mǒp a-i a-ám dyôn ngai cachet.

22 Chô-mát nhéq tữh ticuoi lư a-ính inha, la co tian inha veng ngê cư. Ma ticuoi mmo rap tanhir tingôi sút pang tumǒng án, Yang Arbang-pỉlǒng lư Choi tamǒng án.

23 Tóq ngai táq dieiq arức inha tóq mui vel, ngki cóq inha lủh nga vel cannỏh. Cư tông inha arlỏih lư, inha iyỏh táq cua máh arnáoq inha ính táq tóq cữp vel tóq cruong Isa-ra-el nsuoi te cư Acái Yang Cốt Ticuoi tóq lieh nga cúc cuteq ndô.

24 “Ticuoi rian lỏiq bôn pữt hơn te thới. Alúng ticuoi sol lỏiq bôn pữt hơn te ticuoi ulla.

25 Iki, ticuoi rian cóq sáng bui cannính khán án cốt muchúng thới án. Alúng ticuoi sol cóq sáng bui cannính khán án cốt muchúng ulla án tữi. Khán ngai acraiq ticuoi sút tóq abỏh tông án la Bê-n-sabul,† lư ntáng hơn te ngki loi ngai acraiq máh ticuoi tóq abỏh án.”

*Yê-su Cato Êq Adáh Ticuoi*  
(Luca 12:2-9)

---

† 10:25 10:25 Nỏh Bê-n-sabul ndô la muchúng yang Satán tữi.

26 “Iki inha êq adáh ticuoi. Mách nốh ngai pul catốq hoi-ngki, chô-mát máh nốh ngki ngai lóiq tềq pul catốq nnáng. Alứng arnáoq amớh ngai táq clốp hoi-ngki, chô-mát ngai lóiq tềq táq clốp nnáng.

27 Mách parnai amớh cư khioq cato nừm dyôn inha hoi-ndô, cóq inha cato lieh parnai ngki dyôn cừp náq ticuoi chom tữi. Nđô la arốq cư cato inha tốq ntúq ngiaiu, ma inha cóq cato lieh parnai ngki tốq ntúq ang.

28 Inha êq adáh ticuoi ndon tềq cachet nừm cháq inha, ma arvai inha, nha-án lóiq tềq cachet. Ma cóq inha adáh nừm Yang Arbang-pilống sớng, co Yang Arbang-pilống tềq cachet cháq inha, alứng arvai inha, đih tềq án apống tốq ntúq uih chéh níc-níc.

29 Inha báq plới bar lám achếq təc-təc, ma tarnáp án nừm mui nhạc sớng. Ma lóiq bôn mui lám te achếq təc-təc ngki cuchet, khán A-ám inha tốq pilống lóiq dyôn.

30 Cừp ntráih sóc tốq plô inha, Yang Arbang-pilống khioq ngiaih nhéq dyơ.

31 Iki inha êq adáh amớh, co Yang Arbang-pilống ayáu tarngứh inha hơn te a-ủi lám achếq təc-təc.

32 “Ticuoi mmo ngin án át mui mít alứng cư chừng mát ticuoi cannốh, muchứng ngki tữi cư lữ ngin lieh án chừng mát A-ám cư tốq pilống.

33 Ma ticuoi mmo calôih cư chừng mát ticuoi cannốh, muchứng ngki tữi cư calôih lieh án chừng mát A-ám cư tốq pilống.”

*Cóq Amoih Yê-su Hơn Te Amoih Ticuoi Cannōh  
(Luca 12:51-53; 14:26-27)*

<sup>34</sup> “Inha êq parngih cữ tởq nga tudô đông atởq callong ien ỏ nga cữp nỏq ticuoi tởq cuteq ndô. Cữ lỏiq bôn tởq đông callong ien ỏ, ma cữ tởq đởq đông pla dau.

<sup>35</sup> Cữ tởq đởq táq dyôn munỏq lỏiq sỏng ada munỏq. Acỏi conh ỉnh chỏl a-ám. Acỏi cán ỉnh chỏl a-ỉ. Tarmôt ỉnh chỏl cuya-cán.

<sup>36</sup> Dỉh ticuoi át mui abỏh munỏq uan ada munỏq.✧

<sup>37</sup> “Ticuoi mmo amoih a-i a-ám án hơn te amoih cữ, án ngki lỏiq piαιq cọt ticuoi cữ. Alứng ticuoi mmo amoih acỏi conh lỏiq la acỏi cán án hơn te amoih cữ, án ngki lỏiq piαιq cọt ticuoi cữ.

<sup>38</sup> Ticuoi mmo lỏiq ial dual bôm along calláng án alứng veng tapun cữ, án ngki lỏiq piαιq cọt ticuoi cữ.

<sup>39</sup> Ticuoi mmo ayáu tarngứh án, tarngứh án lữ cọt pít. Ma ticuoi mmo chiuq pít tarngứh án, co tian án veng tapun cữ, tarngứh án lữ lỏiq nai pít.”

*Cống Ticuoi Ndon Ráp Pasôl Ticuoi Táq Arnỏq  
Yê-su  
(Mac 9:41)*

<sup>40</sup> “Ticuoi mmo pasôl ỏ inha la arỏq ticuoi ngki pasôl ỏ cữ tữi. Alứng ticuoi mmo pasôl ỏ cữ, la arỏq ticuoi ngki pasôl ỏ án ndon yua cữ tởq tữi.

41 Ticuoi mmo pasôl ỏ ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilống co án la tang ngcang Yang Arbang-pilống, án lư bôn cống muchững ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilống tữi. Alững ticuoi mmo pasôl ỏ ticuoi tinớng ỏ co án la ticuoi tinớng ỏ, án lư bôn cống muchững ticuoi tinớng ỏ tữi.

42 Khán ticuoi mmo dyôn mui choc đợq nga munáq ticuoi kэт tợq top rian te cư co án la ticuoi rian te cư, iki án lư bôn cống te arnáq án táq.”

## 11

*Yê-su Cato Te Yon Ndon Táq Tíc Na Dợq  
(Luca 7:18-35)*

<sup>1</sup> Cua Yê-su patáp top mui chít la bar náq rian te án te máh callong ngki; dyơ án ngổh te ntúq ngki, alững pôq cato tợq máh vel át paniar ngki loi.

<sup>2</sup> Nđóng ngki Yon yôl át tợq coq tôt. Án sáng ngai táq-ntêr te arnáq Crit táq. Iki án yua ticuoi te top rian te án tợq nga Yê-su.

<sup>3</sup> Án yua nha-án plốh Yê-su idô: “Thới ơi! Lư ma lớiq, thới la munáq ndon Yang Arbang-pilống rêh dyôn choi tamống nhéq tữh ticuoi? Lớiq la cóq he ngcong ticuoi cannỏh loi?”

<sup>4</sup> Yê-su ôi nha-án idô: “Inha chô tông Yon te máh arnáq inha khoiқ sáng alững khoiқ hôm.

<sup>5</sup> Ticuoi sot cọt plang. Ticuoi dyuat têq pupôq. Ticuoi a-ái bợq cọt bánh. Ticuoi túng têq sáng. Ticuoi khoiқ cuchet bôn tumống lieh. Alững

mách ticuoi kidit bôn sáng tui parnai ỏ te Yang Arbang-pilống.

<sup>6</sup> Bún lư ticuoi mmo lóiq sáng lô co án tin cứ.”

<sup>7</sup> Tớq vít top rian te Yon chô lieh nga Yon, dyơ Yê-su táq-ntêr te Yon dyôn ticuoi chững ngki chom. Alững án plốh nha-án idô: “Ndống inha pôq tumúh Yon tớq ntúq aih, amớh inha ính hóm tớq ntúq ngki? Inha ính me cuyiel phớt sác pitúng pitốq lóiq?”

<sup>8</sup> Khán lóiq iki, amớh inha ính hóm? Inha ính hóm munáq súp au dêu ỏ lóiq? Ticuoi súp au dêu ỏ ngki át tớq đúng puo.

<sup>9</sup> Ma amớh inha ính hóm tớq ntúq ngki? Inha ính hóm ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilống lóiq? Cự tông inha arlói h lư, Yon la ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilống tui, ma án bôn chức put hơn te máh ticuoi cannỏh ndon tang ngcang Yang Arbang-pilống.

<sup>10</sup> Ticuoi tang ngcang Yang khoiq taran acóiq te Yon tớq tám uráq Yang Arbang-pilống te inớh, idô:

‘Cự Yang Arbang-pilống yua ticuoi tampeng cứ  
pôq nsuoi,

dỗq thuan carna dyôn mái.’ ✧

<sup>11</sup> Cự tông inha arlói h lư, nhéq tuih ticuoi ndon cán carnian tớq cúc cuteq ndô, lóiq bôn nnáu put hơn te Yon ndon báq táq tíc na đợq. Ma cứ tông inha idô tui: Ticuoi mmo bôn chức két hơn te cannỏh tớq top Yang Arbang-pilống sút, ticuoi ngki lư bôn chức put hơn te chức Yon.

12 Te ingái Yon táq tíc na đợq tingôi hoi-ndô, bôn ticuoi cato te Yang Arbang-pilông cọt sút. Alững bôn a-ưi ticuoi ndon tin khóm tél-sél ính mot chọi top Yang Arbang-pilông sút dyôn cọt rêng asớr.\*

13 Yang Arbang-pilông khoi q tông acóiq te án cọt sút na ticuoi tang ngcang án te inớh, alững na pẹp rit Múi-se. Án tông na nha-án tingôi tóq pang Yon.

14 Khán inha tin parnai nha-án tông te Ê-li te inớh, iki inha têq chom arlớh Yon la muchúng Ê-li tui.

15 Ticuoi mmo bôn cutor ính cammáng, ngki dyôn án cammáng.

16 “Máh ticuoi tóq pang ndô la arớq amớh? Máh ticuoi tóq pang ndô la arớq ngai-acái parlo tóq ngcưm. Múi top ngai-acái arô yóu nha-án

17 alững tông idô: ‘He khoi q plống tirel alững parlo táq aryoc. Ma inha lóiq bôn mot ayưn nha pon liauq alững he! Alững he parlo tallêng ticuoi cuchet, ma inha lóiq sống mot nhiem cucloiq alững he!’

18 Yon tóq nga ndô, án lóiq bôn ngoi q cha arớq ticuoi cannỏh, ma án cha nưm aliem alững ngoi q nưm đợq canyiel. Iki ngai tông án bôn yang saq piyúh.

19 Ma cư Acái Yang Cọt Ticuoi tóq, cư ngoi q cha muchúng ticuoi cannỏh tui. Iki ngai tông te cư idô: ‘Ngki! Án ham lư ngoi q alững án cha

---

\* **11:12 11:12** Bôn ticuoi titoi q idô hơ: Alững bôn a-ưi ticuoi crêng ính cọt top Yang Arbang-pilông sút, co ính talớh.

tham! Dìh án cõt yóu alúng ticuoi ial práq thêq nha ticuoi luaih cannõh! Ma khán ticuoi mmo lư tubáiq, uróh ngai chom án la lư tubáiq, co ngai hõm máh arnác án khoiq táq.”

*Bõn Máh Vel Lóiq Ính Tin Yê-su  
(Luca 10:13-15)*

<sup>20</sup> Dyo Yê-su tíq máh ticuoi tóq vel ndon án khoiq táq a-ưi arnác sileh, co nha-án lóiq ính ngin luaih pien cõt mít tamme loi.

<sup>21</sup> Án tông ada nha-án idõ: “Bap lư tóq nga inha ndon át tóq vel Cõr-sín alúng vel Bet-sada! Khán cữ táq arnác sileh tóq vel Tiro alúng vel Sadõn muchúng cữ khoiq táq tóq vel inha, lư khoiq dũnh dyo máh ticuoi tóq vel ngki ngin luaih pien cõt mít tamme loi. Alúng khoiq dũnh dyo nha-án tóq tampórc tallêng alúng pũrc abõh tóq chác nha-án, táq tíc nha-án sáng anguaq co nha-án bõn luaih.

<sup>22</sup> Ma cữ tông inha, tóq ingái Yang Arbang-pilõng sũq nhéq tũh ticuoi, ingái ngki án sáng sruiq táq ada ticuoi tóq vel Tiro alúng vel Sadõn hõn te án sáng sruiq táq ada inha.

<sup>23</sup> Inha ndon át tóq vel Cabê-na-um ơi! Inha parngíh inha têq sớ bõm nga pilõng lóiq? Uróh Yang Arbang-pilõng ính apõng inha tóq ntúq uih chéh níc-níc. Khán cữ táq arnác sileh tóq vel Sadõm muchúng cữ khoiq táq tóq vel inha, vel Sadõm ngki lư yõl níc tingõi hoi-ndõ.

<sup>24</sup> Ma cữ tông inha idõ: Tóq ingái Yang Arbang-pilõng sũq nhéq tũh ticuoi, ingái ngki án sáng sruiq táq ada ticuoi tóq vel Sadõm hõn te án sáng sruiq táq ada inha.”

*Ticuoì Mmo Bôn Dieiq Arúc Cók Tóq Nga Yê-su  
(Luca 10:21-22)*

<sup>25</sup> Nđóng ngki Yê-su cứu idô: “A-ám ơi! A-ám la U’lla pilông alúng cuteq! Cư si-ơn mái, co mái khoiq apáh ngê mái dyôn ticuoì aróq ngai-acái ndon iyóh rian amóh bôn chom tui. Ma mái catóq ngê ndô te máh ticuoì tubáiq ndon khoiq rian a-ủi.

<sup>26</sup> Lư piaiq, A-ám ơi! Cư ayô mái, co mái sáng bui cannính táq iki.

<sup>27</sup> Cựp nỏh ndon A-ám cư khoiq mỗp dyôn cư. Lóiq bôn ngai chom Acái Yang Arbang-pilông, ma nưm A-ám án táp chom án. Alúng lóiq bôn ngai chom A-ám tóq pilông, ma nưm Acái táp chom A-ám. Ticuoì mmo Acái Yang Arbang-pilông rêh, án lư apáh dyôn ticuoì ngki chom te A-ám án tóq pilông.”

<sup>28</sup> Cua Yê-su cứu iki, dươ án tông idô: “Nhéq máh inha ndon aleq aláh alúng dual crơng ntáng ơi! Inha rôp nga cư! Cư ính táq dyôn inha cọt pít aleq aláh.

<sup>29</sup> Cư bôn mít khun alúng lóiq suo ính ngai ayô cư. Cók inha ial dual lieq na cư alúng rian te cư. Iki arvai inha bôn át ien ở níc.

<sup>30</sup> Co lieq cư la ien, alúng pardual cư la ng-hiel.”

## 12

*Yê-su Cato Te Rit Ingái Angô  
(Mac 2:23-28; Luca 6:1-5)*

<sup>1</sup> Bôn mui Ingái Angô, Yê-su alúng top rian te án mot tóq pidái sro bali. Nđóng nha-án mot

tốq pidái, top rian te án sáng pinhaih lư. Iki ntonh nha-án pôq ntonh nha-án carót sro bali alúng sréh cha.

<sup>2</sup> Tốq ticuoi Pha-rasi hôm iki, nha-án tông ada Yê-su idô: “Ngki! Top rian te thối táq lốiq cõt rit rong tốq Ingái Angô.”

<sup>3</sup> Yê-su ôi nha-án idô: “Imo arốq inha lốiq nai dồc tốq tám uráq Yang Arbang-pilống te puo Davit khoiq táq? Davit alúng top veng tapun án sáng pinhaih lư.

<sup>4</sup> Iki Davit mot tốq đúng sang Yang Arbang-pilống. Án alúng yếu án cha beng ngai đốq chừng mát Yang Arbang-pilống. Khán veng phep rit ticuoi Isa-ra-el, án alúng yếu án lốiq têq cha beng ngki. Co beng ngki nưm máh ticuoi teng rit sang sớng têq cha.

<sup>5</sup> Alúng arốq inha lốiq nai dồc te phep rit Mũi-se te máh ticuoi teng rit sang báq mot táq arnám tốq Đúng Sang Pút tốq Ingái Angô, ma nha-án lốiq bôn táq luaih.

<sup>6</sup> Ma cư tông inha idô: Át ntúq ndô, bôn munám pút hơn te Đúng Sang ngki.

<sup>7</sup> Tốq tám uráq Yang Arbang-pilống te inớh khoiq tông idô:

‘Cư ính inha munám sruiq táq munám hơn te cư ính inha đồng máh pannán mỗp sang dyôn cư.’<sup>☆</sup>

Khán inha chom arlớih te parnai ngki, inha lốiq dách tông nha-án bôn luaih khán nha-án lốiq bôn luaih.

<sup>8</sup> Cư Acái Yang Cõt Ticuoi la U’lla Ingái Angô.”

<sup>☆</sup> 12:7 12:7 Hô-sie 6:6

*Yê-su Táq Bánh Ticuoi Dyuat Ati  
(Mac 3:1-6; Luca 6:6-11)*

<sup>9</sup> Yê-su pòq te ntúq ngki, dyơ án mot tóq đúng rum ticuoi Isa-ra-el.

<sup>10</sup> Át ngki bôn munáq ticuoi dyuat ati. Máh ticuoi tóq đúng rum plốh Yê-su idô: “Veng rit he, têq lóiq he táq bánh ticuoi a-ái tóq Ingái Angô?”

Nha-án plốh iki, co suo callong luaih ính cauq Yê-su.

<sup>11</sup> Yê-su ôi nha-án idô: “Khán munáq te inha bôn pannán cừ arbúc tóq prúng tóq Ingái Angô, án lư aróq cừ ngki te prúng, piai q lóiq?”

<sup>12</sup> Yang Arbang-pilống ayáu tarngúh ticuoi hơn te ayáu tarngúh pannán cừ. Co iki he munáq têq chôi munáq tóq Ingái Angô.”

<sup>13</sup> Dyơ Yê-su tông ticuoi dyuat ati idô: “Mái angốh ati mái!”

Từ ticuoi dyuat angốh ati, ati án cọt bánh táp, cọt ỏ muchúng ati pa lóiq dyuat từ.

<sup>14</sup> Máh ticuoi Pha-rasi ngốh te đúng rum ngki, dyơ nha-án tanghúng ính cachet Yê-su.

<sup>15</sup> Từ Yê-su chom nha-án ính cachet án, iki án ngốh te ntúq ngki, ma bôn cứng ticuoi veng án. Alúng án táq bánh cừ náq ticuoi ndon bôn a-ái.

<sup>16</sup> Án patáp nha-án êq dyôn ticuoi cannốh chom án la nnáu.

<sup>17</sup> Án patáp iki đởq cọt tarvóiq simórt parnai Ê-sai la ticuoi tang ngang Yang Arbang-pilống, khiq tông te inóh idô:

<sup>18</sup> “Ndô la ticuoi táq arnáq cừ,  
án ndon cừ khiq rêh.

Cư amoih lư án,  
 alững mít cannính cư sáng bui lư alững án.  
 Cư dyôn án bôn Arvai cư.

Urớh án pau callong tinớng tupứng nga  
 máh ticuoi tóq cữp cruong.

19 An lóiq tarmien alững lóiq tông yứng ada  
 ngai.

Alững án lóiq táq-ntêr yứng tóq carna tóq  
 vel.

20 Máh ticuoi la arớq arớng khoi q liat tor-cor,  
 ma án lóiq péq them;

alững nha-án arớq den tóu luliau q ính pát,  
 ma án lóiq pupát them  
 tingôi ingái callong tinớng tupứng te Yang  
 Arbang-pilống tóq.

21 Nhéq tữh ticuoi át ngong án choi tamống  
 nha-án.”✧

### *Yê-su Alững Bên-sabul*

*(Mac 3:20-30; Luca 11:14-23; 12:10)*

22 Vít ngki ngai đông munáq conh ndon sot  
 mát alững lúng tóq nga Yê-su, co yang saq táq  
 án. Yê-su táq dyôn mát án cot plang, alững táq  
 dyôn ngang án têq táq-ntêr.

23 Nhéq máh ticuoi sáng dut lư, dươ nha-án  
 plốh idô: “Án ndô la ticuoi te tống toi q puo  
 Davit ndon he ngong lóiq?”

24 Ma tữ top Pha-rasi sáng ticuoi chừng  
 táq-ntêr iki, nha-án tông idô: “Án ndô chuih  
 angốh yang saq co yang Bên-sabul dyôn án bôn

✧ 12:21 12:21 Ê-sai 42:1-4

chức táq arnác ngki. Yang Bêñ-sabul la yang ndon sút nhéq yang saq.”\*

<sup>25</sup> Yê-su chom nha-án parngíh iki. Dyơ án tông ada nha-án idô: “Khán bôn mui cruong ma munác tarchíl munác, lóiq cõt nnáng cruong. Alúng khán mui vel lóiq la mui abõh ma munác tarchíl munác, lóiq cõt nnáng vel, lóiq la abõh.

<sup>26</sup> Khán top yang Satán ma chuih angõh top án bôm, la aróq nha-án tarchíl tartuoq. Iki lóiq têq cõt nnáng top.

<sup>27</sup> Inha tông cữ chuih angõh yang saq co yang Bêñ-sabul dyôn cữ bôn chức táq arnác ngki. Ma khán máh ticuoi veng inha ma táq arnác muchúng ngki tui, inha lóiq tông nha-án bôn chức te yang Bêñ-sabul. Co iki nha-án táp ính tíq inha.

<sup>28</sup> Ma khán cữ chuih angõh yang saq co như Arvai Yang Arbang-pilõng dyôn cữ táq, arnác ngki apáh dyôn inha chom arlói h la Yang Arbang-pilõng cõt sút khoiq tóq nga inha dyơ.

<sup>29</sup> “Khán ngai ính mot dúng ticuoi bánh rêng, alúng ính ial nhéq cớng án, cóq ngai chóq án avai, ki-nác têq ngai talóh dúng án, alúng ial máh cớng án.”†

<sup>30</sup> “Ticuoi mmo ma lóiq sống át mui mít alúng cữ, la aróq án chíh cữ. Alúng ticuoi mmo ma lóiq choi ticuoi cannõh dyôn veng ngê cữ, la

---

\* **12:24 12:24** Ngai dõq yang Satán nõh yang Bêñ-sabul hơ.

† **12:29 12:29** Yê-su tông iki la án ính nha-án chom idô: “Khán cữ ính talóh máh cớng yang Satán, cữ cóq bôn rêng hơn te án, ki-nác têq cữ talóh nhéq cớng án.”

muchúng án catáng ticuoi cannỏh lỏiq dyôn veng ngê cư.

<sup>31</sup> Iki cư tông inha idô: Ticuoi mmo bôn luaih amớh, alứng ticuoi mmo acraiq nỏh Yang Arbang-pilỏng, nhéq nỏh luaih ngki têq táh. Ma khán ticuoi mmo acraiq Arvai Yang Arbang-pilỏng, Yang Arbang-pilỏng lư lỏiq nai táh luaih ngki.

<sup>32</sup> Ticuoi mmo tông saq te cư Acái Yang Cỏt Ticuoi, Yang Arbang-pilỏng yỏl têq táh luaih dyôn án. Ma khán ticuoi mmo tông saq te Arvai Yang Arbang-pilỏng, Yang Arbang-pilỏng lư lỏiq nai táh luaih ngki, te pang ndô tingôi pang urớh.”

### *Tôm Along Alứng Culái* (Luca 6:43-45)

<sup>33</sup> Yê-su tông loi idô: “Khán ính bôn culái ỏ, cóq bôn tôm along ỏ. Khán bôn tôm lỏiq ỏ, culái la lỏiq ỏ tữi. Khán inha hỏm culái, ngki inha chom dít tôm.

<sup>34</sup> Inha la arớq cusánh bôn pih! Inha la ticuoi lỏi. Imo têq bôn parnai ỏ ngỏh te ngcang inha? Ngê amớh bôn tớq mít cannính ticuoi, ngcang ticuoi táq-ntêr angỏh ngê ngki.

<sup>35</sup> Ticuoi partát ỏ bôn ngê ỏ tớq mít cannính án. Iki arnám ỏ ngỏh te mít án. Alứng ticuoi lỏi, bôn ngê saq tớq mít cannính án, iki arnám saq ngỏh te mít án.

<sup>36</sup> Ma cư tông inha idô: Ticuoi mmo tông parnai lỏiq cỏt callong, Yang Arbang-pilỏng ính sủq án te callong ngki tớq íngái Yang Arbang-pilỏng sủq nhéq tữh ticuoi.

<sup>37</sup> Co iki, Yang Arbang-pilǒng ính sủq inha te máh parnai inha tǒng. Khán inha tǒng parnai ǒ, ngki án chom inha la ticuoi tinǒng ǒ. Ma khán inha tǒng parnai lǒiq ǒ, án chom inha la ticuoi lǒi, alứng án táq tǒt inha.”

*Ngai Seq Yê-su Táq Arnáq Sileh*  
(*Mac 8:11-12; Luca 11:24-32*)

<sup>38</sup> Vít ngki, bôn máh thǒi sái rit alứng máh ticuoi te top Pha-rasi seq te Yê-su idô: “Thǒi oi! He ính me thǒi táq arnáq sileh.”

<sup>39</sup> Ma Yê-su ôi nha-án idô: “Inha ticuoi tǒq pang ndô lǒi lự, inha lǒiq sang nnáng Yang Arbang-pilǒng. Inha seq mui tíc sileh te cứ, ma cứ lǒiq táq dyôn inha. Úớh inha lự bôn nừm mui tíc sileh muchứng Yô-na la ticuoi tang ngang Yang Arbang-pilǒng te inóh.

<sup>40</sup> Yô-na át tǒq pallúng buaiq pứt nhéq pe ingái pe idáu. Muchứng ngki tữi, cứ Acái Yang Cốt Ticuoi át tǒq ping cumuiq nhéq pe ingái pe idáu.✧

<sup>41</sup> Yô-na pǒq cato parnai Yang Arbang-pilǒng tǒq vel Ni-navê. Dyơ ticuoi tǒq vel ngki ngin luaih pien cốt mít tamme loi. Iki, máh ticuoi ngki ính tǒq ticuoi tǒq pang ndô tǒq ingái Yang Arbang-pilǒng sủq nhéq tữi ticuoi. Co hoi-ngki tǒq ntủq ndô bôn munáq pứt hỡn te Yô-na!

<sup>42</sup> Alứng puo cán cruong Sê-ba te inóh, án ính tǒq ticuoi tǒq pang ndô tữi tǒq ingái Yang Arbang-pilǒng sủq nhéq tữi ticuoi. Án tềq tǒq iki, co án tǒq te cruong yǒng ính cammáng ngê

---

✧ 12:40 12:40 Yô-na 1:17

tubáiq te puo Sa-lamôn táq-ntêr. Ma hoi-ndô tóq ntúq ndô bôn munáq tubáiq hơn te Sa-lamôn!

<sup>43</sup> “Tư yang saq ngỗ te cháq ticuoi, dyơ án pôq suo ntúq preng cupróng ính angô, ma án lốiq tumúh.

<sup>44</sup> Dyơ án parngíh idô: ‘Cư ính pih chô lieh nga ntúq cư khiq ngỗ te nsuoi.’ Tư án pih chô lieh nga ntúq ngki, án hôm nưm ntúq mat sống. Ntúq ngki práh priel alúng khiq pangca carsiat nhéq dyơ.

<sup>45</sup> Dyơ án pôq alúng đông achô tupul náq yang saq cannỗh loi dyôn át munơi alúng án tóq ntúq ngki. Máh yang ngki saq hơn te án. Iki thôq ticuoi ngki cọt saq hơn te nsuoi loi. Arốq ngki tư máh ticuoi tóq pang saq ndô bôn ráp thôq saq hơn te nsuoi loi.”

*A-i Alúng Em Ai Yê-su  
(Mac 3:31-35; Luca 8:19-21)*

<sup>46</sup> Nđóng Yê-su yôl cato ticuoi clúng, bôn a-i alúng máh a-em conh án tóq. Nha-án át tayúng culái tieh ính táq-ntêr alúng án.

<sup>47</sup> Bôn munáq ticuoi tóq tông Yê-su idô: “Ngki! A-i alúng máh a-em conh thới át culái tieh. Nha-án ính táq-ntêr alúng thới.”

<sup>48</sup> Ma Yê-su plốh án idô: “Nnúu la a-i cư? Alúng nnáu la em ai cư?”

<sup>49</sup> Dyơ Yê-su turô nga top rian te án alúng tông idô: “Nđô la a-i alúng em ai cư!”

<sup>50</sup> Máh ticuoi táq veng ngê A-ám cư tóq pilống, nha-án la em ai, em ơi, alúng a-i cư.”

# 13

## *Parnai Acám Te Ticuoi Trúh Callong Mma (Mac 4:1-9; Luca 8:4-8)*

<sup>1</sup> Tóq ingái ngki Yê-su ngõh te dúng, alúng pôq ticu tumán tor dơq clóng.

<sup>2</sup> Bôn cứng ticuoi át rum paniar án. Iki án sór ticu tóq tuoc. Ma máh ticuoi cứng yôl át tayúng tóq tor.

<sup>3</sup> Dươ án cato máh ticuoi ngki te a-ui nỡh tóq parnai acám idô: “Bôn munáq ticuoi pôq trúh callong mma.

<sup>4</sup> Nđóng án trúh, bôn callong atôh tóq carna. Dươ achêq srúp tởh callong ngki.

<sup>5</sup> Bôn callong cannỡh atôh tóq cuteq kida, tadup bôn máng cantar. Callong ngki dách chái lư, co cuteq lóiq sru.

<sup>6</sup> Ma tóq mát pandang ngõh puoq téng-péng, bát ngki cõt ngngot, co riaih lóiq sru. Dươ án ráng.

<sup>7</sup> Bôn callong cannỡh loi atôh tóq cuteq bôn sắc tangháng. Tư sắc tangháng dách, án cluom nhéq bát ndon mboiq dách te callong ticuoi trúh.

<sup>8</sup> Alúng bôn callong cannỡh loi atôh tóq cuteq ỏ. Callong ngki dách ỏ alúng cõt culái ỏ. Mui tôm cõt mui culám callong. Mui tôm loi cõt tupát chít callong. Alúng mui tôm cannỡh loi cõt pe chít callong.

<sup>9</sup> Ticuoi mmo bôn cutor ính cammáng, ngki dyôn án cammáng.”

## *Co Imo Yê-su Cato Tóq Parnai Acám? (Mac 4:10-12; Luca 8:9-10)*

10 Top rian te Yê-su tởq nga án alững plỗh idô:  
 “Co imo thối cato tởq parnai acám ada máh  
 ticuoi ngki?”

11 Yê-su ôi nha-án idô: “Co Yang  
 Arbang-pilống khoiq dyôn inha chom máh  
 parnai catỏq te Yang Arbang-pilống cọt sút, ma  
 án lỏiq dyôn máh ticuoi ngki chom.

12 Ticuoi mmo khoiq bôn dyơ, urớh cư dyôn  
 án bôn a-ưi lư loi. Ma ticuoi mmo óq, máh  
 callong án khoiq bôn, urớh cọt pít nhéq.

13 Cư cato máh ticuoi ngki tởq parnai acám la  
 co nha-án me ma lỏiq hôm, nha-án cammáng  
 ma lỏiq sáng alững lỏiq apúh.

14 Co nha-án, iki cọt tarvớiq simỏt parnai  
 Ê-sai la ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilống  
 khoiq tông idô:

‘Tam inha cammáng níc,  
 ma inha lỏiq apúh.

Tam inha me níc,  
 ma inha lỏiq hôm.

15 Co máh ticuoi ndô bôn mít cớng,  
 nha-án capát cutor lỏiq ính sáng.  
 Alững nha-án casot mát lỏiq ính hôm.

Khán mát nha-án hôm, cutor nha-án sáng,  
 alững mít cannính nha-án apúh,  
 dách lơ nha-án ính pít lieh, dyơ ngin luaih  
 pien cọt mít tamme loi,

iki cư lư palai nha-án dyôn cọt bánh.’☆

16 “Ma inha bôn callong bún a-ưi lư. Inha bôn  
 mát têq bôn hôm, alững bôn cutor têq bôn sáng.

17 Cư tông inha arlói h lư, bôn a-ưi nác ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilống te inóh, alúng bôn clúng ticuoi tinóng ỏ, máh nha-án ngki tél-sél thán g ính hóm máh arnác inha hóm hoi-ndô, ma nha-án lói q bôn hóm. Alúng nha-án ính lư sáng máh parnai inha sáng hoi-ndô, ma nha-án lói q bôn sáng.

*Yê-su Angôh Ngê Te Parnai Acám Trúh Callong (Mac 4:13-20; Luca 8:11-15)*

18 “Iki, inha cammáng dyôn acláng parnai acám te munác ticuoi trúh callong la acám te amóh.

19 Bôn ticuoi cammáng parnai ỏ te Yang Arbang-pilống cõt sút, ma nha-án lói q apúh. Dyo yang Satán tó q pur ial viang parnai ỏ ngki te mít cannính nha-án. Nđô la aró q callong mma atôh tó q cuteq tó q carna.

20 Bôn callong mma atôh tó q cuteq kida tadựp máng cantar. Nđô la aró q ticuoi ndon cammáng parnai ỏ te Yang Arbang-pilống, alúng chá i lư nha-án ráp ial bui hơ.

21 Ma callong tin nha-án lói q bôn riaih sru. Iki nha-án tin muhoi só ng. Khán nha-án tumúh dieiq arúc co tian nha-án tin parnai Yang Arbang-pilống, ngki nha-án lói q tin nnáng.

22 Bôn callong mma atôh tó q cuteq bôn sác tangháng. Nđô la aró q ticuoi ndon cammáng parnai ỏ te Yang Arbang-pilống. Ma mít nha-án át lo khít tó q pang ndô, alúng nha-án ham súc bôn. Máh nố h ngki cluom viang parnai Yang Arbang-pilống, dyo tá q dyôn lói q cõt culái.

23 Alúng bôn callong mma cannõh loi atõh tóq cuteq õ. Ndõ la aróq ticuoi ndon cammáng parnai õ te Yang Arbang-pilõng, alúng nha-án apúh arlõih arlêng. Dyo nha-án cõt culái. Mui tõm cõt culái mui culám callong. Mui tõm cannõh cõt culái tupát chít callong. Alúng mui tõm cannõh loi cõt culái pe chít callong.”

*Yê-su Acám Te Sro Alúng Sác Ayuoq Yáq Nưan*

24 Yê-su cato nha-án tóq parnai acám loi idõ: “Yang Arbang-pilõng cõt sút la aróq munáq conh chõt sro chong õ tóq pidái.

25 Ma bôn mui idáu, ndóng máh ticuoi bíq, án ndon uan ticuoi ulla pidái mot trứh callong sác ayuoq yáq nưan tóq pidái ngki. Cua án trứh, án ngõh te pidái.

26 Tóq sro dáh alúng panung, callong sác yáq nưan ngki dáh tui.

27 Iki máh ticuoi prái tarráih tóq tõng ulla nha-án idõ: ‘Ulla ơi! Lư ma lóiq, ulla chót nưm sro sớng tóq pidái ulla? Khán iki, te mmo sác yáq nưan tóq?’

28 Ulla ôi nha-án idõ: ‘Bôn munáq ndon uan ada cư táq arnác ngki.’ Máh ticuoi prái tarráih plõh sa idõ: ‘Ulla ính he pòq rưc viang tõm sác yáq nưan ngki lóiq?’

29 Ulla ôi nha-án: ‘Êq. Cư adáh ndóng inha rưc tõm yáq nưan, inha rưc dích tõm sro.

30 He đõq tõm sro alúng tõm yáq nưan pưt munõi tingõi tóq ingái he sot. Tư ingái ngki tóq, cư ính yua nha-án ndon sot sro idõ: Inha rưc tõm yáq nưan avai. Inha cunhóm alúng apõng

máh tôm yáq nưan tởq uih. Cua ngki inha sot sro alứng cacháq tởq tinong sro na cư.”

*Yê-su Acám Te Callong Ndon Két Clừi Nhéq Te Cannỏh*

*(Mac 4:30-32; Luca 13:18-19)*

<sup>31</sup> Yê-su cato nha-án tởq parnai acám sa idô: “Yang Arbang-pilống cớ sút la arớq mui callong mma me.

<sup>32</sup> Bôn ticuoi ial callong ndô đông trứh tởq pidái. Callong ndô la két clừi nhéq te máh callong cannỏh. Ma tởq án dách, án pứt hơn nhéq te máh bát cannỏh. Án cớ arớq tôm along, têq achếq táq sáp tởq abeng án.”

*Yê-su Acám Te Bôt Pôih*

*(Luca 13:20-21; Mac 4:33-34)*

<sup>33</sup> Yê-su cato nha-án mui parnai acám loi idô: “Yang Arbang-pilống cớ sút la arớq bôt táq dyôn beng mi cớ pôih. Bôn ticuoi cán ial mubiq bôt pôih cacháq tởq bôt mi a-ủi tởq adêh púng, alứng án cacháq đợq nha cớng cannỏh hơ; cua ngki án cuvír. Dợ cớng ndon khoiq carchúc ngki cớ pôih nhéq.”

<sup>34</sup> Yê-su cato cớp nỏh ndô tởq parnai acám ada máh ticuoi cớng ngki. Cớp parnai án cato nha-án la nhéq tởq parnai acám.

<sup>35</sup> Án táq iki dyôn cớ tarvớiq simớ t parnai munáq ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilống te inớh khoiq tông te án idô:

“Ndóng cư táq-ntêr alứng nha-án,

cư tông tởq parnai acám te callong ndon  
Yang Arbang-pilǒng catỏq te ingái án teng  
pilǒng cuteq.”✧

*Yê-su Angỏh Ngê Te Parnai Acám Sro Alứng Sác  
Yáq Nưan*

<sup>36</sup> Cua ngki Yê-su ngỏh te ticuoi clứng; dươ án  
mot tởq dứng. Top rian te án tởq alứng seq idô:  
“Thới ơi! He seq thới angỏh ngê te parnai acám  
te sro alứng sác ayuoq yáq nưan.”

<sup>37</sup> Yê-su ôi nha-án idô: “Án ndon chớt sro  
chong ỏ la acám te Acái Yang Cốt Ticuoi.

<sup>38</sup> Pidái la acám te máh cruong tởq cúc cuteq  
ndô. Callong mma ỏ la acám te nhéq máh ticuoi  
ndon cốt acái acon Yang Arbang-pilǒng. Sác yáq  
nưan la acám te nhéq máh ticuoi ndon cốt acái  
acon yang Satán.

<sup>39</sup> Án ndon chớt callong sác yáq nưan la acám  
te yang Satán, án uan ada U’lla pidái. Tởq ngư  
sot sro la acám te ingái Yang Arbang-pilǒng sữq  
nhéq tữh ticuoi. Nha-án ndon sot sro la acám te  
máh tarneng Yang Arbang-pilǒng.

<sup>40</sup> Nha-án ính rừc alứng cunhóm sác yáq  
nưan ngki apỏng tởq uih. Muchứng ngki tữi,  
Yang Arbang-pilǒng ính táq ada ticuoi luaih tởq  
ingái án sữq nhéq tữh ticuoi.

<sup>41</sup> Acái Yang Cốt Ticuoi ính yua máh tarneng  
án pỏq cừp ntứq án sút, dyôn pachứng nhéq  
máh ticuoi táq luaih alứng máh ticuoi paryông  
ticuoi cannỏh táq luaih.

<sup>42</sup> Dyo máh tarneng ngki ính apǒng nha-án tǒq ntúq uih chéh níc-níc. Ntúq ngki nha-án chiúq toiq bap lư. Nha-án nhiem cucloiq alǔng caltưat kineng tabang co sáng dieiq arúq lư.

<sup>43</sup> Nđóng ngki, máh ticuoi tinǒng ǒ bôn át tǒq ntúq A-ám nha-án tǒq pilǒng sút. Nha-án cǒt arǒq mát pandang claq tǒq ntúq ngki. Ticuoi mmo bôn cutor ính cammáng, ngki dyôn án cammáng.”

### *Yê-su Acám Te Cwng Ngáih Ngai Túp Tǒq Pidái*

<sup>44</sup> “Yang Arbang-pilǒng cǒt sút la arǒq cwng ngáih ngai túp tǒq pidái. Tǒq ticuoi cannǒh tumúh cwng ngki, án cabur dyôn clǒp lieh alǔng án sáng ỡn lư. Dyo án chǒ táiq nhéq máh mun án, cua ngki án pǒq plǒi tám pidái ngki.”

### *Yê-su Acám Te Hôt Tieq Clǒq*

<sup>45</sup> “Yang Arbang-pilǒng cǒt sút la arǒq munáq suo ính plǒi hôt tieq clǒq ǒ lư.

<sup>46</sup> Tǒq án tumúh mui callong hôt clǒq ǒ hơn te cannǒh. Dyo án pǒq táiq nhéq máh mun án. Cua ngki án pǒq plǒi callong hôt ngki.”

### *Yê-su Acám Te Mben*

<sup>47</sup> “Alǔng cữ acám idô: Yang Arbang-pilǒng cǒt sút la arǒq mben ngai lai tǒq đwq. Mben ngki cǒp cǔp nǒh buaiq.

<sup>48</sup> Tư buaiq chuot pǒnh mben, máh ticuoi suo buaiq lúq mben asǒr tǒq tor. Dyo nha-án ticu rēh buaiq. Buaiq mmo ǒ, nha-án cacháq tǒq adư. Buaiq mmo lǒiq ǒ, nha-án adúh.

49 Tóq ingái Yang Arbang-pilǒng sṽq nhéq tṽr ticuoi, án táq muchúng ngki tṽr. Án yua máh tarneng án pǒq pachúng máh ticuoi, alúng rēh payáh ticuoi lóiq ǒ te ticuoi tinǒng ǒ.

50 Dyō máh tarneng ngki ính apǒng máh ticuoi lóiq ǒ tǒq uih chéh níc-níc. Tǒq ntúq ngki nha-án chiuq toiq bap lṽ. Nha-án nhiem cucloiq alúng caltṽr kineng tabang co sáng dieiq arúc lṽ.”

51 Cua ngki Yê-su plǒh top rian te án idô:  
“Máh nǒh ndô inha apúh, ma lóiq?”

Nha-án ôi: “Oq. He apúh dyō.”

52 Yê-su tǒng loi idô: “Co iki cúp náq thóí sái rit top Isa-ra-el ndon khoiq rian alúng chom te ngê Yang Arbang-pilǒng cǒt sút, nha-án tēq cato te ngê tieq alúng ngê tamme dyôn ticuoi cannǒh chom. Ndô la aróq ticuoi ulla dúng angǒh máh mun án, díh cǒng tieq alúng cǒng tamme.”

*Yê-su Chô Lieh Nga Vel Na-saret*  
(Mac 6:1-6; Luca 4:16-30)

53 Tóq cua Yê-su cato parnai acám, dyō án ngǒh te ntúq ngki.

54 Án chô lieh nga vel án, la vel Na-saret. Át ngki án tabóq cato tǒq dúng rum ticuoi Isa-ra-el. Nha-án ndon cammáng parnai án cato sáng dut lṽ. Dyō nha-án plǒh idô: “Te mmo án bôn ngê tubáiq ndô? Alúng co imo án tēq táq arnák sileh?”

<sup>55</sup> Lư lóiq, án la acái ticuoi thợq táq pan? Lư lóiq, Mari la a-i án, alững Yacơ, Yô-sê,\* Si-môn, nha Yudê la a-em conh án?

<sup>56</sup> Alững lư lóiq, máh amoq adứp án át mui vel alững he? Ma te mmo án bôn máh ngê ngki?”

<sup>57</sup> Dyơ nha-án pamat Yê-su; nha-án sáng uan lư te án cato iki. Án tông nha-án loi idô: “Khán bôn munáq ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilông pôq cato tợq vel cannỗh, máh ticuoi tợq vel ngki dyám náp án. Ma khán án cato tợq vel án bôm, alững tợq abỗh án bôm, nha-án lóiq dyám náp án.”

<sup>58</sup> Co nha-án lóiq tin, iki Yê-su lóiq táq a-ưi arnác sileh tợq vel án.

## 14

*Ngai Cachet Yon Ndon Táq Tíc Na Dợq  
(Mac 6:14-29; Luca 9:7-9)*

<sup>1</sup> Nđóng ngki puo Hê-rôt An-tipa sáng ngai táq-ntêr te Yê-su.

<sup>2</sup> Án tông ada ticuoi tampeng án idô: “Conh ngki la lư Yon ndon báq táq tíc na dợq. Án yôr tumống lieh te ping. Co iki án bôn chức têq táq arnác sileh.”

<sup>3</sup> Hê-rôt tông iki, co te nsuoi án khoiq yua lینگ cợp alững chốq Yon, dyơ crál tợq coq tột. Hê-rôt táq iki la co tian Hê-rô-die campái án. Tôm lư, Hê-rô-die la campái Phi-lip a-em conh án.

\* 13:55 13:55 Yô-sê ndô ngai đợq Yô-sep hơ.

<sup>4</sup> Khoiq a-ur chur Yon tông puo Hê-rôt idô: “Khán mái ial campái a-em mái, iki mái táq luaih tóq phep rit!”

<sup>5</sup> Iki Hê-rôt ính cachet Yon, ma án adáh ticuoi prái, co nha-án tin Yon la ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilǒng.

<sup>6</sup> Ma tóq mui ingái, Hê-rôt táq pêl cha bui ayur ingái a-i án carnian án; dyor acái cumor Hê-rô-die tóq ayur pon liauq chǔng mát máh ticuoi tumoi. Alǔng Hê-rôt sáng bui lư.

<sup>7</sup> Iki án ưq alǔng cantǒh callih ada cumor ngki idô: “Amóh mái seq, cư lư dyôn mái ngki.”

<sup>8</sup> Iki cumor ngki seq aróq a-i án khoiq yua án, idô: “Cư seq plô Yon ndon báq táq tíc na đợq. Seq puo cacháq plô án tóq adien hoi-ngki táp!”

<sup>9</sup> Puo sáng anguaq lư. Ma co án khoiq cantǒh callih chǔng mát máh tumoi, iki án yua ngai táq aróq cumor ngki seq.

<sup>10</sup> Án yua ngai mot tóq coq tót, dyor ticǒh ticong Yon.

<sup>11</sup> Ngai cacháq plô Yon tóq adien, alǔng đong mǒp nga cumor ngki. Dyor cumor ngki đong achô dyôn a-i án.

<sup>12</sup> Cua ngki top rian te Yon tóq ial alǔng tǔp cháq Yon. Dyor nha-án pōq táq-ntêr dyôn Yê-su chom te arnák ngki.

*Yê-su Chiam Ticuoi Sông Ngìn Náq  
(Mac 6:30-44; Luca 9:10-17; Yon 6:1-14)*

<sup>13</sup> Tư Yê-su sáng te arnák ngki, án ngǒh te ntúq án át. Án sǒr tóq tuoc alǔng pōq nga ntúq lóiq bôn ngai át, án ính át munák án sǒng. Ma

clúng ticuoi sáng ngai táq-ntê án pôq; iki nha-án ngôh te máh vel alúng ticaq veng tapun Yê-su.

<sup>14</sup> Tư Yê-su siar te tuoc, án hôm ticuoi clúng. Án sáng sruiq táq ada nha-án, dyơ án táq bánh máh nồh nha-án a-ái.

<sup>15</sup> Tumán mát pandang tangcul cóh, top rian te Yê-su tởq nga án, alúng tông idô: “Ntúq ndô yông te ntúq ticuoi át, alúng tumán idáu dyơ. Seq thới yua máh ticuoi ndô chô alúng mot tởq máh vel paniar ndô, dyôn nha-án plói bôm cớng tanna cha.”

<sup>16</sup> Yê-su ôi nha-án idô: “Nha-án lóiq túh cóq chô te ndô. Inha táp dyôn nha-án bôn cớng tanna cha.”

<sup>17</sup> Ma nha-án tông Yê-su idô: “He bôn cớng tanna biq lữ. He bôn nừm sông lám beng alúng bar lám buaiq sớng.”

<sup>18</sup> Yê-su yua nha-án idô: “Đông beng alúng buaiq nga cử.”

<sup>19</sup> Yê-su yua máh ticuoi clúng ticu tởq cuteq. Dyơ án ial sông lám beng alúng bar lám buaiq; án tingrì asớr nga pilống alúng si-ơn Yang Arbang-pilống bôn cớng tanna cha ndô. Cua ngki án péq beng. Dyơ án mỗp nga top rian te án mpô dyôn máh ticuoi ngki cha.

<sup>20</sup> Cựp nắq ticuoi cha sái nhéq. Cua nha-án cha, top rian te Yê-su pachúng lieh máh ntie, bôn mui chít la bar crie.

<sup>21</sup> Nhéq máh ticuoi conh sasai ndon cha la sám sông ngin nắq, ma lóiq ngiaih ticuoi cán alúng ngai-acái.

*Yê-su Ticaq Tóq Lar Dơq Clóng  
(Mac 6:45-52; Yon 6:16-21)*

<sup>22</sup> Cua ngki Yê-su yua top rian te án sớ tóq tuoc, alúng pôq nsuoi án pa dyáng atóh dơq. Dơ án yua máh ticuoi clúng ngki chô nga vel nha-án.

<sup>23</sup> Vít ticuoi clúng chô, Yê-su sớ tóq cóh munáq án co ính cứu nga tuki. Tóq idáu dơ, án át munáq án tóq cóh ngki.

<sup>24</sup> Ma top rian te Yê-su át tóq tuoc pandi dơq clóng. Bôn cuyiel phốt plóq tuoc alúng táq dyôn dơq lampóh kichíh tuoc nha-án hớp lư.

<sup>25</sup> Pilóng tumán sừm-turừm, Yê-su tóq nga nha-án. Án ticaq tóq lar dơq clóng.

<sup>26</sup> Tư top rian te án hòm án ticaq tóq lar dơq clóng, nha-án sáng adáh lư, alúng nha-án táq-ntêr idô: “Ndô la yang cumuiq óiq!”

Iki nha-án hiar yúng lư co sáng adáh.

<sup>27</sup> Nđóng ngki táp Yê-su tông nha-án idô: “Dyôn mít inha át ien ỏ. Ndô la chác cư. Êq adáh.”

<sup>28</sup> Dơ Phi-er tông idô: “U’lla ơi! Khán lư U’lla, cư seq U’lla dyôn cư ticaq pôq tóq lar dơq nga U’lla.”

<sup>29</sup> Yê-su ôi án: “Mái tóq nga tudô!”

Dơ Phi-er siar te tuoc. Án ticaq tóq lar dơq ính pôq nga Yê-su.

<sup>30</sup> Ma nđóng án ticaq bôn cuyiel phốt nga chác án, ngki án sáng adáh lư. Tư án tumán ính trim, án arô yúng lư idô: “U’lla ơi! Choi bơ!”

<sup>31</sup> Ndong ngki táp Yê-su ntóp ati Phi-er, alúng lúq án asór te đơq. Dyo Yê-su tông án idô: “Callong tin mái biq lư! Imo mái yôl mamu?”

<sup>32</sup> Dyo Yê-su alúng Phi-er sớ tóq tuoc, dyo cuyiel lóiq phót nnáng.

<sup>33</sup> Top rian te Yê-su ndon át tóq tuoc cucúh sang Yê-su, alúng tông idô: “Ulla la lư Acái Yang Arbang-pilống!”

*Yê-su Palai Ticuoi A-ái Nga Ntúq Canê-saret  
(Mac 6:53-56)*

<sup>34</sup> Vít nha-án dyang đơq clóng, nha-án tóq nga ntúq Canê-saret.

<sup>35</sup> Ticuoi tóq ntúq ngki acóil Yê-su. Iki nha-án táq-ntêr chóp ntúq dyôn ngai chom. Dyo ngai đông máh ticuoi a-ái tóq nga Yê-su.

<sup>36</sup> Alúng nha-án seq Yê-su dyôn máh ticuoi a-ái capoïq mbaiq au thor án. Ticuoi mmo capoïq, cháq ticuoi ngki cõt bánh.

## 15

*Yê-su Cato Te Rit Achúc Achiac  
(Mac 7:1-13)*

<sup>1</sup> Tatun ngki bôn máh ticuoi Pha-rasi alúng máh thới sái rit tóq nga Yê-su. Nha-án tóq te vel pưt Yaru-salem alúng plốh Yê-su idô:

<sup>2</sup> “Imo top rian te thới lóiq veng phep rit achúc achiac he? Imo nsuoi nha-án chicha ma lóiq arau ati veng phep rit?”

<sup>3</sup> Yê-su ôi nha-án idô: “Imo inha táh máh callong Yang Arbang-pilống khoiq patáp, ma inha veng rit inha bôm?”

<sup>4</sup> Yang Arbang-pilống khoiq patáp idô:

‘Cóg inha dyám náp a-i a-ám inha.’✠

Alúng ticuoi mmo acraiq a-i a-ám án,  
án cóq chiuq cuchet.’✠

<sup>5</sup> Yang Arbang-pilǒng tông iki, ma inha tông idô: “Têq ngai tông a-i a-ám idô: “Máh nǒh cư têq choi inha, cư khoiq ưq sang dyôn Yang Arbang-pilǒng dyơ.”

<sup>6</sup> Khán iki, lóiq choi a-i a-ám la dyơ.’ Ma ticuoi ngki lóiq bôn dyám náp a-i a-ám án. Iki inha pitǒng níc rit ticuoi, ma inha táh máh callong Yang Arbang-pilǒng khoiq patáp.

<sup>7</sup> Inha la ticuoi táq nǎh-nnan sǒng! Lư piaiq aróq parnai Ê-sai khoiq tông te inha idô:

<sup>8</sup> ‘Máh ticuoi ndô ayô cư nưm na ngcang sǒng,  
ma mít cannính nha-án át yông te cư.

<sup>9</sup> Nha-án sang cư ma sang lóiq cõt callong.

Nha-án cato te phep rit, ma phep rit ngki chóng ngǒh te ticuoi.’ ”✠

### *Amóh Táq Dyôn Ticuoi Cõt Lóiq Práh Veng Rit? (Mac 7:14-23)*

<sup>10</sup> Cua ngki Yê-su arô ticuoi cứng tóq nga án. Án cato nha-án idô: “Cóg inha cammáng alúng apúh!

<sup>11</sup> Nhéq máh crǒng tanna ticuoi cacháq tóq ngcang lóiq bôn táq dyôn ticuoi cõt lóiq práh veng rit. Ma khán ticuoi bôn ngê saq tóq mít, ngcang ticuoi tông angǒh, lư ngê ngki táq dyôn ticuoi cõt lóiq práh veng rit.”

---

✠ 15:4 15:4 Ngǒh Te Ê-yip-tô 20:12; Patáp Lieh 5:16 ✠ 15:4 15:4 Ngǒh Te Ê-yip-tô 21:17; Lê-vi 20:9 ✠ 15:9 15:9 Ê-sai 29:13

12 Cua ngki top rian te Yê-su tóq tông án idô: “Thới chom ma lóiq, top Pha-rasi sáng uan lư te máh parnai thới tông te idúh?”

13 Yê-su ôi nha-án tóq parnai acám idô: “Tôm along mmo A-ám cư tóq pilống lóiq bôn chóch, uróh án lư rưc adúh tôm ngki.

14 Iki, inha êq parngíh amóh te nha-án. Nha-án la aróq ticuoi sot mát ma ính ayông ticuoi sot mát cannóh. Dươ nha-án arbúc munoi tóq prúng.”

15 Dươ Phi-er seq te Yê-su idô: “Seq thới tông arlói h lư loi te parnai acám ngki.”

16 Yê-su plốh nha-án idô: “Imo inha nnáng iyóh apúh sa?

17 Inha nnáng iyóh hóm sa lóiq? Crong tanna mot tóq ngang, lôn nga pallúng, dươ ngóh na parlóiq.

18 Ma parnai saq ndon ngóh te ngang, parnai ngki tóq te mít cannính alúng táq dyôn ticuoi cọt lóiq práh veng rit.

19 Máh callong saq ndon chóng ngóh te mít ticuoi la idô: Parngíh arnác saq, cachet ticuoi, lách parlưi, tới campái cayieq ma bíq munoi, titôiq, pathu, alúng u saq.

20 Nhéq nốh ngki táq dyôn ticuoi cọt lóiq práh veng rit. Khán ticuoi cha tanna ma lóiq bôn arau ati, arnác ngki lóiq bôn táq dyôn án cọt lóiq práh veng rit.”

*Munác Cán Te Cruong Cana-an Tin Khóm Lư  
(Mac 7:24-30)*

21 Vít ngki Yê-su ngõh te ntúq ngki, dyơ án mot tóq máh ntúq tumán vel Tiro alúng vel Sadôn.

22 Bôn cán te top Cana-an ndon át tóq ntúq ngki tóq nga Yê-su, alúng tông yúng lư idô: “U’lla ơi! U’lla te tổng toiq puo Davit, seq U’lla sruiq táq cư hơ! Acái cán cư a-ái ớp lư, co bôn yang saq piyúh án.”

23 Ma Yê-su lóiq ôi án amóh. Top rian te Yê-su tóq nga Yê-su alúng tông idô: “Seq thối yua cán ndô chô, co án veng níc he, alúng tarseq tarsuong níc aváih lư.”

24 Yê-su ôi idô: “Yang Arbang-pilõng yua cư tóq nưm nga top Isa-ra-el sống. Nha-án la arớq pannán cừu clu carna.”

25 Cua Yê-su tông iki. Cán ngki tóq nha mpop tumán dyưng Yê-su, alúng tông idô: “Cucúh U’lla cư ơi! Seq U’lla chơi cư hơ!”

26 Ma Yê-su ôi idô: “Lóiq crái ial crợng tanna ngai-acái, dyơ adúh dyôn acho cha.”

27 Cán ngki ôi Yê-su idô: “Lư piaiq U’lla tông. Ma acho têq cha ntiê mbáh ndon sráh tadựp kichợng.”

28 Dyơ Yê-su ôi cán ngki idô: “Mái la cán ndon tin khóm lư. Nỗh mái seq, cư lư dyôn mái bôn.”

Ndóng Yê-su tông iki, acái cán án cọt bánh táp.

### *Yê-su Táq Bánh Chưng Ticuoi A-ái*

29 Yê-su ngõh te ntúq ngki, pỏq tumán clóng Ca-lilê loi. Dyơ án sớr ticu tóq king.

<sup>30</sup> Clúng ticuoi tóq nga Yê-su. Nha-án đông nga án máh ticuoi bôn a-ưi nốh a-ái, la idô: Ticuoi dyuat, ticuoi sot mát, ticuoi lúng, ticuoi tarliaih, alúng a-ưi ticuoi a-ái cannốh hơ. Nha-án đốq máh ticuoi a-ái ngki tumán dyưng Yê-su. Dyo Yê-su táq bánh nhéq máh ticuoi a-ái ngki.

<sup>31</sup> Máh ticuoi ngki sáng dut lư tóq nha-án hôm ticuoi lúng têq tacang, ticuoi tarliaih cọt ố lieh, ticuoi dyuat têq pupôq, ticuoi sot mát cọt plang. Dyo nha-án ayô Yang Arbang-pilống ndon top Isa-ra-el sang.

*Yê-su Chiam Puan Ngin Náq  
(Mac 8:1-10)*

<sup>32</sup> Yê-su arô top rian te án tóq nga án, alúng án tông idô: “Cư sáng sruiq táq lư ada ticuoi clúng ndô, co nha-án át alúng cư khiq pe ingái dyo, alúng nha-án óq cớng tanna cha. Cư lóiq ính nha-án chồ pallúng nnốh sớng, dách lơ nha-án dứm tóq carna.”

<sup>33</sup> Top rian te Yê-su plốh án idô: “Imo he ính táq dyôn bôn khám cớng tanna chiam máh ticuoi clúng ndô, co ntúq ndô yông lư te ntúq ticuoi át?”

<sup>34</sup> Yê-su plốh lieh nha-án idô: “Sếq lám beng inha bôn?”

Nha-án ôi: “He bôn tupul lám beng alúng bar pe lám buaiq két.”

<sup>35</sup> Yê-su yua ticuoi clúng ngki ticu tóq cuteq.

<sup>36</sup> Iki án ial tupul lám beng alúng bar pe lám buaiq két. Dyo án si-ơn Yang Arbang-pilống bôn cớng tanna ngki. Cua ngki án péq beng alúng

buaig, dyơ án avôi nga top rian te án mpô dyôn ticuoi cứng ngki cha.

<sup>37</sup> Nhéq máh ticuoi ngki cha sái nhéq. Dyơ top rian te Yê-su pachúng lieh ntie clừi te máh ticuoi ngki cha, bôn pớnh tupul achoiq.

<sup>38</sup> Máh ticuoi conh sasai ndon cha tanna ngki sám puan ngin náq, lóiq ngiaih máh ticuoi cán alứng ngai-acái.

<sup>39</sup> Cua ngki Yê-su yua ticuoi cứng ngki chồ. Dyơ án sớ tớt tuoc, alứng pồq nga vel Ma-cadan loi.

## 16

*Top Isa-ra-el Seq Yê-su Táq Arnáq Sileh  
(Mac 8:11-13; Luca 12:54-56)*

<sup>1</sup> Bôn máh ticuoi Pha-rasi alứng ticuoi Sa-dusê tớt nga Yê-su. Nha-án ính chim Yê-su. Iki nha-án seq mui tíc sileh te Yê-su, cồ ính chom án lự bôn chức te Yang Arbang-pilống ma lóiq.

<sup>2</sup> Yê-su ôi nha-án idô: “Ndóng mát pandang tumán ính plot, khán bôn pilống cusáu-sáu, inha tông: ‘Ingái parnô puoq.’”

<sup>3</sup> Alứng tớt iláih pilống mboiq ang sừm-turừm, khán inha hòm pilống cusáu-sáu sa, inha tông idô: ‘Ingái ndô bôn bo chón.’ Iki inha chom acól te pilống, bo lóiq la puoq, ma inha lóiq chom tíc ndon Yang Arbang-pilống ính inha chom te ngê án tớt pang ndô.

<sup>4</sup> Ticuoi tớt pang ndô lới lự, alứng nha-án lóiq ính peh parnai Yang Arbang-pilống. Nha-án seq te cứ mui tíc sileh, ma cứ lóiq táq dyôn nha-án, ma bôn nừm mui tíc sileh na Yô-na sớng.”

Dyơ Yê-su ngỗh te nha-án, alúng pôq nga ntúq cannỗh loi.

*Yê-su Cato Te Top Pha-rasi Alúng Top Sa-dusê (Mac 8:14-21)*

<sup>5</sup> Tớq top rian te Yê-su dyang pa dyáng atóh đơq clóng, nha-án clóiq đông beng.

<sup>6</sup> Dyơ Yê-su tông nha-án idô: “Inha át dyôn ahôi. Cóq inha át yông te bôt pôih top Pha-rasi alúng top Sa-dusê.”

<sup>7</sup> Nha-án tanghúng lieh te parnai Yê-su tông. Alúng nha-án munáq táq-ntêr ada munáq idô: “Án tông iki la co he clóiq đông beng.”

<sup>8</sup> Tư Yê-su sáng nha-án táq-ntêr iki, án tông nha-án idô: “Inha ndon tin biq lư ơi! Imo inha tanghúng te ớq beng cha?

<sup>9</sup> Imo inha iyỗh apúh sa? Inha ayư lóiq te sông lám beng ndon cư khiq chiam sông ngin náq ticuoi? Nđóng ngki inha pachúng lieh bôn sếq crie clừi te ngai cha?

<sup>10</sup> Alúng inha ayư lóiq te tupul lám beng ndon cư khiq chiam puan ngin náq ticuoi? Nđóng ngki inha pachúng lieh bôn sếq achoiq clừi te ngai cha?

<sup>11</sup> Tớq cư tông inha te bôt pôih te top Pha-rasi alúng top Sa-dusê, ma imo inha lóiq apúh parnai ngki la parnai acám? Cư lóiq bôn táq-ntêr te beng mi.”

<sup>12</sup> Cua Yê-su tông iki, top rian te án chom án lóiq bôn táq-ntêr te bôt pôih táq dyôn beng mi cọt pôih. Ma án táq-ntêr te ngê top Pha-rasi alúng top Sa-dusê cato.

*Phi-er Ngin Yê-su*  
(*Mac 8:27-30; Luca 9:18-21*)

<sup>13</sup> Tư Yê-su mot tóq máh ntúq tumán vel Sê-sarê Phi-lip, án plốh top rian te án idô: “Máh ticuoi táq-ntêr te cư Acái Yang Cot Ticuoi la nnáu?”

<sup>14</sup> Nha-án ôi: “Bôn ticuoi tông thới la Yon ndon táq tíc na đợq. Bôn ticuoi tông thới la Ê-li. Alứng bôn ticuoi cannốh loi tông thới la Yê-ramie, lóiq la munáq ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilống.”

<sup>15</sup> Yê-su plốh nha-án loi idô: “Ma inha tông cư la nnáu?”

<sup>16</sup> Si-môn Phi-er ôi Yê-su idô: “Thới la Crit, án ndon Yang Arbang-pilống rêh dyôn chôi tamống ticuoi. Thới la Acái Yang Arbang-pilống ndon tumống níc-níc.”

<sup>17</sup> Dyo Yê-su tông Phi-er idô: “Bún lư mái, Si-môn acái Yô-na! Parnai ndô tới te ticuoi, ma tóq te A-ám cư tóq pilống dyôn mái chom.

<sup>18</sup> Cư tông mái idô: Mái la aróq búl, iki mái bôn nốh Phi-er loi.\* Alứng tóq búl ndô cư ính ayúng top tin na cư. Callong cuchet lóiq têq rap top ngki.

<sup>19</sup> Cư dyôn mái bôn chức tóq top Yang Arbang-pilống sút.† Iki nốh amóh mái dyốq, Yang Arbang-pilống dyốq nốh ngki tui. Alứng nốh amóh mái lóiq dyốq, Yang Arbang-pilống lóiq dyốq tui.”

---

\* **16:18 16:18** Tóq cang Créc nốh Phi-er titoiq lieh la ‘Búl’.

† **16:19 16:19** Tóq cang Créc, carna ndô tông idô: ‘Cư dyôn mái bôn tarnéc.’

<sup>20</sup> Cua Yê-su tông iki, án patáp top rian te án êq táq-ntêr dyôn ngai chom án la Crit ndon Yang Arbang-pilông rêh dyôn choi tamông ticuoi.

*Yê-su Tông Te An Tumúh Dieiq Arúc Alúng Cuchet*  
(Mac 8:31-9:1; Luca 9:22-27)

<sup>21</sup> Vít ngki Yê-su tabóq angóh ngê dyôn top rian te án chom arlói h lư. Án tông idô: “Cư cóq pôq nga vel put Yaru-salem. Tớq ntúq ngki, cư cóq chiuq a-ừi nớh dieiq arúc te máh ticuoi sút tớq sớu, máh ticuoi sút top teng rit sang, alúng máh thới sái rit, ính táq cư. Dyơ nha-án cachet cư, ma catám ingái pe, cư yôh tumông lieh.”

<sup>22</sup> Iki Phi-er đông Yê-su ngóh nga culái tieh. Dyơ án tông Yê-su idô: “Ulla ơi! Seq Yang Arbang-pilông êq dyôn máh arnác ndô tớq nga Ulla!”

<sup>23</sup> Yê-su pih mang nga Phi-er alúng tông ada án idô: “Satán! Mái át pa crống cư! Mái êq catáng lói q dyôn cư táq cua máh arnác cư! Mái lói q bôn parngíh te arnác Yang Arbang-pilông! Ma mái parngíh nừm te ngê ticuoi sớng!”

<sup>24</sup> Cua ngki Yê-su tông top rian te án idô: “Khán bôn ticuoi mmo ính veng tapun cư, cóq án táh ngê án bôm. Cóq án ial dual bôm along calláng án, alúng cóq án veng tapun cư.

<sup>25</sup> Ticuoi mmo ayáu tarngúh án, tarngúh án lư cớh pít. Ma ticuoi mmo chiuq pít tarngúh co tian án veng ngê cư, tarngúh án lư lói q nai pít.

<sup>26</sup> Khán ticuoi mmo bôn túc palec crớng crớu tớq pang ndô, ma án táh viang tarngúh án,

amóh la tarnáp dyôn án? Alúng án ính ial amóh đốq pien lieh tarngúh án?

<sup>27</sup> Uróh Acái Yang Cốt Ticuoi tóq munoi alúng tarneng Yang Arbang-pilǒng, alúng án bôn chức ang-ur lư te A-ám án. Nđóng ngki, án dyôn nhéq tuh ticuoi ráp cǒng veng lieh máh arnáp nha-án khoiǒq táq.

<sup>28</sup> Cư tông inha arlǒih lư, bôn máh ticuoi tayúng tóq ntúq ndô hoi-ngki, nha-án lǒih bôn cuchet nsuoi tingôi nha-án bôn hóm Acái Yang Cốt Ticuoi cǒt sút.”

## 17

### *Róp Yê-su Cốt Nđái Loi* (Mac 9:2-13; Luca 9:28-36)

<sup>1</sup> Vít tupát ingái loi, Yê-su đông Phi-er alúng bar náp em ai la Yacơ nha Yon, sớ alúng án tóq cóh ayǒng. Nừm nha-án puan náp táp át tuki.

<sup>2</sup> Iki Yê-su palít cǒt róp nđái loi chǔng mát nha-án pe náp. Mang án claq aróq mát pandang, alúng tampórc án clǒq tarbal mát.

<sup>3</sup> Nđóng ngki nha-án pe náp hóm Mói-se nha Ê-li táq-ntêr alúng Yê-su.

<sup>4</sup> Dyo Phi-er tông Yê-su idô: “U’lla ơi! He át tóq ntúq ndô la ǒ lư. Khán U’lla ính, he ính táq pe lám panu, mui lám dyôn U’lla, mui lám dyôn Mói-se, alúng mui lám loi dyôn Ê-li.”

<sup>5</sup> Nđóng Phi-er yôl táq-ntêr iki, bôn tulúc clǒq siar cluom catáng nha-án. Alúng bôn sieng tubau tông te tulúc idô: “Án ndô la Acái cư, ndon cư amoih lư. Amóh án táq la cư sáng bui

nhéq. Amóh án tông inha, cóq inha cammáng án.”

<sup>6</sup> Tư nha-án pe náq te top rian te Yê-su sáng sieng ngki, nha-án adáh lư alững mpop mui tatúp tóq cuteq.

<sup>7</sup> Yê-su tóq alững capoiq nha-án, nha tông idô: “Inha yôr tayúng! Êq adáh!”

<sup>8</sup> Iki nha-án tingưi asór, nha-án hôm nưm munáq Yê-su sớng.

<sup>9</sup> Nđóng nha-án siar te cóh, Yê-su patáp nha-án pe náq idô: “Inha êq táq-ntêr dyôn ngai chom te máh arnáq inha khoiq hôm ingái ndô, tingôi ingái cư Acái Yang Cốt Ticuoi cuchet alững tumống lieh te ping.”

<sup>10</sup> Dươ top rian te Yê-su plốh án idô: “Imo thới sái rit tông Ê-li cóq tóq nsuoi Crit?”

<sup>11</sup> Yê-su ôi nha-án idô: “Ê-li lư tóq nsuoi, đởg atúc cừp nốh dyôn cốt tamme lieh.

<sup>12</sup> Ma cư tông inha, Ê-li khoiq tóq dươ, alững ticuoi lóiq chom alững lóiq acóh án. Ma arnáq amóh ngai ính táq ada án, lư ngai khoiq táq dươ. Uớh ngai ính táq muchứng ngki tui ada cư Acái Yang Cốt Ticuoi.”

<sup>13</sup> Cua ngki top rian te Yê-su apúh la ndóng Yê-su tông te Ê-li, la án acám te Yon ndon táq tíc na đởq.

*Yang Saq Piyúh Acái Conh  
(Mac 9:14-29; Luca 9:37-43a)*

<sup>14</sup> Nđóng nha-án pih lieh nga ntúq bôn ticuoi cừng, ma bôn munáq conh tóq nga Yê-su. Án chớh tarcol alững seq idô:

15 “U’lla ơi! Seq U’lla sruiq táq acái conh cư hơ, co án a-ái yúh kisong alúng ráh-ariaq lư. Tóq án mủh, án dủm tóq uih, lóiq la tóq đơq.

16 Cư khoiq đơng án nga top rian te U’lla, ma nha-án lóiq têq táq bánh.”

17 Iki Yê-su ôi idô: “Ơ inha ticuoi tóq pang ndô ơi! Inha lóiq tin, alúng inha lói lư. Nnáng dủnh máh-mmo cư cóq át alúng inha? Alúng nnáng dủnh máh-mmo cư cóq chiuq tanhir inha lóiq tin cư? Đơng ngai-acái ngki tóq nga cư!”

18 Iki Yê-su pi-ôh yang saq. Dyơ yang saq ngki ngỗh te chác ngai-acái; ngai-acái cọt bánh táp.

19 Vít ngki Yê-su át nưm alúng top rian te án sớng. Nha-án plốh Yê-su idô: “Co imo he chuih angỗh yang saq ngki lóiq rap?”

20 Yê-su ôi nha-án idô: “Cò inha lóiq tin simốt simoi. Cư tông inha arlói h lư, khán inha bôn callong tin pưt máh mui callong me, lư inha têq yua cóh ndô idô: ‘Mái pôq te ntúq ndô, dyơ át nga ntúq cannỗh loi!’ Khán inha bôn callong tin li callong me, cóh ngki lư pôq. Khán inha tin simốt simoi, arnác amớh inha ính táq, lư cọt arnác ngki.

21 Ticuoi mmo ính rap chuih angỗh yang saq aróq ndô, cóq án cớu simốt lư alúng ót tanna.”\*

*Yê-su Tông Sa Te An Chiuq Cuchet*  
(Mac 9:30-32; Luca 9:43b-45)

22 Nđóng top rian te Yê-su rum tóq vúng Ca-lilê, Yê-su tông nha-án idô: “Tumán dyơ ngai mỗp cư Acái Yang Cọt Ticuoi nga ati ticuoi sút.

\* 17:21 17:21 A-ưi tám uráq te inóh lóiq bôn carna 21 ndô.

23 Nha-án lư cachet cư, ma catám ingái pe, cư yôr tumông lieh.”

Iki top rian te án sáng anguaq lư.

### *Yê-su Dyôn Práq Thêq*

24 Nđóng Yê-su alững top rian te án tởq nga vel Cabê-na-um, bôn máh ticuoi te Dúng Sang Put ndon ial práq thêq tởq nga Phi-er, alững plỏh án idô: “Thối mái dyôn práq thêq nga Dúng Sang Put, ma lỏiq?”

25 Phi-er ôi: “Ấn dyôn.”

Tư Phi-er mot tởq dúng, Yê-su plỏh táp án idô: “Si-môn ơi! Amớh mái parngíh te máh puo tởq pang ndô ial práq thêq te mmo? Nha-án ial práq te cruong nha-án bôm, lỏiq la ial te cruong ndon nha-án khoiq chíl rap?”

26 Phi-er ôi Yê-su idô: “Nha-án ial práq thêq te cruong cannỏh.”

Iki Yê-su tông loi án idô: “Khán iki, máh ticuoi ndon át tởq cruong bôm lỏiq túh cóq dyôn práq thêq.†

27 Ma he lỏiq ính nha-án ndon ial práq thêq dyôn Dúng Sang Put sáng lỏiq êm ada he. Iki mái pỏq abáih buaiq tởq dỏq clóng. Buaiq tôm lư mái bôn, cóq mái caq ngcang; dyơ mái ial mui callong práq te ngcang án. Práq ngki cữp dyôn he mỏp práq thêq nga Dúng Sang ngki. Dyơ mái dông achô alững dyôn nga nha-án ndon ial práq thêq.”

---

† **17:26 17:26** Yê-su acám Dúng Sang Yang Arbang-pilỏng la arỏq cruong án bôm.

# 18

## *Nnáu Put Hơn Nhéq Te Cannõh?*

*(Mac 9:33-37, 42-48; Luca 9:46-48; 17:1-2)*

<sup>1</sup> Nđóng ngki top rian te Yê-su tóq nga án alúng plốh idô: “Tóq top Yang Arbang-pilống sút, nnáu put hơn nhéq te cannõh?”

<sup>2</sup> Yê-su arô munáq ngai-acái alúng dyôn án tayúng pandi top nha-án.

<sup>3</sup> Dyo Yê-su tông idô: “Cư tông inha arlói h lư, khán inha lói q pien mít cớ aróq ngai-acái ndô, inha lói q têq mot tóq top Yang Arbang-pilống sút.

<sup>4</sup> Ticuoi mmo asiar cháq aróq ngai-acái ndô, ticuoi ngki lư cớ put hơn nhéq te cannõh tóq top Yang Arbang-pilống sút.

<sup>5</sup> Alúng ticuoi mmo ráp munáq ngai-acái aróq ndô co ticuoi ngki tin cư, ngki án lư ráp dít cư hơ.

<sup>6</sup> “Ticuoi mmo tardông munáq ngai-acái ndon khoi q tin cư dyôn lói q tin nnáng, the ngai tacoi búl put tóq ticong án, dyo apống án tóq đợc ving-cavang, nsuoi te án ính tardông ngai-acái dyôn calôih táh cư.

<sup>7</sup> Bap lư dyôn ticuoi tóq pang ndô, co bôn a-ưi nốh ính tardông nha-án táq luaih. Máh nốh ngki cóq tóq, ma bap lư tóq nga ticuoi ndon tardông ticuoi cannõh táq luaih.

<sup>8</sup> “Khán ati lói q la dyưng inha ma tardông inha táq luaih, cóq inha cớ adúh viang ati lói q la dyưng inha. Khaq inha bôn tumống alúng bôn mot tóq ntúq Yang Arbang-pilống sút bôn mui pa ati lói q la mui pa dyưng acút, aláng bôn

cúp bar pa ati lóiq la dyung ma Yang  
Arbang-pilǒng ardyóng adúh inha tóq ntúq uih  
chéh níc-níc.

<sup>9</sup> Alǔng khán callong mát inha tardông inha  
táq luaih, cóq inha culáiq adúh viang callong  
mát ngki. Khaq inha pít mui callong mát alǔng  
bôn tumǒng, aláng bôn cúp bar callong mát ma  
Yang Arbang-pilǒng ardyóng adúh inha tóq  
ntúq uih chéh níc-níc.”

*Yê-su Acám Te Pannán Cừ Pít Bôn Tumúh Lieh  
(Luca 15:3-7)*

<sup>10</sup> “Inha me a-ǎ! Êq pamat munáq ticuoi mmo  
te máh ngai-acái ndô. Co cừ tông nhéq máh  
inha idô: Máh tarneng ndon kiaq me ngai-acái  
ndô át níc chǔng mát A-ám cừ tóq pilǒng.

<sup>11</sup> Acái Yang Cốt Ticuoi tóq nga cúc cuteq ndô,  
la co ính chôi tamǒng máh ticuoi clu carna.\*

<sup>12</sup> “Inha parngih imo, khán bôn munáq conh  
bôn mui culám lám cừ, ma bôn mui lám cừ  
clu carna, amóh táp án ính táq? Lư án đǒq  
tikiaih chít tikiaih lám tóq rong sác tóq cóh, dươ  
án pôq suo táp mui lám cừ ndon khiq clu  
carna, lư lóiq?

<sup>13</sup> Cừ tông inha arlói h lư, khán án tumúh lieh  
cừ ngki, án lư sáng búi hơn te tikiaih chít  
tikiaih lám cừ ndon lóiq bôn pít.

<sup>14</sup> Muchǔng ngki tui, A-ám inha tóq pilǒng  
lóiq ính pít mui náq ticuoi mmo te máh  
ngai-acái ndô.”

---

\* **18:11 18:11** A-ưi tám uráq tieq lóiq bôn aróq carna 11 ndô.

### *Yê-su Cato Te Em Ai Ndon Táq Luaih*

15 “Khán bôn munáq em ai ma táq luaih ada mái, cóq mái pôq tông án nưm inha bar náq sớng te arnáq án khoiáq táq luaih. Khán án cammáng parnai mái, ngki inha cõt artoi lieh.

16 Ma khán án lốiq cammáng parnai mái, cóq mái dông mui náq, lốiq la bar náq pôq alúng mái nga án, đõq bar pe náq cammáng te parnai inha táq-ntêr alúng parchen inha.✧

17 Ma khán án lốiq cammáng sa bar pe náq ngki, iki cóq inha táq-ntêr dyôn top ticuoi tin chom tũ; ma khán án lốiq peh top tin, ngki inha táq ada án arớq ticuoi lốiq tin, lốiq la arớq ticuoi ial práq thêq.

18 “Cư tông inha arlói h lư, nõh amớh inha dyõq, Yang Arbang-pilõng dyõq nõh ngki tũ. Alúng nõh amớh inha lốiq dyõq, Yang Arbang-pilõng lốiq dyõq tũ nõh ngki.

19 Alúng cư tông inha sa, khán bôn bar náq tớq cúc cuteq ndô ma sớng mui mít seq mui nõh amớh te A-ám cư tớq pilõng, án lư dyôn inha bôn callong ngki.

20 Co khán bôn bar pe náq át rum munõi ính veng ngê cư, cư lư át munõi alúng nha-án.”

### *Yê-su Cato Te Arnáq Tá h Luaih*

21 Dyo Phi-er tớq nga Yê-su alúng plõ h idô: “U’lla ơi! Khán em ai cư táq luaih ada cư, sếq chũ cư cóq tá h luaih dyôn án? Tupul chũ piaiaq lốiq, U’lla?”

---

✧ 18:16 18:16 Patáp Lieh 19:15

22 Yê-su ôi án idô: “Cư lóiq bôn tông nưn tupul chư sớng. Ma cóq inha táh luaih tupul chít chư tupul.

23 “Co Yang Arbang-pilǝng cõt sút la aróq munáq ticuoi puo. Puo ngki ính plǝh lieh práq te máh prái tarráih ndon tu án.

24 Tôm lư ngai dǝng munáq ndon tu puo tǝq nga puo; ticuoi ngki tu án lóiq chom sǝq ức vǝu práq.

25 Ma ticuoi ngki lóiq bôn amóh ính culieh máh práq án tu puo. Iki puo yua ngai dǝng táiq án, alǝng táiq dǝh acái campái án dyǝn cõt sol ticuoi cannǝh. Alǝng ngai táiq dǝh mun án hǝ, dyǝ ial práq tarnáp ngki culieh práq án tu puo.

26 Ma ticuoi ngki chǝh tarcol chǝng mát puo, alǝng án tarseq tarsuong níc idô: ‘Seq cucúh puo. Seq puo êq iyǝh cartál. Aplaiq seq the bo lo khít avai, dyǝ aplaiq lư culieh nhéq práq ndon aplaiq tu puo.’

27 Tư puo sáng ticuoi ngki thǝc iki, án sáng sruiq táq ada ticuoi ngki. Dyǝ án táh nhéq máh práq ticuoi ngki tu án. Alǝng án dyǝn ticuoi ngki chǝ.

28 “Ma tư ticuoi ngki ngǝh te puo, án tumúh munáq yǝu ndon prái tarráih muchǝng án tǝi, ma yǝu ngki tu án biq sớng. Ma án ngóq ticong yǝu ngki, alǝng tông idô: ‘Mái culieh táp práq ndon mái tu cư.’

29 “Ticuoi ndon tu án mpop tǝq cuteq alǝng tarseq idô: ‘Seq inha êq iyǝh cartál. Aplaiq seq the bo lo khít avai, dyǝ aplaiq lư culieh nhéq práq ndon aplaiq tu inha.’

<sup>30</sup> “Ma án lốiiq chiuq. Án dyôn ngai cõp ticuoi ndon tu án, alững crál tởq coq tột tingôi ticuoi ngki culieh nhéq tu.

<sup>31</sup> Tư ticuoi prái tarráih cannõh hõm án táq iki, nha-án sáng lốiiq êm, dyơ nha-án chõ táq-ntêr dyôn puo chom.

<sup>32</sup> “Iki puo arô lieh ticuoi ngki, alững tông ada án idô: ‘Mái la ticuoi lốiiq ỏ. Cư khioq táh nhéq máh práq ndon mái tu cư, co mái khioq thươc cư.’

<sup>33</sup> Ma imo mái lốiiq sruiq táq yõu muchúng cư sruiq táq ada mái?’

<sup>34</sup> Puo sáng nháih lư. Dyơ án yua ngai crál ticuoi ngki tởq coq tột tingôi ticuoi ngki culieh nhéq tu.”

<sup>35</sup> Dyơ Yê-su tông loi idô: “Muchúng ngki tui, A-ám cư tởq pilõng ính táq ada inha, khán inha lốiiq táh luaih dyôn em ai inha nhéq te mít cannính.”

## 19

### *Yê-su Cato Te Ticuoi Táh Campái (Mac 10:1-12)*

<sup>1</sup> Cua Yê-su tông parnai ngki, án ngõh te vúng Ca-lilê, dyơ mot tởq vúng Yudê ndon át pa dyáng atóh trong Yôr-dan.

<sup>2</sup> Át tuki bõn clững ticuoi veng tapun án, alững án táq bánh máh nõh ticuoi a-ái.

<sup>3</sup> Bõn máh ticuoi Pha-rasi tởq nga Yê-su ính chim án. Nha-án plõh án idô: “Veng phep rit he, têq lốiiq ticuoi conh táh campái khán án lốiiq ính nnáng?”

4 Yê-su ôi nha-án idô: “Aróq inha lóiq nai dõc tóq tám uráq Yang Arbang-pilõng khoiq tông idô:

‘Tôm lư, Yang Arbang-pilõng teng ticuoi conh alúng ticuoi cán.’<sup>☆</sup>

5 Alúng Yang Arbang-pilõng khoiq tông idô:

‘Co iki ticuoi conh ính yáh te a-i a-ám án, dyơ án át munoi alúng campái án.

Iki nha-án bar náq campái cayieq cõt aróq munáq sớng.’<sup>☆</sup>

6 Iki nha-án lóiq cõt nnáng bar náq, ma cõt aróq munáq sớng. Co iki Yang Arbang-pilõng amúh nha-án dyôn cõt campái cayieq, alúng ticuoi mmo la lóiq têq payáh nha-án dyôn partáh.”

7 Mách ticuoi Pha-rasi ngki plõh sa Yê-su idô: “Ma Môi-se khoiq patáp he, khán ticuoi mmo ính táh campái, án cóq táq chớiq partáh dyôn campái án, dyơ têq án táh.”<sup>☆</sup>

8 Ma Yê-su ôi lieh nha-án idô: “Môi-se patáp inha têq táh campái la co tian inha bôn mít cớng alúng lóiq ính peh parnai Yang Arbang-pilõng. Ma te tôm lư Yang Arbang-pilõng lóiq dyôn táq aróq ngki.

9 Cư ính tông inha idô: Khán ticuoi mmo táh campái, ma campái án lóiq bôn lách parlưi conh cannõh, lư án táp lách parlưi khán án ial campái tamme.”

10 Top rian te Yê-su tông án idô: “Khán cõt arnác iki, khaq êq ial campái cayieq.”

<sup>☆</sup> 19:4 19:4 Uráq Te Tôm 1:27; 5:2    <sup>☆</sup> 19:5 19:5 Uráq Te Tôm 2:24    <sup>☆</sup> 19:7 19:7 Patáp Lieh 24:1-4

11 Yê-su ôi nha-án idô: “Máh parnai cư tông inha hoi-ngki, lốiiq bôn cúp nác ticuoi têq ráp ial parnai ngki. Nừm nha-án ndon Yang Arbang-pilǒng chơi têq ráp ial parnai ngki.

12 Bôn máh ticuoi lốiiq ính ial campái la co chác nha-án lốiiq ỏ te ingái a-i carnian. Bôn ticuoi cannǒh loi lốiiq têq ial campái la co ngai khoiq lát. Alúng bôn ticuoi cannǒh loi lốiiq ính ial campái la co ính táq arnác Yang Arbang-pilǒng nhéq te tarngũh tarhơ. Ticuoi mmo rap peh máh parnai ndô, dyôn án peh.”

*Yê-su Cứu Dyôn Máh Ngai-acái  
(Mac 10:13-16; Luca 18:15-17)*

13 Bôn ticuoi đông máh ngai-acái tóq nga Yê-su ính án capoíq alúng cứu dyôn ngai-acái. Ma top rian te Yê-su dyǒq máh ticuoi ndon đông ngai-acái.

14 Yê-su tông nha-án idô: “Inha dyôn ngai-acái tóq nga cư. Êq catáng nha-án, co tóq top Yang Arbang-pilǒng sút bôn nừm ticuoi ndon bôn mít cannính aróq ngai-acái.”

15 Cua Yê-su capoíq tóq ngai-acái, dyơ án pỏq te ntúq ngki.

*Ticuoi Conh Bánh Ndon Súc Lư  
(Mac 10:17-31; Luca 18:18-30)*

16 Bôn munác conh tóq nga Yê-su, alúng plǒh idô: “Thóit ơi! Arnác ỏ amóh cư cóq táq đỏq cư têq bôn tumǒng níc-níc?”

17 Yê-su ôi án idô: “Imo mái plǒh cư te arnác ỏ? Nừm Yang Arbang-pilǒng táp lư ỏ. Khán mái ính bôn tumǒng níc-níc, cóq mái peh máh

parnai Yang Arbang-pilǒng khoiq patáp na Mòi-se.”

<sup>18</sup> Conh ngki plǒh sa idô: “Parnai patáp amóh?”

Yê-su ôi án: “Êq cachet ticuoi; êq lách parlui; êq titôiq; êq pathu;

<sup>19</sup> cóq dyám náp a-i a-ám; ✧alúng cóq amoih yóu muchúng mái amoih chác mái bôm.” ✧

<sup>20</sup> Conh ngki ôi idô: “Cứp parnai patáp ngki cư khoiq peh nhéq dyơ. Ma parnai patáp amóh loi cư iyǒh táq?”

<sup>21</sup> Yê-su tông sa án idô: “Khán mái ính lư táq dyôn piailq cứp nǒh, ngki cóq mái pǒq táiq nhéq máh mun mái, dyơ ial práq ngki choi máh ticuoi kidit. Khán mái táq iki, mái lư bôn mun ngáih tǒq pilǒng. Dyơ mái tǒq veng tapun cư.”

<sup>22</sup> Cua Yê-su tông iki, conh ngki pǒq te ngki alúng sáng anguaq lư, co án la ticuoi súc.

<sup>23</sup> Cua ngki Yê-su tông top rian te án idô: “Cư tông inha arlǒih lư, dieiq lư dyôn máh ticuoi súc mot tǒq top Yang Arbang-pilǒng sút.

<sup>24</sup> Alúng cư tông inha loi idô: Pannán lac-da lǒt hǒng tarúm ien hơn te ticuoi súc mot tǒq top Yang Arbang-pilǒng sút.”

<sup>25</sup> Tư top rian te Yê-su sáng iki, nha-án sáng dut lư alúng plǒh idô: “Khán iki, nnáu têq mot tǒq top Yang Arbang-pilǒng sút?”

<sup>26</sup> Yê-su me nga nha-án alúng tông idô: “Ticuoi lóiq têq táq bôm arnác ngki, ma Yang Arbang-pilǒng táp têq táq cứp arnác.”

✧ 19:19 19:19 Ngóh Te Ê-yip-tô 20:12-16; Patáp Lieh 5:16-20

✧ 19:19 19:19 Lê-vi 19:18

<sup>27</sup> Phi-er ráp ngang Yê-su idô: “He khioq táh nhéq cúp nỏh he bôn, co he veng tapun thới. Tóq uróh he bôn ráp cõng amóh?”

<sup>28</sup> Yê-su tông nha-án idô: “Cư tông inha arlói h lư, ndóng cư Acái Yang Cõt Ticuoi ticu tóq ntúq cư sút tóq cúc cuteq tamme, ndóng ngki mui chít la bar náq inha ndon veng tapun cư bôn ticu tóq ntúq sút ndon ang-ư lư đõq sữq mui chít la bar top ticuoi Isa-ra-el.

<sup>29</sup> Alúng khán ticuoi mmo táh dúng, táh em ai, táh em ời, táh a-i a-ám, táh acái acon, lóiq la táh pidái na, co án ính veng ngê cư, án bôn lieh clưi culám chư hơn te máh nỏh án khioq táh te nsuoi. Alúng chõ-mát án bôn tumõng níc-níc hợ.

<sup>30</sup> Ma a-ưi ticuoi ndon pứt hoi-ngki, chõ-mát nha-án cõt két loi. Alúng a-ưi ticuoi ndon két hoi-ngki, chõ-mát nha-án cõt pứt loi.”

## 20

### *Yê-su Acám Te Ticuoi Táq Arnáq Tóq Nưong Nho*

<sup>1</sup> “Yang Arbang-pilõng cõt sút la aróq ticuoi ulla nưong nho. Te iláih lư án pôq suo ticuoi thuthe dyôn táq arnáq tóq nưong án.

<sup>2</sup> Ulla ngki ính dyôn cõng ticuoi thuthe mui ingái mui callong práq. Dư án yua nha-án pôq táq arnáq tóq nưong án.

<sup>3</sup> Tóq mát pandang turõng crêng, án pôq suo sa ticuoi thuthe dyôn táq arnáq tóq nưong án. Án pôq nga ntúq parlói, án tumúh máh ticuoi tayúng ntúq ngki, lóiq bôn táq amóh.

<sup>4</sup> Iki án tông nha-án idô: ‘Inha pôq táq arnác tóq nưong cữ. Cữ ính dyôn inha cồng piaiq veng te arnác inha táq.’

<sup>5</sup> “Iki nha-án pôq. Tóq pandang túng alúng pandang viet, án pôq suo sa ticuoi thuthe, alúng yua ngai pôq táq tóq nưong án.

<sup>6</sup> Alúng tóq mắt pandang tangcul cóh, án pôq sa nga ntúq parlói. Án tumúh ticuoi cannóh loi ndon lóiq bôn táq arnác amóh. Dyơ án plốh nha-án idô: ‘Imo nhéq ingái inha át níc tóq ntúq ndô lóiq táq amóh?’

<sup>7</sup> “Nha-án ôi idô: ‘Co lóiq bôn ngai arô he dyôn pôq thuthe.’

“Iki ulla ngki tông ada nha-án idô: ‘Dyơ, inha pôq táq tóq nưong cữ.’

<sup>8</sup> “Tóq ibư khiq tumán idáu, ulla ngki yua ticuoi tampeng án alúng tông idô: ‘Pôq arô máh ticuoi thuthe alúng dyôn práq cồng nha-án. Nsui lữ, mái dyôn cồng nha-án ndon tóq táq tatun. Cua ngki mái dyôn cồng nha-án ndon tóq táq nsui lữ.’

<sup>9</sup> “Nha-án ndon tóq táq ndóng pandang tangcul cóh tóq nga tampeng, dyơ án dyôn nha-án bôn munác mui callong práq.

<sup>10</sup> Iki máh ticuoi ndon tóq táq nsui parngih nha-án bôn práq cồng a-ưi hơn te ticuoi ndon tóq táq tatun. Ma tư nha-án tóq nga tampeng, tampeng ngki dyôn nha-án bôn práq cồng munác mui callong práq tư.

<sup>11</sup> Cua nha-án ial práq, nha-án tarsuon alúng ulla nưong.

<sup>12</sup> Nha-án tông idô: ‘Máh ticuoi tóq táq tatun, nha-án táq arnâq nưm sám chen mui adêh dôl. Ma he táq nhêq ingái. He chiuq tieng puoq alúng chiuq aleq nhêq ingái. Ma imo ulla dyôn práq cồng he muchúng nha-án.’

<sup>13</sup> “Ma ulla ngki ôi munâq te top nha-án idô: ‘Yôu ơi! Cư lóiq bôn lop inha. Inha khoiq sống alúng cư, inha táq mui ingái, cư dyôn inha bôn cồng mui callong práq.

<sup>14</sup> Iki inha ial práq cồng inha, dươ chô. Khán cư ính dyôn máh ticuoi ndon tóq táq tatun li-arli alúng inha,

<sup>15</sup> cư têq táq iki, piaiq lóiq? Imo inha i-ôiq na yôu tóq inha hóm cư táq arnâq ỏ?’ ”

<sup>16</sup> “Iki nha-án ndon tóq tatun, uróh nha-án cõt aróq ticuoi nsuoi lư. Alúng nha-án ndon tóq nsuoi lư, uróh nha-án cõt aróq ticuoi tatun thánq.”

*Yê-su Táq-ntêr Te An Chiuq Dieiq Arúc  
(Mac 10:32-34; Luca 18:31-34)*

<sup>17</sup> Nóng Yê-su sớr nga vel pưt Yaru-salem, án dông nưm top rian te án sớng pôq alúng án. Nóng nha-án pôq tóq carna, án tông nha-án idô:

<sup>18</sup> “Inha cammáng! He sớr nga vel Yaru-salem. Át tuki ngai ính mỗp Acái Yang Cõt Ticuoi nga ati máh ticuoi sút top teng rit sang Yang Arbang-pilông alúng nga máh thới sái rit. Nha-án ính anát án cóq cuchet.

<sup>19</sup> Dươ nha-án ính mỗp án nga ticuoi tới ticuoi Isa-ra-el. Ticuoi ngki ayê tar-ac án, próih án,

alúng téh án tóq along calláng. Ma catám ingái pe, án yôr tumông lieh.”

*Bar Náq Acái Conh Sê-badê  
(Mac 10:35-45)*

<sup>20</sup> Cua ngki, campái Sê-badê alúng bar náq acái conh án tóq nga Yê-su. Cán ngki chóh tarcol chứng mát Yê-su alúng seq mui nõh te Yê-su.

<sup>21</sup> Yê-su plõh án idô: “Nõh amóh mái ính bôn?”

Án ôi idô: “Seq thới dyôn bar náq acái conh cư ticu munáq pa atóm munáq pa aviar thới, tóq thới cõt sút.”

<sup>22</sup> Ma Yê-su ôi nha-án idô: “Inha lóiq chom díh callong inha seq! Rap lóiq, inha ngoiq mui choc alúng cư?”\*

Nha-án ôi án idô: “He rap.”

<sup>23</sup> Dươ Yê-su tông lieh nha-án idô: “Uróh inha cóq ngoiq mui choc alúng cư. Ma cư lóiq têq dyôn inha ticu pa atóm lóiq la pa aviar cư. Arnáq nõm A-ám cư táp têq rêh.”

<sup>24</sup> Tư mui chít náq cannõh tóq top rian te Yê-su sáng arnáq nõm, nha-án uan lư ada bar náq em ai ngki.

<sup>25</sup> Iki Yê-su arô top ngki tóq nga án, alúng án tông idô: “Inha khoiq chom dyô, ticuoi ndon sút máh ticuoi prái cruong cannõh, nha-án bôn chức pưt lư alúng ial chức ngki padóm máh ticuoi prái.

---

\* **20:22 20:22** Tư Yê-su tông ‘ngoiq mui choc’, án acám te ‘chiuq dieiq arúc.’

26 Ma inha êq táq aróq nha-án. Ticuoi mmo ính cõt pút tóq top inha, cóq án cõt prái tarráih inha.

27 Alúng ticuoi mmo ính cõt pút clui nhéq te cannõh tóq top inha, cóq án cõt sol inha.

28 Muchúng ngki tũr Acái Yang Cõt Ticuoi khoiq tóq, án lóiq ính ngai hứu án, ma án ính hứu ngai. Alúng án ial tarngũh án chiuq cuchet tang dyôn nhéq tũh ticuoi dyôn têq bôn tumõng.”

*Yê-su Táq Bánh Bar Náq Ticuoi Sot  
(Mac 10:46-52; Luca 18:35-43)*

29 Nđóng Yê-su alúng top rian te án ngõh te vel Yê-ri-cô, bôn clúng ticuoi veng tapun án.

30 Bôn bar náq conh sot mát át ticu tor carna. Tũr nha-án sáng Yê-su pôq pha tumán nha-án, ngki nha-án tubau yúng lũr idô: “U’lla te tống toiq Davit ời! Seq U’lla sruiq táq he hơ!”

31 Mách ticuoi clúng pi-õh nha-án alúng dyõq idô: “Êq tacang!”

Ma nha-án tubau yúng lũr loi: “U’lla te tống toiq Davit ời! Seq inha sruiq táq he hơ!”

32 Iki Yê-su trín. Án arô bar náq ngki tóq nga án alúng plõh idô: “Nõh amớh inha ính cữ táq dyôn inha?”

33 Nha-án ôi: “U’lla ời! Seq U’lla táq dyôn mát he cõt plang!”

34 Yê-su sáng sruiq táq nha-án, dyơ án capoĩq tóq mát nha-án. Nđóng ngki táp mát nha-án cõt plang. Dyơ nha-án veng tapun Yê-su tũr.

# 21

*Yê-su Mot Tóq Vel Put Yaru-salem*  
(*Mac 11:1-11; Luca 19:28-40; Yon 12:12-19*)

<sup>1</sup> Tư Yê-su alững top rian te án tumán ính tóq vel Yaru-salem, nha-án khoi q tóq vel Bê-phayê tóq pangcong king o-li-vê, Yê-su yua bar náq top rian te án idô:

<sup>2</sup> “Inha mot tóq vel chúng mát inha. Nóng inha tóq nga parngõh vel, inha lư tumúh mui lám icán aséh a-êp alững acái án, ngai chók đõq tóq lác tuki. Inha lësh alững tec bar lám pannán ngki đông nga cư.

<sup>3</sup> Khán bôn ngai plõh inha, dyôn inha ôi idô: ‘Ulla he ính manh. Cua ngki án đông culieh lieh.’ ”

<sup>4</sup> Mách nõh ndô cõt tarvói q simót parnai ticuoi tang ngang Yang Arbang-pilõng khoi q tông te inóh idô:

<sup>5</sup> “Cók inha pau tông dyôn ticuoi prái tóq vel Yaru-salem chom idô:  
‘Inha me tuki! Puo inha chón tóq nga inha. Án la ticuoi asiar cháq,  
alững án diq aséh a-êp nha aséh a-êp lờ-lờ.’ ” ✧

<sup>6</sup> Iki nha-án bar náq top rian te Yê-su pòq táq aróq Yê-su khoi q yua nha-án.

<sup>7</sup> Nha-án đông acái alững icán aséh a-êp nga Yê-su. Alững nha-án lêp tampóc tóq cớng aséh. Dươ Yê-su sớ diq tóq cớng aséh.

<sup>8</sup> Clúng ticuoi lêp tampóc nha-án tóq carna. Bôn ticuoi mot tóq arưih tupáiq pỏ ính lêp tóq carna.

<sup>9</sup> Án ndon pỏq nsuoi, án ndon veng tatun, nha-án sỏng crau yứng lư idô: “Ô-sana! Lư ayô án ndon te tống toiq puo Davit! Seq Yang Arbang-pilỏng dyôn callong bún nga án ndon tóq nhớ nỏh Ulla. Ô-sana!”\* Lư ayô Yang Arbang-pilỏng!”✠

<sup>10</sup> Nđóng Yê-su mot tóq vel Yaru-salem, nhéq máh ticuoi át tóq vel cớt parchul parchial alứng plỏh idô: “Ticuoi ndô la nnáu?”

<sup>11</sup> Ticuoi clứng ngki ôi idô: “Nđô la Yê-su. Án la ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilỏng, án tóq te vel Na-saret, vúng Ca-lilê.”

*Yê-su Mot Tóq Dứng Sang Pứt  
(Mac 11:15-19; Luca 19:45-48; Yon 2:13-22)*

<sup>12</sup> Yê-su mot tóq ngcưm Dứng Sang Pứt. Alứng án chuih angỏh nhéq máh ticuoi táiq plỏi tóq Dứng Sang. Án kitúh cutứp kichớng ngai tarpien práq alứng kichớng ngai ticu táiq achéq cacu.

<sup>13</sup> Án tởng ada nha-án idô: “Tóq tám uráq Yang Arbang-pilỏng te inớh khoi q tởng idô: ‘Ngai đỏq dứng cư la dứng ien cứu seq.’ ✠ Ma inha khoi q táq dứng ndô cớt arớq cựp dyôn ticuoi siveng mot catỏq!”

---

\* **21:9 21:9** Parnai ‘ô-sana’ Títói q lieh la ‘choi tamỏng’, lỏiq la ‘si-on lư’, lỏiq la ‘ayô’. ✠ **21:9 21:9** Cứh Ayô 118:25-26 ✠ **21:13 21:13** Ê-sai 56:7; Yê-ramie 7:11

14 Cua ngki bôn máh ticuoi sot alúng ticuoi dyuat tóq nga Yê-su nga Dúng Sang Put. Dyo' Yê-su táq bánh nhéq nha-án.

15 Ma máh ticuoi sút top teng rit sang alúng máh thới sái rit sáng nháih lư tóq nha-án hôm Yê-su táq arnác sileh, alúng tóq nha-án sáng ngai-acái crau cariau yúng lư idô: "Ô-sana! Lư ayô án ndon te tống toiq puo Davit!"

16 Iki nha-án plóh Yê-su idô: "Thới sáng lóiq, te máh ngai-acái ndô crau cariau?"

Yê-su ôi nha-án idô: "Cư sáng. Imo aróq inha lóiq nai dồc tóq tám uráq Yang Arbang-pilống? Án khoiq tông idô:

'Yang Arbang-pilống ơi, inha táq dyôn ngcang  
ngai-acái  
dính nha-án ndon yôl uq tóh củh ayô  
inha.' "✧

17 Cua ngki Yê-su ngóh te nha-án, alúng pôq nga vel Bê-thani loi. Idáu ngki án bíq tóq vel ngki.

### *Yê-su Táq Tôm Along Cốt Ráng (Mac 11:12-14, 20-24)*

18 Ang iláih parnô, ndóng Yê-su pôq tóq carna ính chô lieh nga vel Yaru-salem, án sáng pinhaih.

19 Án hôm tôm tarúng tóq tor carna, dyo' án pôq tumán tôm ngki. Án hôm nưm ula, óq culái. Iki án tông ada tôm ngki idô: "Te hoi-ngki tingôi chô-mát mái lóiq cốt culái nnáng!"

Ndóng ngki táp tôm ngki cốt ráng.

<sup>20</sup> Tư top rian te Yê-su hôm arnâq ngki, nha-án sáng dut lư, dươ nha-án plốh Yê-su idô: “Co imo tôm ndô cot rắng chái lư?”

<sup>21</sup> Yê-su ôi idô: “Cư tông inha arlói h lư, khán inha tin khóm alững lói q bôn mít cathôn-thôn, inha têq táq muchững cư khoi q táq ada tôm ndô tui. Alững inha têq táq arnâq cannỗ hợ. Inha têq yua cóh ndô idô: ‘Mái arợ q bôm alững pống tợq đợq ving-cavang.’ Dươ lư cot iki.

<sup>22</sup> Khán inha lư tin, nỗ amớh inha cứu seq, inha lư bôn nỗ ngki.”

### *Ngai Plốh Yê-su Te Chức Ân (Mac 11:27-33; Luca 20:1-8)*

<sup>23</sup> Yê-su mot lieh nga ngừm Dúng Sang Pưt. Nóng án cato máh ticuoi tợq ngki, bôn máh ticuoi sút top teng rit sang alững máh ticuoi sút tợq sớu tợq nga ngki tui, alững nha-án plốh Yê-su idô: “Te mmo thới bôn chức táq arnâq ndô? Nnáu dyôn thới bôn chức ndô?”

<sup>24</sup> Yê-su ôi nha-án idô: “Cư ính plốh inha mui nỗ tui. Khán inha ôi cư, cư táq-ntêr dyôn inha chom nnáu dyôn cư bôn chức táq arnâq ndô.

<sup>25</sup> Arnâq tíc na đợq Yon táq, te mmo án bôn chức ngki, te Yang Arbang-pilống lói q la te ticuoi?”

Dươ nha-án tanghúng idô: “Khán he ôi án: ‘Arnâq tíc na đợq ndô tợq te Yang Arbang-pilống,’ cumáiq án plốh lieh he idô: ‘Khán iki, imo inha lói q tin Yon?’

<sup>26</sup> Ma khán he ôi án idô: ‘Arnâq tíc na đợq ndô chóng tợq te ticuoi,’ ngki he adáh ticuoi

prái, co nha-án tin, Yon la ticuoi tang ngang Yang Arbang-pilǒng.”

<sup>27</sup> Iki nha-án ôi Yê-su idô: “He lóiq chom.”

Dyơ Yê-su ôi lieh nha-án idô: “Dyơ! Cư lóiq táq-ntêr tui dyôn inha chom nnáu dyôn cư bôn chức têq táq arnâq ndô.”

### *Parnai Acám Te Bar Náq Acái Conh*

<sup>28</sup> “Amóh inha parngih te parnai acám ndô? Bôn munâq conh ndon bôn bar lám acái conh. Dyơ a-ám tóq nga án ndon ai, alúng yua idô: ‘Acái ơi! Ingái ndô mái pôq táq arnâq tóq nưong he, nữ anoq.’

<sup>29</sup> Acái án ôi idô: ‘Cư lóiq ính pôq.’ Ma tatun loi án parngih lieh; dyơ án pôq táq.

<sup>30</sup> “Dyơ a-ám ngki tóq nga án ndon a-em loi, alúng yua án muchúng ngki tui. Án ôi idô: ‘Ôq.’ Ma án lóiq pôq.

<sup>31</sup> “Te bar náq acái conh ngki, án mmo táq veng a-ám nha-án yua?”

Nha-án ôi Yê-su idô: “Án ndon ai.”

Dyơ Yê-su tông loi idô: “Cư tông inha arlói h lư, máh ticuoi ial práq thêq alúng máh cán táiq chác bôn mot nsuoi inha tóq top Yang Arbang-pilǒng sút.

<sup>32</sup> Co Yon khoiq tóq alúng apáh dyôn inha chom carna tinóng ỏ, ma inha lóiq tin parnai án. Ma máh ticuoi ial práq thêq alúng máh cán táiq chác tin parnai án. Inha khoiq hòm dyơ máh arnâq ngki, ma inha nnáng lóiq ngin luaih pien cot mít tamme loi, alúng lóiq tin máh parnai án cato.”

*Parnai Acám Te Munáq Chóh Ntóng Nho Tóq Nưong*  
(Mac 12:1-12; Luca 20:9-19)

<sup>33</sup> “Inha cammáng mui parnai acám cannõh loi idô: Bôn munáq ticuoi chóh ntóng nho tóq nưong. Án táq carrong paniar nưong. Án píq prúng alúng tabôt búl caviel prúng, ien đéq culái nho dyôn đơq hoi tóq prúng ngki. Alúng án táq panu hơ tóq nưong. Cua ngki án dyôn ticuoi cannõh táq đơ nưong án. Alúng nha-án sống chúng munơi máh culái tóq nưong ngki. Cua ngki án pòq nga cruong cannõh.

<sup>34</sup> Tóq ngư culái nho dom, án yua máh ticuoi sol pòq ial phê án te nha-án ndon táq đơ nưong.

<sup>35</sup> Ma ticuoi táq đơ nưong cõp máh ticuoi sol ngki. Án ndon nha-án tnh. Án ndon nha-án cachet. Án ndon nha-án alpòh tóq búl.

<sup>36</sup> Dyo ulla ngki yua máh ticuoi sol cannõh loi pòq ial, cứng hơn te nsuoi. Ma nha-án ndon táq đơ nưong táq ada máh ticuoi ngki muchúng te nsuoi sa.

<sup>37</sup> Tóq talloiq thág, ulla ngki yua acái conh án táp pòq nga ticuoi táq đơ nưong. Án parngih idô: ‘Nha-án lư dyám nắp acái conh cư.’

<sup>38</sup> “Ma tư ticuoi táq đơ nưong hôm acái conh ulla nưong tóq, nha-án tanghúng idô: ‘Án ndô la acái tống ulla. He! He cachet viang án. Dyo máh mun án cõt na he nhéq!’

<sup>39</sup> Dyo nha-án cõp acái conh ulla, lúc ndõh angõh án te nưong, alúng cachet án.

<sup>40</sup> “Iki, tóq ulla ngki pòq nga nưong, amớh án ính táq ada nha-án táq đơ nưong án?”

41 Mách ticuoi ngki ôi Yê-su idô: “Lư án cachet nhéq máh ticuoi lóiq ỏ ngki. Dyo án dyôn ticuoi cannỏh loi táq dơ nưong án. Tớq ngư culái nho dom, ticuoi ngki lư mpô culái nho dyôn án.”

42 Dyo Yê-su tông lieh nha-án idô: “Imo arớq inha lóiq nai dỏc tớq tám uráq Yang Arbang-pilống khoiq tông idô:

Cúc búl ticuoi táq dúng khoiq adúh,<sup>†</sup>  
búl ngki cọt búl lác tớq tol dúng.

Arnáq ndô la arnáq Yang Arbang-pilống táq,  
alúng cọt arnáq ỏ lư chứng mát he.<sup>☆</sup>

43 Iki cư tông inha idô: Yang Arbang-pilống lóiq dyôn inha mot tớq top án sút, ma án dyôn ticuoi cannỏh loi mot. Mách ticuoi ngki ính lư táq arnáq ỏ, cọt arớq cuteq ama culái ỏ.

44 Ticuoi mmo dứm tớq búl ndô, án próm lóing. Ma khán búl ndô atỏh piáiq cháq ticuoi mmo, cháq ticuoi ngki alíq thánq.”<sup>‡</sup>

45 Tư máh ticuoi sút top teng rit sang alúng máh ticuoi Pha-rasi sáng Yê-su tông máh parnai acám ngki la acám te nha-án.

46 Iki nha-án suo ngê ính cốp Yê-su, ma nha-án adáh ticuoi prái, co máh ticuoi prái tin Yê-su la ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilống.

<sup>†</sup> 21:42 21:42 Veng te arnáq nha-án táq, búl mmo ngai dỏq tớq tol dúng, búl ngki cọt lác táq dyôn dúng cọt khỏm. Búl ngki la acám te cháq Yê-su. <sup>☆</sup> 21:42 21:42 Củh Ayỏ 118:22-23 <sup>‡</sup> 21:44 21:44 A-ừ tám uráq te inỏh lóiq bỏn arớq carna 44 ndô.

## 22

### *Yê-su Acám Te Puo Asór Campái Dyôn Acái (Luca 14:15-24)*

<sup>1</sup> Yê-su cato tóq parnai acám sa idô:

<sup>2</sup> “Yang Arbang-pilǒng cõt sút la aróq puo tiráp tiríng asór campái dyôn acái conh án.

<sup>3</sup> Ân yua máh prái tarráih án pòq cóiq máh ticuoi ndon án khoiq mơi dyôn tóq cha arsuoi. Ma máh ticuoi ngki lóiq ính tóq.

<sup>4</sup> Iki án yua prái tarráih cannǒh loi pòq, alúng patáp nha-án idô: ‘Inha tông máh ticuoi ndon cư khoiq mơi idô: “Puo he tiráp tiríng cua dyơ đởq cha arsuoi. Carróq tangcáh alúng carróq lơ-lơ plúm ỏ, án khoiq kiac cua dyơ; alúng cúp arnácq la án khoiq thuan cua dyơ. Iki seq mơi inha tóq hứu cha arsuoi.’ ”

<sup>5</sup> “Ma máh ticuoi ndon puo khoiq mơi lóiq cammáng. Nha-án ính lư táq nưm arnácq nha-án sǒng. Ân ndon pòq táq pidái. Ân ndon pòq táiq plói.

<sup>6</sup> Máh ticuoi cannǒh cõp prái tarráih na puo. Nha-án tǐnh alúng cachet hơ.

<sup>7</sup> Iki puo sǎng uan lư. Dyơ án yua máh líng án pòq cachet lieh máh ticuoi ndon khoiq cachet prái tarráih án. Alúng máh líng ngki chǒng nhéq vel nha-án.

<sup>8</sup> Dyơ puo arô lieh máh prái tarráih án alúng patáp idô: ‘Arnácq cha arsuoi khoiq tiráp tiríng cua dyơ. Ma máh ticuoi ndon cư khoiq mơi lóiq piáiq tóq hứu cha arsuoi ndô.

<sup>9</sup> Hoi-ngki inha pôq cúp paryéh. Ticuoi mmo inha tumúh, inha mới ticuoi ngki dyôn tóq hấu cha arsuoi ndô.'

<sup>10</sup> Iki máh prái tarráih puo pôq nga carna. Ticuoi mmo nha-án tumúh, nha-án đông ticuoi ngki tóq hấu cha arsuoi puo táq. Nha-án đông máh ticuoi ở alững máh ticuoi lóiq ở hơ. Iki tóq callúng ndon puo khoiq thuan đõq ính cha arsuoi, bôn tot máng ticuoi.

<sup>11</sup> "Tư puo mot tóq callúng máh ticuoi tóq hấu arsuoi át, ma án hôm munáq lóiq bôn súp au ngai báq tót pôq cha arsuoi.

<sup>12</sup> Dyo án plõh ticuoi ngki idô: 'Yóu ời! Imo mái tóq hấu cha arsuoi ma lóiq súp au ngai báq tót ndóng hấu cha arsuoi?' Ma ticuoi ngki lóiq chom ôi amóh.

<sup>13</sup> Dyo puo yua prái tarráih án idô: 'Inha chók dyưng ati ticuoi ndô, alững ardyóng adúh án te ndô nga ntúq ngiau. Ntúq ngki ngai nhiem cucloiq, alững caltưat kineng tabang co sáng dieiq arức lư.' "

<sup>14</sup> Dyo Yê-su tông loi idô: "Bôn chững ticuoi ndon Yang Arbang-pilõng khoiq arô, ma bôn biq náq sống án rêh."

*Yê-su Cato Te Práq Thêq  
(Mac 12:13-17; Luca 20:20-26)*

<sup>15</sup> Vít ngki top Pha-rasi pôq tanghúng, dyo nha-án sisuo ngê ính táq dyôn Yê-su táq-ntêr thét.

<sup>16</sup> Nha-án yua ticuoi te top nha-án alững te top Hê-rôt tóq nga Yê-su. Máh ticuoi ngki tông Yê-su idô: "Thói ời! He chom dyo thói la ticuoi

tinóng. Alúng thới cato piaiḡ lư te ngê Yang Arbang-pilǒng. Chúng mát thới nhéḡ máh ticuoi la li-arli. Co iki thới lóiḡ dyám náp ticuoi bôn chức.

<sup>17</sup> Iki he seq thới tông he. Amóh thới parngih, piaiḡ ma lóiḡ he cóḡ dyôn práḡ thêḡ nga puo Rô-ma?"\*

<sup>18</sup> Ma Yê-su chom nha-án chim án, ính án lóiḡ chom ôi. Iki án tông ada nha-án idô: "Inha la ticuoi náh-nnan! Imo inha sisuo talíh te cư?"

<sup>19</sup> Inha đông dyôn cư me práḡ thêḡ ngki!"

Dyơ nha-án đông nga Yê-su me mui callong práḡ.

<sup>20</sup> Yê-su plǒh nha-án idô: "Róp ndô alúng tarran ndô aróḡ nnáu?"

<sup>21</sup> Nha-án ôi idô: "Puo Rô-ma."

Dyơ Yê-su tông nha-án idô: "Crong puo Rô-ma, inha culieh lieh dyôn puo Rô-ma, alúng crong Yang Arbang-pilǒng cóḡ inha culieh lieh dyôn Yang Arbang-pilǒng."

<sup>22</sup> Nđóng nha-án sáng Yê-su ôi iki, nha-án sáng dut lư. Dyơ nha-án ngǒh te Yê-su, pǒḡ nga ntúḡ cannǒh loi.

*Top Sa-dusê Plǒh Yê-su Te Ticuoi Tumǒng Lieh (Mac 12:18-27; Luca 20:27-40)*

<sup>23</sup> Ingái ngki bôn máh ticuoi te top Sa-dusê tóḡ nga Yê-su. Nha-án tông ticuoi khoiḡ cuchet lóiḡ têḡ tumǒng lieh.

<sup>24</sup> Nha-án tông Yê-su idô: "Thới ơi! Mũi-se khoiḡ taran tông he idô: 'Khán munáḡ conh cuchet, ma án iyǒh bôn acái,

\* 22:17 22:17 Puo Rô-ma, ngai đǒḡ Sê-sa hơ.

munáq te em ai án cóq atống campái án,  
dốq pitống lieh acái dyôn ai án ndon khoi<sup>q</sup>  
cuchet.’☆

25 Tớq top he bôn tupul náq em ai. Án ndon ai  
pông khoi<sup>q</sup> ial campái. Ma án cuchet iyốh bôn  
acái. Iki a-em pandi cóq atống campái ai.

26 Alứng muchứng ngki tui te a-em pandi tingôi  
a-em tuloi<sup>q</sup>. Nhéq em ai ngki atống campái ai,  
alứng nha-án cuchet tui.

27 Tớq talloi<sup>q</sup> thág, cán ngki cuchet tui.

28 Tư máh ticuoi cuchet bôn tumống lieh, cán  
ngki cớ<sup>t</sup> campái nnáu, co nha-án tupul náq em  
ai bôn ulla nhéq cán ngki?”

29 Yê-su ôi nha-án idô: “Inha táq-ntêr lói<sup>q</sup>  
craí, co inha lói<sup>q</sup> chom arlói<sup>h</sup> te parnai Yang  
Arbang-pilống khoi<sup>q</sup> taran te inóh, alứng inha  
lói<sup>q</sup> chom díh chúc pư<sup>t</sup> lư na Yang  
Arbang-pilống.

30 Tư ticuoi cuchet bôn tumống lieh, nha-án  
lói<sup>q</sup> cớ<sup>t</sup> nnáng campái cayieq, ma nha-án cớ<sup>t</sup>  
muchứng top tarneng Yang Arbang-pilống tui.

31 Ma te arnáq ticuoi khoi<sup>q</sup> cuchet bôn  
tumống lieh, imo arốq inha lói<sup>q</sup> nai dốc tớq  
tám uráq Yang Arbang-pilống khoi<sup>q</sup> tồng idô:

32 ‘Cư la Yang Arbang-pilống ndon A-praham  
sang, I-sac sang, alứng Yacốp sang.’☆  
He chom ticuoi cuchet lói<sup>q</sup> têq sang nnáng Yang  
Arbang-pilống, nưm ticuoi tumống sóng têq

---

☆ 22:24 22:24 Patáp Lieh 25:5 ☆ 22:32 22:32 Ngóh Te Ê-yip-tô  
3:6

sang án.”†

<sup>33</sup> Tư ticuoi cứng sáng Yê-su tông iki, nha-án sáng dut lư te máh parnai án tông.

*Parnai Patáp Pưt Clưi Nhéq Te Cannỗh*  
(Mac 12:28-34; Luca 10:25-28)

<sup>34</sup> Tớq top Pha-rasi sáng Yê-su ôi tingôi táq dyôn top Sa-dusê cứng ngang, iki nha-án parchúng tanghúng.

<sup>35</sup> Bôn munáq te ticuoi ngki la thới pasoi phep rit Isa-ra-el. Án tớq alững plốh co ính chim Yê-su.

<sup>36</sup> Án plốh idô: “Thới ơi! Tớq phep rit he, bôn parnai patáp amớh pưt clưi nhéq te cannỗh?”

<sup>37</sup> Yê-su ôi án idô: “Cóq inha amoih Yang Arbang-pilống U’lla inha nhéq te mít cannính, nhéq te tarngứh tarhơ, alững nhéq te parngíh inha.☆

<sup>38</sup> Parnai patáp ndô pưt clưi nhéq te parnai patáp cannỗh.

<sup>39</sup> Alững parnai patáp bar pưt clưi te cannỗh la idô: ‘Cóq inha amoih yóu muchúng inha amoih cháq inha bôm.’☆

<sup>40</sup> Khán inha bôn bar parnai patáp ndô, lư inha bôn nhéq cứp nốh te phep rit Yang Arbang-pilống khioq patáp na Mũi-se, alững nhéq parnai ticuoi tang ngang Yang Arbang-pilống khioq cato.”

---

† 22:32 22:32 Tam A-praham, I-sac, alững Yacóp khioq cuchet te cúc cuteq ndô, ma nha-án bôn tumống tớq pilống alững yôl sang Yang Arbang-pilống. ☆ 22:37 22:37 Patáp Lieh 6:5 ☆ 22:39 22:39 Lê-vi 19:18

*Parnai Plóh Te Crit*  
(*Mac 12:35-37; Luca 20:41-44*)

<sup>41</sup> Ndong top Pha-rasi yôl át tanghúng tóq ntúq ngki, Yê-su plóh nha-án idô:

<sup>42</sup> “Amóh inha parngih te munáq Crit? Án la te tống toiq nnáu?”

Nha-án ôi idô: “Án la te tống toiq puo Davit.”

<sup>43</sup> Iki Yê-su plóh sa: “Khán iki, imo Arvai Yang Arbang-pilống dyôn puo Davit đõq Crit la ‘Ulla’? Co te inóh puo Davit khoiq tông idô:

<sup>44</sup> ‘Yang Arbang-pilống tông tóq Ulla cư idô:

“Mái ticu pa atóm cư‡

tingôi ingái cư mỗp nha-án ndon ính cachet mái,

át tadựp allang dượng mái.” †

<sup>45</sup> Khán Davit đõq Crit la Ulla, ngki imo têq Davit đõq ticuoi te tống toiq án bôm la Ulla?”

<sup>46</sup> Cua Yê-su tông iki, ngai lóiq chom ôi mui callong amóh nnáng. Alúng náp te ingái ngki ngai lóiq dáh plóh nnáng án.

## 23

*Yê-su Catóih Ticuoi Êq Táq Aróq Thói Sái Rit*  
*Alúng Ticuoi Pha-rasi*  
(*Mac 12:38-40; Luca 11:39-52; 20:45-47; 13:34-35*)

<sup>1</sup> Cua ngki Yê-su cato máh ticuoi cứng alúng top rian te án idô:

<sup>2</sup> “Thói sái rit alúng ticuoi Pha-rasi tang Môi-se cõt ticuoi cato inha.

‡ **22:44 22:44** Veng phep rit ticuoi Isa-ra-el, khán ticuoi mmo ngai ính dyám náp lự, iki ngai dyôn ticuoi ngki ticu pa atóm ngai.

† **22:44 22:44** Cũh Ayô 110:1

<sup>3</sup> Iki, cóq inha peh alúng veng tapun máh parnai nha-án cato inha. Ma inha êq soi máh arnácq nha-án táq, co nha-án cato nưm na ngcang, ma nha-án lóiq táq aróq nha-án cato.

<sup>4</sup> Nha-án cato inha dyôn veng phep rit dieiq lư, cõt aróq nha-án dyôn inha dual cớng ntáng. Ma ati nha-án lóiq bôn aróq choi amóh cớng ntáng te inha.

<sup>5</sup> Cựp arnácq nha-án táq, nha-án ính ticuoi cannõh hõm. Nha-án cachácq parnai Yang Arbang-pilõng tóq hop ngcár pưt hơn te ticuoi cannõh. Dyơ nha-án chóq hop ngki tóq prớng alúng tian tóq payiel. Alúng nha-án táq paryoi tóq au thor nha-án toiq hơn te ticuoi cannõh.

<sup>6</sup> Nha-án ính lư ticu pa tanieng tóq ngai mơi nha-án tóq cha. Alúng nha-án ính bôn kichớng ticu ỏ clưi nhéq te cannõh tóq dúng rum.

<sup>7</sup> Nha-án ính ticuoi cannõh pasõl ỏ ndóng nha-án át alúng ticuoi cớng. Alúng nha-án ính ngai dỏq nha-án la thới.

<sup>8</sup> Ma inha êq suo ính ticuoi cannõh dỏq inha la thới, co inha bôn nưm munácq sóng thới, alúng nhéq nácq inha la em ai.

<sup>9</sup> Alúng inha êq dỏq ticuoi tóq cúc cuteq ndõ la A-ám inha, co inha bôn nưm munácq A-ám sóng, án ndon át tóq pilõng.

<sup>10</sup> Alúng inha êq suo ính ticuoi cannõh dỏq inha la ticuoi sút, co inha bôn nưm munácq sút sóng. Án la Crit.

<sup>11</sup> Khán bôn ticuoi tóq top inha ma ính cõt pưt clưi nhéq te ticuoi cannõh, cóq ticuoi ngki cõt prái tarráih inha.

12 Ticuoi mmo ma asór cháq bôm, uróh ticuoi ngki cõt két. Alúng ticuoi mmo ma asiar cháq bôm, uróh ticuoi ngki cõt pút.

*Yê-su Tiq Ticuoi Táq Náh-nnan*  
(*Mac 12:40; Luca 11:39-42, 44, 52; 20:47*)

13 “Bap lư tóq nga inha thới sái rit alúng ticuoi Pha-rasi, la ticuoi táq náh-nnan! Co inha catáng ticuoi lóiq dyôn mot tóq top Yang Arbang-pilǒng sút. Inha lóiq ính mot, iki inha catáng ticuoi cannǒh lóiq dyôn mot tui!

14 “Bap lư tóq nga inha thới sái rit alúng ticuoi Pha-rasi, la ticuoi táq náh-nnan! Co inha lop máh dúng cán cammai, alúng inha cứu toiq ính ngai tông inha la tinǒng ǒ. Co iki, chô-mát tốt inha ntáng hơn te ticuoi cannǒh.\*

15 “Bap lư tóq nga inha thới sái rit alúng ticuoi Pha-rasi, la ticuoi táq náh-nnan! Inha pôq a-ủi ntúq đởq suo ticuoi dyôn veng ngê inha. Tư nha-án veng ngê inha, ngki inha táq dyôn nha-án cõt saq hơn te inha; inha táq dyôn nha-án cóq chiuq bar chư hơn te inha át tóq ntúq uih chéh níc-níc.

16 “Bap lư tóq nga inha ndon aróq ticuoi sot mát, ma ính ayông ticuoi cannǒh. Inha tông ticuoi cannǒh idô: ‘Khán ticuoi mmo cantǒh callih bôiq nǒh Dúng Sang Pút, án lóiq táq veng parnai ngki la têq. Ma khán ticuoi mmo cantǒh callih bôiq nǒh dyeng tóq Dúng Sang Pút, án cóq táq veng parnai án khoiq cantǒh ngki.’

---

\* 23:14 23:14 A-ủi tám uráq te inóh lóiq bôn aróq carna 14 ndô.

17 Ticuoi acho' alúng sot mát ời! Nỗh mmo pút hơn, dyeng lóiq la Dúng Sang Pút, ndon táq dyôn dyeng ngki cõt mmar na Yang Arbang-pilǒng?

18 Alúng inha tông idô hơ: 'Khán ticuoi mmo cantǒh callih bôiq nõh parông sang tǒq Dúng Sang Pút, án lóiq táq veng parnai ngki la têt. Ma khán ticuoi mmo cantǒh callih bôiq nõh cǒng sang tǒq parông, ngki cóq án táq veng.'

19 Inha la aróq ticuoi sot mát! Nỗh mmo pút hơn, cǒng mǒp sang lóiq la parông sang, ndon táq dyôn cǒng ngki cõt mmar na Yang Arbang-pilǒng?

20 Iki, khán ticuoi mmo cantǒh callih bôiq nõh parông, la muchúng án khoiq cantǒh ada cǒng sang tǒq parông ngki tũ.

21 Alúng khán ticuoi mmo cantǒh callih bôiq nõh Dúng Sang Pút, la muchúng án khoiq cantǒh callih ada Yang Arbang-pilǒng tũ, co Dúng Sang ngki la ntúq Yang Arbang-pilǒng át.

22 Alúng khán ticuoi mmo cantǒh callih bôiq nõh pilǒng, la muchúng án khoiq cantǒh callih bôiq ntúq Yang Arbang-pilǒng ticu, alúng án ndon ticu cõt sút ngki.

23 "Bap lư tǒq nga inha thới sái rit alúng ticuoi Pha-rasi, la ticuoi táq nánh-nnan! Co inha mǒp sang dyôn Yang Arbang-pilǒng mui phê te bát bai asai akieu inha, ma inha lóiq peh máh callong pút hơn tǒq pẹp rit Yang Arbang-pilǒng. Callong pút ngki la idô: Cóq inha táq arnác tinóng tupúng, cóq bôn mít cannính sruiq táq ticuoi cannǒh, alúng cóq táq

arnáq piaiḡ dyôn ticuoi cannõh têtḡ tin inha. Cũ lóiḡ bôn yua inha táh arnáq mỗp sang, ma máh nõh pũt hơn la cóḡ inha táḡ.

<sup>24</sup> Inha la aróḡ ticuoi sot mát ma ính ayông ticuoi cannõh! Inha dyóḡ anhui te dờḡ ngoiḡ, ma khán bôn pannán lac-da, ngki inha lôn táp.”†

<sup>25</sup> “Bap lữ tóḡ nga inha thới sái rit alững ticuoi Pha-rasi, la ticuoi táḡ nánh-nnan! Co inha bôn mít cannính aróḡ tingan alững adien ngai arau ính práh nũm culái tieh, ma tóḡ callúng bôn máng prớḡ. Prớḡ ngki la acám te inha tarpún alững cha ngoiḡ thương.

<sup>26</sup> Ở máh ticuoi Pha-rasi ời, inha la aróḡ ticuoi sot! Nsui lữ cóḡ inha arau tingan dyôn práh pa callúng avai. Khán inha táḡ iki, pa tieh tingan lữ práh tũr!

<sup>27</sup> “Bap lữ tóḡ nga inha thới sái rit alững ticuoi Pha-rasi, la ticuoi táḡ nánh-nnan! Inha la aróḡ ping cumuiḡ ngai sa táḡ práh ỏ lữ. Culái tieh ping la ỏ alững amaiḡ lữ, ma tóḡ callúng ping bôn máng nhang alững nnáḡ tũng-bũng thánḡ.

<sup>28</sup> Inha la muchững ngki tũr. Inha ính ticuoi cannõh tởng inha la tinớng ỏ, ma mít cannính inha bôn máng callong luaih, alững inha táḡ nánh-nnan sớng.

### *Yê-su Tông Acóḡ Te Tôt (Luca 11:47-51)*

---

† **23:24 23:24** Callong ngki Yê-su acám la idô: “Inha lóiḡ ính táḡ arnáḡ luaih két. Ma máh arnáḡ luaih put, ngki inha táḡ táp.”

29 “Bap lư tởq nga inha thới sái rit alững ticuoi Pha-rasi, la ticuoi táq nánh-nnan! Inha táq ping ở dyôn ticuoi tang ngang Yang Arbang-pilống te inớh. Alững inha táq amaiq lư máh ping ticuoi tinớng ở.

30 Alững inha báq lư tông idô: ‘Khán he át mui prỏq alững achúc achiac he te inớh, he lư lớiq táq arớq nha-án ndon cachet máh ticuoi tang ngang ngki.’

31 Tởq inha tông iki, inha ngin inha la ticuoi te tởng toiq ticuoi ndon khoiq cachet ticuoi tang ngang ngki.

32 Âu, inha pỏq táp! Inha táq dyôn cua nhẻq máh arnám achúc achiac inha!

33 Inha la ticuoi ndon bôn mít cannính lớiq lư, pla arớq cusánh. Lư inha lớiq tẻq viar vít te Yang Arbang-pilống sữq inha, alững ardyóng adúh inha tởq ntúq uih chẻh níc-níc.

34 Iki cữ tông inha idô: Urớh cữ yua máh ticuoi tang ngang cannớh, máh ticuoi tubáiq, alững máh thới tởq nga inha. Bôn ticuoi te top ngki, inha ính cachet alững tẻh tởq along calláng. An ndon inha ính tẻh tởq dúng sang. Alững án ndon inha ính chuih angỏh te vel ndô dyôn át nga vel tutít.

35 Iki tởt nha-án ndon khoiq cachet ticuoi tinớng ở tởq cuteq ndô, Yang Arbang-pilống ính dyôn inha tamprẻq tẻi tởt ngki, co inha la tởng toiq nha-án. Tởt ngki bôn te íngái nha-án cachet Aben la ticuoi tinớng ở te inớh, alững tingôi tởq íngái nha-án cachet Sa-chari la acái conh Ba-rachi. Inha khoiq cachet Sa-chari tởq callúng

Dúng Sang Pút, tumán parông sang.

<sup>36</sup> Cự tông inha arlói h lư, cừp nỏh tột ngki  
tốq nga inha ndon át tốq pang ndô!

*Yê-su Amoih Mách Ticuoi Tốq Vel Pút Yaru-salem  
(Luca 13:34-35)*

<sup>37</sup> “Ờ ticuoi tốq vel Yaru-salem, ticuoi tốq vel  
Yaru-salem ơi! Inha la ticuoi báq cachet ticuoi  
tang ngcang Yang Arbang-pilông, alững inha  
alpóh tốq búl ada máh ticuoi Yang  
Arbang-pilông yua dyôn tốq nga inha. Bôn a-ưi  
chư dyơ cừ ính pachúng parôm nhéq máh inha  
arốq ntruoi icán catrốc arô acái dyôn át tadựp  
nnár án. Ma inha lói q ính!

<sup>38</sup> Co iki Dúng Sang Pút inha piai q ngai táh,  
dyơ cọt arngol.

<sup>39</sup> Cự tông inha idô: Te hoi-ngki tingôi  
chô-mát, inha lói q bôn hôm nnáng cừ, tingôi  
tốq ingái inha tông idô: ‘Bún lư án ndon tốq  
táq arnác nhơ nỏh Ulla he.’ ”✧

## 24

*Yê-su Tông Te Ngai Talóh Dúng Sang Pút  
(Mac 13:1-2; Luca 21:5-6)*

<sup>1</sup> Tư Yê-su ngỗ h te Dúng Sang Pút, dyơ án  
ticaq na carna, top rian te án tốq nga án alững  
turô dyôn án me máh dúng ndon át tốq callúng  
carrống paniar Dúng Sang Pút.

<sup>2</sup> Yê-su tông nha-án idô: “Inha hôm máh  
dúng pút ndô lói q? Chô-mát búl ngai táq dúng

put ndô lóiq bôn tarkít nnáng munoi, ma cõt partáh nhéq.”

*Yê-su Tông Te Callong Dieiq Arúç Tóç Nga Ticuoi (Mac 13:3-13; Luca 21:7-19)*

<sup>3</sup> Nđóng Yê-su ticu tóç king O-li-vê, nưm top rian te án tóç nga án alúçg plốh án idô: “Thối ơi! Seq thối tông he nnáng dưnh máh-mmo arnác ndô tóç? Bôn tíc amóh apáh dyôn he chom te thối tóç lieh nga cúc cuteq ndô, alúçg ingái talloiq?”

<sup>4</sup> Yê-su ôi nha-án idô: “Cóç inha át dyôn ahôi. Êq dyôn ngai pilốh inha.

<sup>5</sup> Chô-mát bôn a-ưi nác tóç alúçg bôiq nốh cư, dích tông idô: ‘Cư táp la Crit!’ Alúçg nha-án pilốh ticuoi a-ưi lư.

<sup>6</sup> Tư inha sáng parhanh ngai tarchíl tumán-mán yông-yông, inha êq crốq amóh. Arnác ndô cóç tóç nsuoi avai. Ma iyốh tóç ingái talloiq thág.

<sup>7</sup> Top ndô ính tarchíl tartác alúçg top ngki; cruong ndô ính tarchíl tartác alúçg cruong ngki. Bôn a-ưi ntúç ớç tanna cha. Alúçg bôn a-ưi ntúç cuteq arsáu alúçg cacưt.

<sup>8</sup> Máh nốh ngki tóç nsuoi avai, arớç cán mboiq sáng a-ái ndóng ính cuop cumo. Ma yôl bôn a-ưi nốh dieiq arúç loi ính tóç tatun.

<sup>9</sup> “Tóç máh ingái ngki, ngai ính mốp inha nga ati ticuoi lóiq ố dyôn nha-án ariaq alúçg cachet. Alúçg nhéq tưh ticuoi a-ính inha, la co tian inha veng gê cư.

10 Ndong ngki bôn a-ũi náy ticuoi khoiq veng ngê cữ, nha-án táh viang ngê cữ, co lốiq rap veng tapun nnáng. Nha-án munáy cauq munáy dyôn ticuoi sút cachet; alững munáy a-ính munáy.

11 Bôn a-ũi náy ticuoi tởq, alững ngin nha-án la ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilống. Ma nha-án táq-ntêr a-uai sớng, co ính tardông clững ticuoi arbúc tởq ngê nha-án.

12 Co ngê saq pôq pláh cữp ntúq, iki ticuoi ndon munáy amoih munáy te nsuoi, cõt lốiq amoih nnáng.

13 Ma máh ticuoi ndon rap tanhir tingôi sút pang tumống nha-án, Yang Arbang-pilống lư Choi tamống nha-án.

14 Uớh lư bôn ticuoi pôq cato parnai ỏ te Yang Arbang-pilống cõt sút nga cữp cruong tởq cúc cuteq ndô, dyôn máh ticuoi têq chom. Cua ngki lư tởq ingái talloiq thág.”

### *Yê-su Tông Bôn A-ũi Nớh Dieiq Arúc Tởq Nga Cúc Cuteq Ndô*

*(Mac 13:14-23; Luca 21:20-24)*

15 “Uớh inha hôm máh nớh ndon Daniel la ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilống khoiq tông te inớh. Daniel tông acóiq, la bôn ticuoi đông đờq cớng prớq nga Dúng Sang Pứt ndon Yang Arbang-pilống lốiq ính me. (Ticuoi mmo đóc parnai ndô, cóq parngíh dyôn simót.)

16 Ingái ngki máh ticuoi tởq vúng Yudê, cóq lúh sớr át nga cóh loi.

17 An ndon át tóq mpuong đúng, êq siar alững mot ial nnáng crong te đúng.

18 An ndon át tóq pidái, êq chô ial nnáng tampóc te đúng.

19 Tóq ingái ngki, toiq bap lư nha-án ndon át chác-iki, alững nha-án ndon a-uq acái.

20 Iki, cóq inha cứu seq êq dyôn inha lúh tóq kisái ngngiat alững tóq Ingái Angô.

21 Tóq ingái ngki bôn dieiq arúc hơn te tôm Yang Arbang-pilống teng pilống cuteq tingôi tóq hoi-ndô. Alững ướh, lóiq bôn nnáng dieiq arúc aróq ingái ngki.

22 Khán Yang Arbang-pilống lóiq bôn aroiq lieh máh ingái ngki, lư lóiq bôn nnáu têq tumống nnáng. Ma co án ính choi máh ticuoi án khoiq rêh, iki án aroiq lieh máh ingái ngki.

23 “Khán ngai tông inha idô: ‘Ndô! An ndon át ndô la lư Crit!’, lóiq la ‘Tutih! An ndon át nga ngki la lư Crit!’, inha êq náp parnai ngki.

24 Co ướh bôn ticuoi tới lư Crit, alững tới lư ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilống, ính tóq. Nha-án ính táq tic sileh alững arnác laq lư, đờq pilốh tarthu inha. Khán têq, nha-án ính pilốh đíh ticuoi ndon Yang Arbang-pilống khoiq rêh hơ.

25 Cóq cammáng! Cư tông inha dyôn chom nsuoi te máh arnác ngki iyốh tóq.

26 “Iki, khán bôn ngai tông inha idô: ‘Tutih! Bôn munác Crit át tóq ntúq aih!’, inha êq pòq nga ntúq ngki. Lóiq la khán nha-án tông idô: ‘Tutih! Munác Crit át catóq tóq đúng ngki!’, inha êq náp.

27 Co cư Acái Yang Cốt Ticuoi tóq, la aróq lilaiq cáng te púp mát pandang ngóh tóq púp mát pandang pát.

28 “Ntúq mmo bôn ticuoi cuchet, ntúq ngki lư bôn calang srúp rum cha sáiq cumuiq.”

*Yê-su Tông Te Acái Yang Cốt Ticuoi Tóq Lieh Nga Cúc Cuteq Ndô*  
(Mac 13:24-27; Luca 21:25-28)

29 Yê-su tông loi idô: “Vít te máh ingái dieiq arúc lư ngki, mát pandang lóiq bôn claq nnáng, alúng kisái lóiq bôn tránh nnáng. Pantôr atôh te pilông, alúng máh nốh bôn chức tóq pilông la arsáu nhéq.

30 Tóq ingái ngki tóq pilông bôn tíc te Acái Yang Cốt Ticuoi. Dyo nhéq tữh ticuoi tóq cúc cuteq ndô nhiem cucloiq co sáng adáh. Nha-án hôm cư Acái Yang Cốt Ticuoi tóq pandi tulúc bôn chức pút alúng bôn róp ang-ừ lư.✧

31 Bôn sieng tangcoi yúng lư, dyo cư yua máh tarneng cư pôq pachúng cúp nác ticuoi ndon cư khoiq rêh te cúp anga, alúng te cúp ntúq pưn pilông crôp ndô.”

*Yê-su Acám Te Tôm Tarúng*  
(Mac 13:28-31; Luca 21:29-33)

32 “Inha cammáng, cư acám te tôm tarúng. Khán abeng along yôl nhóm, án tambáiq acúp ula. Iki inha chom khoiq tumán ính tóq dyo kisái puoq.

33 Muchúng ngki tữ, khán inha hôm máh nốh ndô tóq, inha lư chom Acái Yang Cốt Ticuoi

✧ 24:30 24:30 Daniel 7:13

tumán ính tóq dyơ alúng khoiƣ tamốc ngáƣ callống.

<sup>34</sup> Cự tông inha arlốih lự, nhéq tuř ticuoi tóq pang ndô lóiq bôn pít nsuoi te máh nốh ngki tóq.

<sup>35</sup> Chô-mát pilống alúng cuteq cọt pít, ma parnai cự tông lóiq nai pít.”

*Lóiq Bôn Ngai Chom Ingái Mmo Acái Yang Cọt Ticuoi Tóq Lieh*

*(Mac 13:32-37; Luca 17:26-30, 34-36)*

<sup>36</sup> “Lóiq bôn ngai chom ingái mmo, lóiq la ndóng mmo arnác ngki tóq. Máh tarneng alúng Acái Yang Arbang-pilống la lóiq chom tuř ingái ngki. Nừm munác A-ám cự táp chom ingái ngki.

<sup>37</sup> Acái Yang Cọt Ticuoi tóq lieh nga cúc cuteq ndô la aróq pang Nô-ê te inốh.

<sup>38</sup> Tóq pang Nô-ê, nsuoi arlám dợ ính tóq, máh ticuoi tóq pang ngki cha ngoiƣ bui ố lự. Nha-án ial campái cayieq muchứng te ullaing tingôi tóq ingái Nô-ê sớ tóq tuoc.

<sup>39</sup> Nha-án lóiq chom amớh thág te nốh ính tóq nga nha-án. Ma ndóng arlám dợ tóq, dyơ dợ ngki đông calúh nhéq nha-án. Ingái Acái Yang Cọt Ticuoi tóq lieh nga cúc cuteq ndô la muchứng ngki tuř.

<sup>40</sup> Nđóng ngki bôn bar nác conh át tóq pidái. Tarneng Yang Arbang-pilống ial đông munác, ma munác loi, ngki án đợ.

<sup>41</sup> Alúng ndóng ngki bôn bar nác cán cuclốh sro. Tarneng ial đông munác, ma munác loi, ngki án đợ.

<sup>42</sup> Iki cóq inha cayôn níc, co inha lóiq chom ingái mmo U'lla inha tóq lieh nga inha.

<sup>43</sup> Cóq inha ayư dyôn simót te callong ndô: Khán ticuoi ulla dúng ma chom ndóng mmo ticuoi siveng ính mot titôiq tóq dúng án, án lư cayôn níc lóiq dyôn ticuoi siveng têq mot titôiq.

<sup>44</sup> Iki cóq inha cayôn níc, co inha lóiq chom ndóng mmo cư Acái Yang Cốt Ticuoi tóq lieh. Cư lư tóq ndóng ingái inha lóiq bôn parngíh amóh te cư tóq.”

*Yê-su Tông Te Prái Tarráih Ở Alứng Lóiq Ở  
(Luca 12:41-48)*

<sup>45</sup> “Khán bôn prái tarráih tubáiq alứng tinớng tupúng, ulla dúng lư chóch án dyôn cốt sút đốq kiaq me nhéq máh prái tarráih cannốh. Amóh ulla yua án chiam, án lư chiam ngki.

<sup>46</sup> Khán prái tarráih táq piáiq máh arnác ulla yua án táq, án lư sáng bui ndóng ulla án chô!

<sup>47</sup> Cư tông inha arlớih lư, uróh ulla ngki dyôn prái tarráih ngki kiaq me nhéq máh mun án.

<sup>48</sup> Ma khán prái tarráih ngki táq thét, dách lơ án parngíh tóq mít idô: ‘Yól dưng ki-nác ulla cư chô.’

<sup>49</sup> Iki án tính máh ticuoi táq arnác ulla án, alứng án cha ngoiq munơi alứng ticuoi bol plêc.

<sup>50</sup> Bôn mui ingái, ulla ngki chô, ma prái tarráih ngki lóiq chom, alứng án lóiq parngíh amóh te ingái ngki.

<sup>51</sup> Iki ulla ngki ticốh prái tarráih ngki a-ưi béq tóq dau. Alứng án dyôn prái tarráih ngki át munơi alứng ticuoi táq nánh-nnan tóq ntúq ngai

nhiem cucloiq alúng caltưat kineng tabang co sáng dieiq arức lư.

## 25

### *Parnai Acám Te Mui Chít Náq Cumor*

<sup>1</sup> “Nđóng ngki, Yang Arbang-pilống cot sút la aróq mui chít náq cumor carring. Nha-án ial den tóu, dyơ pôq côn án ndon ial campái.

<sup>2</sup> Sông náq cumor la achơ, ma sông náq loi la tubáiq.

<sup>3</sup> Nha-án ndon achơ ngki đông den tóu, ma nha-án lóiq bôn đông calưi tóu.

<sup>4</sup> Ma nha-án ndon tubáiq đông den tóu alúng đông calưi tóu tóq be hơ.

<sup>5</sup> Iki án ndon ial campái dyut lư tóq. Dyơ máh cumor ngki, án ndon bíq tữt, án ndon bíq ngiar thảng.

<sup>6</sup> “Tóq tardi dáu ngai arô yúng lư idô: ‘Ngki! Án ndon ial campái khoiq tóq dyơ! Inha ngốh ráp án!’

<sup>7</sup> Nhéq máh cumor ngki ayư, alúng nha-án thuan den tóu nha-án.

<sup>8</sup> Nha-án ndon achơ tông ada nha-án ndon tubáiq idô: ‘Seq inha cách tóu inha dyôn he hơ, co den tóu he khoiq nhéq tóu dyơ.’

<sup>9</sup> Ma nha-án ndon tubáiq ôi idô: ‘He lóiq têq cách mmớh. Dách tóu he lóiq khám dyôn inha alúng he. Piai q lư la inha pôq plóit te ticuoi táiq tóu.’

<sup>10</sup> Ma nđóng nha-án pôq plóit, án ndon ial campái tóq. Dyơ sông náq cumor ndon yôl bôn

tóu, bên mot hấu cha arsuoi munơi alững án ndon ial campái. Dyoŋ ngai catáng callốŋ.

<sup>11</sup> “Vít ngki, máh cumor ndon pôq plóit tóu chô. Nha-án arô idô: ‘Ai tamme ơi! Ai tamme ơi! Pôh callốŋ dyôn he mot tũi!’

<sup>12</sup> Ma ai tamme ôi idô: ‘Cư tông inha arlốih lư, cư lốiq chom inha.’ ”

<sup>13</sup> Dyoŋ Yê-su tông loi idô: “Iki, cóq inha át cayôn níc, co inha lốiq chom ingái mmo, alững ndóng mmo Acái Yang Cốt Ticuoi tóq lieh nga cúc cuteq ndô.

*Parnai Acám Te Pe Náq Prái Tarráih  
(Luca 19:11-27)*

<sup>14</sup> “Yang Arbang-pilốŋ cốt sút la arốq munáq conh pôq tumoi cruong yôŋ. Nđóng án tumán ính pôq, án arô ticuoi táq arnám án, alững mỗp dyôn nha-án kiaq me práq mun án.

<sup>15</sup> Án dyôn cứp náq veng án parngíh ticuoi ngki têq táq. Munám án dyôn sông nen. Munám án dyôn bar nen. Ma munám loi, án dyôn nưm mui nen sớŋ.\* Dyoŋ án pôq tumoi.

<sup>16</sup> Án ndon ráp sông nen pôq táiq plóit táp. Dyoŋ án bên lơi sông nen.

<sup>17</sup> Án ndon ráp bar nen táq muchứŋg ngki tũi, alững án bên lơi bar nen.

<sup>18</sup> Ma án ndon ráp nưm mui nen sớŋ, án píq prúng, dyoŋ án tũp práq ngki.

---

\* **25:15 25:15** Veng tarnáp práq tóq pang ngki, án dyôn a-ưi hơn te tarnáp práq nen hoi-ndô.

19 “Dưnh cumo lo kisái ulla ngki pih chò. An plốh lieh te máh práq án khoiq dyôn nga nha-án.

20 Ticuoi ndon khoiq ráp sông nen, án đông atóq sông nen loi nga ulla án. Alúng án tông idô: ‘Ulla ơi! Ulla khoiq dyôn cư sông nen, ma hoi-ngki cư bên lơi sông nen loi.’

21 Ulla ngki ôi án: ‘Máh arnác mái táq la piaiq lư. Má la ticuoi hôi alúng tinóng tupúng. Má khoiq táq tinóng tupúng ada nốh két ndô. Iki cư dyôn mái bên cọt ulla a-ưi nốh put loi. Alúng cư dyôn mái bên callong bui ỡn át munơi alúng cư.’

22 Ticuoi ndon khoiq ráp bar nen, án đông atóq bar nen cannốh loi nga ulla án. Alúng án tông idô: ‘Ulla ơi! Ulla khoiq dyôn cư bar nen, ma hoi-ngki cư bên lơi bar nen loi.’

23 Ulla ngki ôi án idô: ‘Máh arnác mái táq la piaiq lư. Má la ticuoi táq arnác ở alúng piaiq lư. Má khoiq táq ở lư ada nốh két ndô. Iki cư dyôn mái bên cọt ulla a-ưi nốh put loi. Alúng cư dyôn mái bên callong bui ỡn át munơi alúng cư tữi.’

24 Tatun ngki, ticuoi ndon khoiq ráp mui nen, án tóq tữi alúng tông idô: ‘Ulla ơi! Cư chom ulla la ticuoi cát lư. Ulla lóiq chót, ma ulla ính sot. Ulla lóiq táq, ma ulla ính ial.

25 Cư adáh, iki cư đông túp práq ulla tóq cuteq. Hoi-ngki cư culieh lieh práq ngki dyôn ulla.’

26 Ulla ngki ôi án idô: ‘Má la ticuoi lóiq alúng aláh lư. Má chom dyơ, cư lóiq chót, ma cư ính

sot. Cư lớiq táq, ma cư ính ial.

<sup>27</sup> Khán iki, ỏ hơn la mái dyôn ticuoi cannỏh váq práq cư. Dyo tớt íngái cư pih chỏ, cư bôn práq ngki alứng bôn práq lới hỏ.

<sup>28</sup> Iki, cóq ial viang práq te ticuoi ndỏ, dyo dyôn nga án ndon khoiỏ bôn mui chít nen.

<sup>29</sup> Co án ndon bôn, cư dyôn án bôn a-ủi lủ loi, tingỏi clủi tớt clủi cha. Ma án ndon lớiq bôn, ngki cư dyôn án óq lỏng.

<sup>30</sup> Ma ticuoi ndon óq lới, cóq ardyóng adủh án te ndỏ nga ntủq ngiau. Ntủq ngki ngai nhiem cucloiỏ alứng caltủat kineng tabang co sáng dieiỏ arủc lủ. ”

### *Acái Yang Cỏt Ticuoi Sủq Nhẻq Tủh Ticuoi*

<sup>31</sup> “Tủ Acái Yang Cỏt Ticuoi tớt lieh na bôn chức ang-ủr munỏi alứng máh tarneng án, ndỏng ngki án ticu tớt kichỏng puo ndon ang-ủr.

<sup>32</sup> Nỏng ngki, nhẻq tủh ticuoi ính rum chứng mát án, alứng án ính cayáh nha-án cỏt bar top, arỏq ticuoi kiaq me cừu cayáh cừu te mbeq.

<sup>33</sup> Dyo án dyôn máh cừu át pa atỏm án, ma máh mbeq ngki án dyôn át pa aviar án.

<sup>34</sup> Dyo Puo ngki tỏng nha-án ndon át pa atỏm idỏ: ‘A-ám cư dyôn inha bôn callong bún a-ủi. Inha mot cỏt sút tớt ntủq Yang Arbang-pilỏng khoiỏ thuan đỏq mun dyôn inha. Mun ndỏ án khoiỏ thuan đỏq dyôn inha te íngái án teng túc culám khám nỏh tớt pilỏng alứng tớt cúc cuteq.

<sup>35</sup> Nỏng cư sáng pinhaih, inha khoiỏ chiam cư dyôn bôn cha. Nỏng cư hál đỏq, inha khoiỏ

dyôn cư ngoiḡ. Nđóng cư la tumoi laḡ, inha khiḡ pasôl cư, alứng dyôn cư mot tởḡ dứng inha.

<sup>36</sup> Nđóng cư ớḡ tampởc, inha khiḡ dyôn cư bôn tampởc. Nđóng cư a-ái, inha khiḡ tởḡ partê cư. Nđóng cư át tởḡ coḡ tôt, inha khiḡ tởḡ alang cư.'

<sup>37</sup> Dươ nha-án ndon tinớng ỏ plốh idô: 'Ủlla ơi! Nđóng mmo he hôm Ủlla pinhaih alứng he chứm chiam Ủlla? Lớḡ la Ủlla háł đợḡ alứng he dyôn Ủlla ngoiḡ?

<sup>38</sup> Nđóng mmo he hôm Ủlla la tumoi laḡ alứng he pasôl ỏ Ủlla, alứng dyôn Ủlla mot tởḡ dứng he? Lớḡ la Ủlla ớḡ tampởc alứng he dyôn Ủlla bôn tampởc?

<sup>39</sup> Alứng nđóng mmo he hôm Ủlla a-ái, lớḡ la át tởḡ coḡ tôt, ma he pỏḡ alang Ủlla?'

<sup>40</sup> Puo ngki ôi lieh nha-án idô: 'Cư tông inha arlớih lư, nđóng inha táḡ máh arnáoḡ ngki ada munáoḡ em ai cư ndon lớḡ bôn tarnáp amớh, la arớḡ inha táḡ dyôn cư tui!'

<sup>41</sup> "Cua ngki, puo ngki tông nha-án ndon át pa aviar án idô: 'Inha tôi yông te cư, co Yang Arbang-pilống khiḡ pupap inha. Án dyôn inha át tởḡ ntúḡ uih chéh níc-níc, la ntúḡ án khiḡ thuan đợḡ dyôn yang Satán alứng máh tarneng yang ngki.

<sup>42</sup> Nđóng cư sáng pinhaih, inha lớḡ bôn dyôn cư tanna cha. Nđóng cư háł đợḡ, inha lớḡ bôn dyôn cư ngoiḡ.

<sup>43</sup> Nđóng cư la tumoi laḡ, inha lớḡ bôn pasôl ỏ ada cư, alứng lớḡ dyôn cư mot tởḡ dứng

inha. Ndong cư ớq tampóc, inha lóiq bên dyôn cư bên tampóc. Ndong cư a-ái alững át tóq coq tô, inha lóiq bên pôq alang cư.'

<sup>44</sup> Dyo nha-án plốh puo idô: 'U'lla ơi! Ndong mmo he hôm U'lla pinhaih, lóiq la háł dơ, lóiq la tumoi laq, lóiq la ớq tampóc tóq, lóiq la a-ái alững át tóq coq tô, ma he lóiq bên choi U'lla?'

<sup>45</sup> Puo ôi lieh nha-án idô: 'Cư tông inha arlốih lư, ndong inha lóiq choi munáq em ai cư ndon lóiq bên tarnáp amớh, la arớq inha lóiq choi cư tui.'

<sup>46</sup> Iki máh nha-án ndon lóiq tarchoi cóq mot át níc tóq ntúq dieiq arức lư. Ma máh ticuoi tinớng ỏ bên mot tóq ntúq bên tumống níc-níc."

## 26

*Ticuoi Sút Tanghúng Ính Cachet Yê-su*  
(Mac 14:1-2; Luca 22:1-2; Yon 11:45-53)

<sup>1</sup> Tư Yê-su tông cua nhéq máh parnai ngki, án tông top rian te án idô:

<sup>2</sup> "Inha khoiq chom dyo, yôl bar ingái loi top Isa-ra-el ính cha bui ayư Ingái Ngốh.\* Ingái ngki la ingái ngai mỗp cư Acái Yang Cốt Ticuoi, dyôn ngai téh cư tóq along calláng."

<sup>3</sup> Ndong ngki máh ticuoi sút top teng rit sang alững máh ticuoi sút tóq sớu parchúng tanghúng tóq dúng Cai-pha la ariaih top teng rit sang.

---

\* **26:2 26:2** Ingái ngki nha-án ayư ingái Yang Arbang-pilống khoiq choi nha-án bên ngốh te cruong Ê-yip-tô te inớh.

<sup>4</sup> Nha-án tanghúng dỏq suo ngê ính cỏp alứng cachet Yê-su, ma nha-án lớiq ính ticuoi cannỏh chom.

<sup>5</sup> Nha-án tông idô: “He lớiq têq táq iki tóq ingái cha búi, co adáh ticuoi cứng tarchớiq tóq vel he.”

*Munáq Cán Tỏq Dỏq Thum Tỏq Cháq Yê-su  
(Mac 14:3-9; Yon 12:1-8)*

<sup>6</sup> Nđóng Yê-su át tỏq vel Bê-thani, án át tỏq dứng Si-môn la ticuoi a-ái bỏq te nsuoi.

<sup>7</sup> Dỏr bôn munáq cán tỏq nga Yê-su. Án đông mui lám be ngai táq tỏq búl ‘a-labat’. Tỏq be ngki bôn dỏq thum dát lư. Nđóng Yê-su át chicha, án tỏq dỏq thum tỏq plô Yê-su.

<sup>8</sup> Tư top rian te Yê-su hôm án táq iki, nha-án sáng nháih, alứng nha-án táq-ntêr idô: “Imo cán ndô táq iki; án pirê mat dỏq thum ngki?”

<sup>9</sup> Khán táiq dỏq thum ndô, lư bôn a-ủi práq, alứng têq ial práq ngki choi máh ticuoi kidit!”

<sup>10</sup> Yê-su chom nha-án táq-ntêr iki, dỏr án tông nha-án idô: “Imo inha táq dyôn cán ndô sáng anguaq? Cán ndô táq arnáq ỏ lư a cư.

<sup>11</sup> Máh ticuoi kidit át níc alứng inha. Ma cháq cư lớiq bôn át níc alứng inha.

<sup>12</sup> Cán ndô khoiq tỏq dỏq thum tỏq cháq cư, la thuan dỏq dyôn ngai tứp cư tỏq ping.

<sup>13</sup> Cư tông inha arlớih lư, cứp ntúq tỏq cúc cuteq ndô, tỏq ngai cato parnai ỏ te Yang Arbang-pilống, lư ngai cato dỉh arnáq cán ndô táq hơ, dỏq dyôn máh ticuoi ayư te án.”

*Yuda Ình Culieu Yê-su*  
(Mac 14:10-11; Luca 22:3-6)

<sup>14</sup> Vít ngki Yuda I-cari-ô-t la munáq te top mui chít la bar náq ndon rian te Yê-su, án tóq nga ticuoi sút top teng rit sang,

<sup>15</sup> alúng tông nha-án idô: “Khán cư mỗp Yê-su nga inha, ngki amóh inha ình dyôn cư?”

Iki nha-án dyôn án pe chít callong práq.

<sup>16</sup> Cua ngki, Yuda suo ngê ình culieu Yê-su.

*Yê-su Cha Munoi Alúng Top Rian Te Án*  
(Mac 14:12-21; Luca 22:7-14, 21-23; Yon 13:21-30)

<sup>17</sup> Tóq máh ingái top Isa-ra-el cha bui ayư Ingái Ngổh, nhéq tupul ingái nha-án cha beng lóiq pôi. Tóq ingái mui, top rian te Yê-su tóq nga án alúng plốh idô: “Ntúq mmo thới ình he pòq thuan dyôn thới cha pêl bui?”

<sup>18</sup> Yê-su ôi nha-án idô: “Inha mot tóq vel, inha lư tumúh munáq ticuoi ulla đúng. Inha tông án idô: ‘Thới tông: Ingái Yang Arbang-pilống khoiq anát dyôn cư tumán ình tóq dươ. Cư alúng top rian te cư ình cha pêl bui ayư Ingái Ngổh tóq đúng mái.’ ”

<sup>19</sup> Iki top rian te Yê-su pòq táq aróq Yê-su patáp nha-án. Alúng nha-án thuan đốq cha pêl bui tóq đúng ngki.

<sup>20</sup> Tóq aryum-yum Yê-su ticu cha munoi alúng top mui chít la bar náq rian te án.

<sup>21</sup> Nđóng nha-án chicha, Yê-su tông nha-án idô: “Cư tông inha arlốih lư, bôn munáq te top inha ình culieu cư.”

<sup>22</sup> Nhéq top rian te án sáng anguaq lư, alúng muchư munáq plốh án idô: “Cư lóiq Ulla?”

23 Yê-su ôi nha-án idô: “Án ndon túq beng mui tingan alúng cư, lư án ngki táp culieu cư.

24 Acái Yang Cốt Ticuoi cóq cuchet đờq táq veng tóq tám uráq Yang Arbang-pilǒng khiq tông te án. Ma bap lư ada ticuoi ndon culieu Acái Yang Cốt Ticuoi! Khaq a-i án êq carnian án!”

25 Yuda ndon ính culieu Yê-su, án plǒh idô: “Cư lóiq thóiq?”

Yê-su ôi án: “Lư piáiq aróq mái plǒh.”

*Nha-án Cha Ngoiq Ayư Te Cháq Alúng Aham Yê-su  
(Mac 14:22-26; Luca 22:15-20; Cô-rin-tô Mui 11:23-25)*

26 Nđóng nha-án chicha, Yê-su ial beng alúng si-ơn Yang Arbang-pilǒng, dyư án péq beng alúng avôi dyôn top rian te án. Án tông idô: “Inha ráp cha, ndô la cháq cư.”

27 Vít ngki án ial choc loi. Án si-ơn Yang Arbang-pilǒng, dyư án avôi dyôn top rian te án, alúng án tông idô: “Nhéq náq inha ngoiq,

28 ndô la aham cư ndon ngǒh táq tíc Yang Arbang-pilǒng khiq carhót parnai tamme ada nhéq tuǎh ticuoi. Nhơ te aham cư, Yang Arbang-pilǒng táh luaih dyôn ticuoi.

29 Cư tông inha idô: Cư lóiq ngoiq nnáng đờq nho ndô, tingôi tóq ingái cư ngoiq đờq nho tamme munơi alúng inha tóq ntúq A-ám cư sút.”

30 Cua nha-án cứh mui alhoiq ayô, dyư nha-án ngǒh te ngki, sớq nga king O-li-vê loi.

*Yê-su Tông Nsuoï Te Arnáq Phi-er Ính Táq*  
(Mac 14:27-31; Luca 22:31-34; Yon 13:36-38)

<sup>31</sup> Nđóng ngki Yê-su tông nha-án idô: “Ídáu ndô táp nhéq nág inha táh cứ. Tóq tám uráq Yang Arbang-pilống khoi q tông idô: ‘Cư dyôn ngai cachet viang ticuoi kiaq me cứ; dyơ top cứ án lúh pláh chap nhéq.’<sup>☆</sup>

<sup>32</sup> Ma tứ cứ tumống lieh, cứ pôq nsuoï inha nga vúng Ca-lilê.”

<sup>33</sup> Phi-er tông Yê-su idô: “Khán nhéq máh ticuoi táh thối, cứ lư lóiq táh thối mmớh!”

<sup>34</sup> Yê-su ôi án idô: “Cư tông mái arlóih lư, idáu ndô táp, ntruoï iyốh ticár, mái calôih cứ khoi q pe cứ.”

<sup>35</sup> Ma Phi-er ôi idô: “Khán ngai cachet cứ munoi alúng thối la thoi. Cứ lư lóiq calôih thối mmớh!”

Alúng nhéq top ngki tông muchứng Phi-er tứ.

*Yê-su Cứu Tóq Nưong Kê-t-se-manê*  
(Mac 14:32-42; Luca 22:39-46)

<sup>36</sup> Dyơ Yê-su alúng top rian te án pôq nga nưong Kê-t-se-manê. Yê-su tông top rian te án idô: “Inha át ticu ndô nư. Cứ ính pôq cứu nga tuki.”

<sup>37</sup> Ma Yê-su đông nưm Phi-er alúng bar nág em ai acái conh Sê-badê pôq alúng án. Nđóng ngki táp án sáng anguaq alúng rừ lư.

<sup>38</sup> Án tông nha-án pe nág idô: “Mít cứ sáng anguaq lư, cứ lóiq rap tumống nnáng. Inha át pón ndô. Inha cayôn alúng cứ.”

<sup>☆</sup> 26:31 26:31 Sa-chari 13:7

39 Tư Yê-su pòq biq te nha-án; án mpop tóq cuteq mui tatúp alúng cớu idô: “O A-ám cứ ời! Khán têq, cứ seq mái atức viang choc dieiq arức ndô dyôn vít te cứ. Ma cứ lóiq ính veng cannính cứ bôm, ma cứ veng cannính mái sớng.”

40 Dyo Yê-su chô lieh nga pe náq ndon rian te án. Án tumúh nha-án bíq. Dyo án plốh Phi-er idô: “Imo muhúiq sớng la inha lóiq rap cayôn alúng cứ?”

41 Cớq inha ayư alúng cớu seq êq dyôn ngai tardông inha táq luaih. Mít inha ngki bánh rêng, ma sac sáiq inha ngki ieuq.”

42 Yê-su pòq chư bar ính cớu nga ntúq tuki sa. Án cớu idô: “A-ám cứ ời! Khán mái lóiq ính atức choc dieiq arức ndô dyôn vít te cứ, ma mái ính cứ cớq ngoiq, ngki cứ veng cannính mái sớng.”

43 Dyo Yê-su chô lieh nga pe náq, ma án tumúh nha-án bíq sa. Nha-án lóiq rap caplang mát; co ngcờ mát nha-án acứp níc.

44 Yê-su pòq sa te nha-án, alúng án pòq cớu chư pe. Án cớu muchứng parnai te nsuoi sa.

45 Dyo án chô lieh nga top rian te án alúng án tông nha-án idô: “Imo inha yôl bíq alúng angô sa? Ngư cứ khoiq tumán tóq dyo. Ngai khoiq culieu Acái Yang Cờ Ticuoi nga ati ticuoi luaih.

46 Yôr tayứng! He pòq! Inha me án ndon culieu cứ khoiq tóq dyo!”

*Ngai Cỏp Yê-su*

*(Mac 14:43-50; Luca 22:47-53; Yon 18:3-12)*

47 Ndong Yê-su yôl táq-ntêr alúng nha-án, Yuda la munáq te top mui chít la bar náq ndon rian te Yê-su, tóq munơi alúng ticuoi clúng. Mách ticuoi ngki tóq te ticuoi sút top teng rit sang alúng ticuoi sút tóq sớu. Nha-án dong dau alúng tarcál.

48 Án ndon culieu Yê-su khoiq tông tíc dyôn máh ticuoi ngki chom idô: “Khán inha hóm cữ honh ticuoi mmo, án ngki óiq inha ính bôn. Dươ inha cớp án!”

49 Iki Yuda tóq táp nga Yê-su, alúng án tông idô: “Bánh tũr thới.”

Dươ án honh Yê-su.

50 Yê-su tông án: “Yóu ơi! Arnáq amớh mái ính táq, mái táq adứh!”

Dươ ngai tóq kéu alúng cớp Yê-su.

51 Bôn munáq te top veng tapun Yê-su, thot dau te sor, dươ án tráh munáq sol ariaih top teng rit sang, crái mui pa cutor alúng ti-ớh.

52 Yê-su tông án idô: “Mái cacháq lieh dau mái tóq sor. Ticuoi mmo kéu dau, án lữ cuchet lieh na dau.

53 Mái chom lóiq, khán cữ ính, cữ têq seq te A-ám cữ dyôn choi cữ, dươ án lữ yua mui chít la bar pól tarneng dyôn tóq choi cữ.

54 Ma khán cữ táq iki, lóiq bôn tarvớiq nnáng arớq parnai Yang Arbang-pilống khoiq tông tóq tám uráq te inớh. Uráq ngki tông te máh arnáq ndô cóq tóq.”

55 Dươ Yê-su plốh máh ticuoi clúng loi: “Imo inha tóq nga ndô dong dau alúng côn ính cớp cữ? Inha parngíh cữ la ticuoi siveng lóiq? Cúp

ingái cư át cato tởq Dúng Sang Pút ma inha lớiq  
bôn cởp cư.

<sup>56</sup> Ma arnác ndô táq dyôn cởt tarvớiq simótt  
parnai tởq tám uráq Yang Arbang-pilống khoi  
tông na ticuoi tang ngcang án te inóh.”

Dyơ top rian te Yê-su mmar lúh táh nhéq  
Yê-su.

*Yê-su Tayúng Chứng Mát Top Ticuoi Sút  
(Mac 14:53-65; Luca 22:54-55, 63-71; Yon  
18:13-14, 19-24)*

<sup>57</sup> Iki nha-án cởp Yê-su, alứng đông án nga  
dúng Cai-pha, la ariaih top teng rit sang. Mách  
ticuoi sút tởq sớu alứng thới sái rit tởq rum nga  
ntúq ngki tữi.

<sup>58</sup> Phi-er veng yông-yông tatun crớng Yê-su.  
Án mot tởq ngcưm dúng ariaih top teng rit  
sang. Án ticu munơi alứng máh ticuoi kiaq  
Dúng Sang Pút, án ính chom amớh nha-án ính  
táq ada Yê-su.

<sup>59</sup> Iki máh ticuoi sút top teng rit sang alứng  
ticuoi bôn chức cannỏh sisuo ticuoi ndon tềq  
ton apít Yê-su. Nha-án ính cachet Yê-su.

<sup>60</sup> Bôn a-ủi ticuoi tởq ton apít Yê-su, ma lớiq  
cởt callong. Ma ticuoi sút ngki lớiq tumúh mui  
callong lớiq ỏ amớh te Yê-su. Tatun tháng, bôn  
bar nác loi tởq ton apít Yê-su.

<sup>61</sup> Nha-án tông idô: “Ticuoi ndô tông: ‘Cư  
talóh Dúng Sang Pút, dyơ tềq cư táq lieh tởq pe  
ingái la dyơ táp.’ ”

<sup>62</sup> Iki ariaih top teng rit sang yờ tayúng,  
alứng plốh Yê-su idô: “Mách parnai ticuoi ndô

cauq mái, lư mái tông iki ma lóiq? Alúng amóh mái ính ôi lieh nha-án?”

<sup>63</sup> Ma Yê-su át tul-vul sóng, án lóiq tông mui callong amóh. Dyơ ariaih ngki tông loi idô: “Cư bôiq nốh Yang Arbang-pilống, án ndon tumống níc, như nốh án, cư yua mái cantốh callih ada he, mái la Crit Acái Yang Arbang-pilống, ma lóiq?”

<sup>64</sup> Yê-su ôi án idô: “Lư piaiq arốq mái tông. Ma cư tông inha idô: Chô-mát inha hôm Acái Yang Cốt Ticuoi ticu pa atóm Yang Arbang-pilống Sút Put Lư, alúng án tốq pandi tulúc te pilống.”✧

<sup>65</sup> Iki ariaih top teng rit sang haq tampốc án bôm, táq tic án sáng anguaq lư. Alúng án tông ada nhéq máh ticuoi ngki idô: “Án tông iki la arốq án acraiq Yang Arbang-pilống dyơ. Chốh he ính plốh nnáng ticuoi cannốh. Inha khoiq sáng dyơ parnai án táq-ntê.

<sup>66</sup> Inha parngíh imo te callong ngki?”

Nha-án ôi idô: “Piaiq lư án cóq cuchet!”

<sup>67</sup> Dyơ nha-án cuchốh tốq mang Yê-su, alúng dốm án hơ. Ma bôn ticuoi cannốh páh án,

<sup>68</sup> alúng plốh idô: “Crit ơi! Khán mái lư ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilống, áu mái tông he, nnáu dốm mái?”

*Phi-er Calôih Yê-su*

*(Mac 14:66-72; Luca 22:56-62; Yon 18:15-18, 25-27)*

<sup>69</sup> Phi-er át ticu tốq ngcưm dúng. Dyơ bôn munáq cán prái tarráih ticuoi ariaih top teng rit

✧ 26:64 26:64 Daniel 7:13

sang tởq nga Phi-er, alững án tông idô: “Mái át alững Yê-su la ticuoi te vúng Ca-lilê.”

<sup>70</sup> Ma Phi-er calôih Yê-su chững mát máh ticuoi ngki idô: “Cư lớiq apúh amớh mái tông.”

<sup>71</sup> Dươ án pỏq nga ngáh callống carrống. Bỏn cán cannỏh loi hỏm án, alững tông ada máh ticuoi át tumán ngki idô: “Ticuoi ndỏ át alững Yê-su te vel Na-saret.”

<sup>72</sup> Ma Phi-er calôih Yê-su sa, alững án cantỏh callih idô: “Cư lớiq chom nnáu án ngki!”

<sup>73</sup> Muhoi loi, bỏn máh ticuoi át tumán ngki tởq nga Phi-er, alững tông idô: “Lư simỏt mái la te top ngki tữi, co tammieng mái in thánq án.”

<sup>74</sup> Ma Phi-er cantỏh callih clỏq plỏ clỏq sóc. Alững án ôi tarmien níc idô: “Cư lớiq chom án!”

Nđóng ngki táp ntruoì ticár.

<sup>75</sup> Dươ Phi-er ayư lieh te máh parnai Yê-su khoi q tông ada án idô: “Ntruoì iyỏh ticár, mái calôih cư khoi q pe chư.”

Iki Phi-er ngỏh te ngki; dươ án nhiem ức-áh pi-ủl thánq.

## 27

*Yê-su Tayứng Chứng Mát Phi-lat  
(Mac 15:1; Luca 23:1-2; Yon 18:28-32)*

<sup>1</sup> Tởq ang iláih parnỏ, mboi q sừm-turừm, nhẻq máh ticuoi sút top teng rit sang alững nhẻq máh ticuoi sút tởq sỏu, tanghúng alững suo ngê ình cachet Yê-su.

<sup>2</sup> Nha-án chỏq Yê-su alững đông nga Phi-lat ticuoi Rỏ-ma, án ndon sút tởq cruong ngki.

*Yuda Dyáq*  
(*Arnáq Táq 1:18, 19*)

<sup>3</sup> Túr Yuda ndon khoiq culieu Yê-su sáng ticuoi sút tông idô: Yê-su cóq cuchet, iki án sáng anguaq lư co te arnáq án khoiq táq. Dyơ án đông culieh lieh práq pe chít callong nga máh ticuoi sút top teng rit sang alững nga máh ticuoi sút tởq sớu.

<sup>4</sup> Án tông idô: “Cư khoiq táq luaih dyơ, co cư khoiq culieu munáq ticuoi ndon lóiq bôn luaih amớh.”

Ma nha-án ôi Yuda idô: “Callong ngki tới arnáq he. Tam mái!”

<sup>5</sup> Iki Yuda adúh táh práq ngki tởq Dúng Sang Put. Dyơ án ngớh dyáq, án chóq panuar alững casrit ticong án bôm.

<sup>6</sup> Máh ticuoi sút top teng rit sang peh ial práq ngki alững tông idô: “Práq ndô la tarnáp te aham ticuoi. Iki veng phep rit he lóiq têq đờ práq ndô tởq Dúng Sang Put.”

<sup>7</sup> Iki nha-án tanghúng. Cua ngki nha-án plóí mui tám cuteq tởq práq ngki. Cuteq ngki nha-án plóí te ticuoi thợq táq adéh na cuteq tubát. Nha-án plóí tám cuteq ngki ien ính túp ticuoi te cruong cannỏh ndon cuchet tởq cruong nha-án.

<sup>8</sup> Co iki, tingôi ingái ndô ngai anỏh cuteq ngki la Tám Cuteq Aham Ticuoi Cuchet.

<sup>9-10</sup> Iki cớt tarvớiq simớt parnai Yê-ramie la ticuoi tang ngcang Yang Arbang-pilống khoiq tông idô: “Ngai ial pe chít callong práq, dyơ plóí mui tám cuteq te ticuoi thợq táq adéh cuteq tubát, arớq U’lla cư khoiq yua cư táq. Pe

chít callong práq la tarnáp te ticuoi Isa-ra-el  
khoiq anát dyôn tarngúh án.”☆

*Phi-lat Plốh Yê-su*

*(Mac 15:2-5; Luca 23:3-5; Yon 18:33-38)*

<sup>11</sup> Yê-su tayúng chứng mát Phi-lat la ticuoi  
Rô-ma, án ndon sút tóq cruong ngki. Phi-lat  
plốh Yê-su idô: “Mái la lư puo top Isa-ra-el  
lóiq?”

Yê-su ôi: “Lư piai q mái tông.”

<sup>12</sup> Iki máh ticuoi sút top teng rit sang alúng  
máh ticuoi sút tóq sớu cauq Yê-su. Ma Yê-su  
lóiq ôi amớh.

<sup>13</sup> Dyo Phi-lat plốh sa: “Mái sáng ma lóiq ngai  
cauq mái te a-ừi nớh?”

<sup>14</sup> Ma Yê-su lóiq bôn ôi mui callong amớh. Iki  
ticuoi sút ngki sáng dut lư.

*Ngai Rêh Yê-su Cóq Cuchet*

*(Mac 15:6-15; Luca 23:13-25; Yon 18:39-19:16)*

<sup>15</sup> Tóq ingái ticuoi Isa-ra-el rum cha bui ayư  
Ingái Ngốh, nha-án bôn rit la ticuoi sút tóq  
cruong cóq taláh munáq ticuoi tột, veng mít  
cannính ticuoi prái rêh.

<sup>16</sup> Nóng ngki bôn munáq ticuoi tột, nớh  
Ba-raba. Cúp náq ticuoi chom nhéq nớh án.

<sup>17</sup> Iki, nóng ticuoi cứng át rum, Phi-lat plốh  
nha-án idô: “Ticuoi mmo inha ính cư taláh  
dyôn inha, Ba-raba lóiq la Yê-su ndon ngai đốq  
Crit?”

<sup>18</sup> Phi-lat chom arlói h máh ticuoi sút i-ôiq  
camíq te Yê-su, co máh ticuoi prái na nha-án

☆ 27:9-10 27:9-10 Sa-chari 11:12-13

ính lư veng tapun Yê-su. Co iki nha-án đông Yê-su tóq nga án.

<sup>19</sup> Nđóng Phi-lat ticuoi tóq ntúq án tarsuq, campái án coiq parnai nga án idô: “Mái êq táq amóh ada ticuoi ngki, co án lóiq bôn táq luaih amóh. Ibư inô cư mpáu te án, alúng ingái ndô cư sáng crốq lư.”

<sup>20</sup> Ma máh ticuoi sút top teng rit sang alúng máh ticuoi sút tóq sớu chachuoq máh ticuoi chúnđ dyôn tarseq te ticuoi sút taláh Ba-raba, ma cachet Yê-su.

<sup>21</sup> Án ndon sút ngki plốh ticuoi chúnđ idô: “Te bar nác ticuoi ndô, inha ính cư taláh nnáu?”

Nha-án ôi: “Ba-raba!”

<sup>22</sup> Phi-lat plốh sa: “Khán iki, amóh inha ính cư táq ada Yê-su ndon ngai đốq Crit?”

Nha-án ôi: “Téh án tóq along calláng!”

<sup>23</sup> Dyo Phi-lat plốh sa: “Co imo? Alúng amóh án táq luaih ada inha?”

Ma nha-án ôi yúng hơn te nsuoi loi idô: “Téh án tóq along calláng!”

<sup>24</sup> Tư Phi-lat chom án lóiq têq táq amóh đốq choi Yê-su, alúng án adáh ticuoi chúnđ tarchoíq lư loi, iki án ial đốq, dyo arau ati chúnđ mát nha-án, alúng án tông idô: “Arnác ndô cư táq tíc, cư lóiq ính chúnđ tót te ticuoi ndô cuchet. Callong ndô tam inha.”

<sup>25</sup> Nhéq máh ticuoi chúnđ ôi idô: “Tôt te ticuoi ndô cuchet, seq dyôn tóq nga he alúng nga acái acon he hơ.”

<sup>26</sup> Iki Phi-lat taláh Ba-raba dyôn ticuoi chúnđ. Ma Yê-su, ngki án dyôn ngai próih. Vít ngki án

mỗp Yê-su dyôn nha-án đông téh tóq along calláng.

*Líng Ayê Tar-ac Yê-su*  
(Mac 15:16-20; Yon 19:2-3)

<sup>27</sup> Dyơ máh líng Phi-lat đông amot Yê-su tóq pốt. Ntúq ngki bôn líng chững lư tóq át paniar Yê-su.

<sup>28</sup> Nha-án luaiq tampórc Yê-su, alững nha-án asúp án au thor ntúm cusáu.

<sup>29</sup> Nha-án táq carvang tangháng alững tapưng tóq plô Yê-su, alững nha-án dyôn án cadyiq tarlông pa atóm. Cua ngki nha-án chớh tarcol chững mát án, alững ayê tar-ac án idô: “Cucúh ngai sasai, puo Isa-ra-el!”

<sup>30</sup> Nha-án cuchia tóq cháq Yê-su alững ial tarlông tính plô án hơ.

<sup>31</sup> Cua nha-án ayê tar-ac Yê-su, dyơ nha-án luaiq au thor alững asúp lieh tampórc án bôm. Dyơ nha-án đông angốh án đợq téh tóq along calláng.

*Ngai Téh Yê-su Tóq Along Calláng*  
(Mac 15:21-32; Luca 23:26-43; Yon 19:17-27)

<sup>32</sup> Tư nha-án ngốh vít te vel, nha-án tumúh munáq conh tóq carna, nốh Si-môn, ticuoi te cruong Si-rên. Nha-án patot án dyôn dual along calláng Yê-su.

<sup>33</sup> Nha-án tóq nga ntúq nốh Cô-cô-tha. Parnai ndô titoiq lieh la: ‘Ntúq Nghang Cudoh Plô’.

<sup>34</sup> Át ntúq ngki ngai avôi Yê-su dyôn ngoiq sieu carchúc crơng atáng. Yê-su iel, ma án lóiq lôn.

<sup>35</sup> Dyō nha-án téh Yê-su tóq along calláng. Alúng nha-án mpô tampórc Yê-su na séng anhúq, ticuoi mmo bôn la thoi.

<sup>36</sup> Cua ngki nha-án ticu kiaq Yê-su.

<sup>37</sup> Tóq tanieng plô Yê-su, nha-án dỏq mui mêng pan; alúng nha-án taran callong luaih án, la idô: NDÔ LA YÊ-SU, PUO TICUOI ISA-RA-EL.

<sup>38</sup> Ngai téh bar náq ticuoi siveng tumán Yê-su, munáq pa atóm, munáq pa aviar.

<sup>39</sup> Máh ticuoi pôq pha ntúq ngki culó̄l culan ayê tar-ac Yê-su.

<sup>40</sup> Nha-án tông idô: “Mái ndô óiq tông ính talóh Dúng Sang Pút. Dyō mái ính táq lieh pe íngái la dyō táp. Áu, hoi-ngki mái choi tamó̄ng cháq mái bôm. Khán mái lư Acái Yang Arbang-piló̄ng, mái siar te along calláng ngki.”

<sup>41</sup> Díh máh ticuoi sút top teng rit sang, máh thoi sái rit, alúng máh ticuoi sút tóq sôu, la ayê tar-ac Yê-su tui.

<sup>42</sup> Top nha-án tông idô: “Ticuoi cannóh têq án choi tamó̄ng, ma cháq án bôm, ló̄iq hôm têq án choi. Khán án lư puo Isa-ra-el, dyôn án siar bôm te along calláng. Khán án siar, he lư tin án tui.

<sup>43</sup> Án tin Yang Arbang-piló̄ng, alúng án tông án la Acái Yang Arbang-piló̄ng. Khán án lư simót iki, dyôn Yang Arbang-piló̄ng choi tamó̄ng án hoi-ngki.”

<sup>44</sup> Díh bar náq siveng ndon ngai téh tóq along calláng mui parrúh alúng Yê-su, la ayê tar-ac Yê-su tui.

*Yê-su Cuchet*  
(Mac 15:33-41; Luca 23:44-49; Yon 19:28-30)

<sup>45</sup> Te mát pandang túng tingôi mát pandang viet, cõt ngiaiu nhéq tóq cruong ngki.

<sup>46</sup> Tóq pandang tallóh pút, Yê-su arô yúng lư idô: “Ê-li, Ê-li, lama-sabac-tani?” Parnai ndô titoiq lieh la: “Yang Arbang-pilǒng cư ời! Yang Arbang-pilǒng cư ời! Imo mái táh cư?”<sup>☆</sup>

<sup>47</sup> Tư ticuoi tayúng tumán sáng Yê-su arô, iki nha-án tông idô: “An arô Ê-li!”

<sup>48</sup> Bôn munáq te nha-án lúh ial mui cúc nsol. An talúm tóq sieu adyóq, alúng án chók nsol ngki tóq callêh. Dyo án pidáng dyôn Yê-su kidyóp.

<sup>49</sup> Ma ticuoi cannõh tông idô: “He pón avai. He me Ê-li tóq chôi án, ma lóiq!”

<sup>50</sup> Yê-su cuc yúng lư loi, dyo án pít tarngúh.

<sup>51</sup> Ndong ngki táp, prói ngai yéng tóq Dúng Sang Pút cõt tarhaq te tanieng tóq tadup, cõt bar tarrec. Cuteq cacut alúng máh búl cõt picháh.

<sup>52</sup> Ping cumuiq aróq ngai pǒh, dyôn a-ừi náq ticuoi khoiq cuchet ndon veng ngé Yang Arbang-pilǒng bôn tumǒng lieh.

<sup>53</sup> Vít Yê-su tumǒng lieh, máh ticuoi ndon khoiq cuchet ngõh te ping, alúng nha-án mot tóq vel pút Yaru-salem. Tóq vel ngki bôn cứng ticuoi hòm nha-án.

<sup>54</sup> Ndong ngki bôn munáq sút mui culám ling alúng top ling án át kiaq Yê-su. Nhéq náq nha-án hòm cuteq cacut alúng hòm máh nõh cannõh hơ. Iki nha-án sáng adáh lư, alúng

<sup>☆</sup> 27:46 27:46 Cũh Ayò 22:1

nha-án tông idô: “Lư simót, ticuoi ndô la Acái Yang Arbang-pilǒng!”

<sup>55</sup> Bôn a-ủi náq cán ndon át yông-yông tingưi me nga Yê-su. Nha-án khoi q veng Yê-su te vúng Ca-lilê, alúng nha-án chửm chiam án.

<sup>56</sup> Tóq top cán ngki bôn Mari te vel Mac-dala, Mari a-i Yacơ nha Yô-sê, alúng a-i bar náq acái conh Sê-badê.

### *Ngai Túp Yê-su*

(*Mac 15:42-47; Luca 23:50-56; Yon 19:38-42*)

<sup>57</sup> Tóq pilǒng aryum, bôn munáq ticuoi súc ndon tóq te vel Ari-mathê, nǒh Yô-sep. Án la ticuoi rian te Yê-su tữi.

<sup>58</sup> Án tóq nga Phi-lat, alúng án seq cumuiq Yê-su. Phi-lat yua ngai dyôn cumuiq Yê-su nga án.

<sup>59</sup> Iki Yô-sep ial cumuiq Yê-su, dyơ án sǒm tóq pới tamme práh ỏ.

<sup>60</sup> Dyơ án đởq cumuiq ngki tóq ping tamme na án; ping ngki ngai var tóq búl cồl. Dyơ án vih búl catáng viang ngáh ping. Cua ngki án chồ.

<sup>61</sup> Mari te vel Mac-dala alúng Mari cannỏh, ticu tingưi me nga ngáh ping.

### *Ticuoi Sút Yua Lĩng Kiaq Ping Yê-su*

<sup>62</sup> Ingái parnô la Ingái Angô. Ingái ngki máh ticuoi sút top teng rit sang alúng máh ticuoi Pha-rasi pỏq nga Phi-lat.

<sup>63</sup> Nha-án tông Phi-lat idô: “Avốq ơi! He ayư ndóng ticuoi a-uai ngki yôl tumống, án tông idô: ‘Cư chuchet, ma vít pe ingái, cư yôl tumống lieh.’

<sup>64</sup> Iki he seq avốq yua ngai kiaq carsiat ping ngki tóq pe ingái. Iki top rian te Yê-su lóiq têq

mot tôiq cháq cumuiq ngki. Khán nha-án bôn tôiq, nha-án lư tông ticuoi cannõh idô: ‘Yê-su cuchet, alững án khoiq tumõng lieh.’ Khán nha-án tông Yê-su tumõng lieh, parnai a-uai ngki ntáng hơn te parnai a-uai ngai tông án la Crit.”

<sup>65</sup> Phi-lat ôi nha-án idô: “Inha đông lũng pòq kiaq ping ngki; tam cannính inha.”

<sup>66</sup> Iki nha-án ngõh te ngki. Dyo nha-án kitih ta tóq búl ngki đõq lốiq dyôn nnáu pỏh, alững nha-án yua lũng kiaq.

## 28

### *Yê-su Tumõng Lieh*

(*Mac 16:1-10; Luca 24:1-12; Yon 20:1-18*)

<sup>1</sup> Vít Ingái Angô, tóq ingái mui tóq tún tamme, iláih ngki pilõng ang mboiq sừm-turừm, Mari te vel Mac-dala alững Mari cannõh pòq clo ping Yê-su.

<sup>2</sup> Ndong ngki cuteq cacut hóp lư, co bôn tarneng Yang Arbang-pilõng siar vih búl ngai khoiq catáng ngáh ping Yê-su; dyo án ticu tóq búl ngki.

<sup>3</sup> Rỏp án aróq lilaiq, alững tampórc án cloq tarbal mát.

<sup>4</sup> Máh lũng kiaq ping sáng adáh lư alững dyandyir. Nha-án cot aróq ticuoi cuchet.

<sup>5</sup> Tarneng ngki tông máh cán ngki idô: “Inha êq adáh. Cự chom inha suo Yê-su ndon ngai khoiq téh tóq along calláng.

<sup>6</sup> An lóiq át nnáng tóq ndô. An khoiq tumông lieh dyơ, aróq án khoiq tông te nsuoi. Inha tóq tudô, me nga ntúq ngai đõq án te nsuoi.

<sup>7</sup> Dyơ inha pòq adũh, pòq táq-ntêr dyôn máh top rian te án chom idô: ‘Yê-su khoiq tumông lieh dyơ. Hoi-ngki án pòq nsuoi inha nga vúng Ca-lilê. Át ntúq ngki, inha lư bôn tumúh án!’ Cóg inha ayư máh parnai cư khoiq tông inha.”

<sup>8</sup> Iki máh cán ngki ngõh te ping. Ntõnh nha-án crõq, ntõnh nha-án sáng ơn hơ. Nha-án talúh chô táq-ntêr dyôn máh top rian te Yê-su chom.

<sup>9</sup> Nđóng ngki táp Yê-su tóq tumúh nha-án, alúng án cabánh nha-án idô: “Bánh tui inha.”

Cán ngki tóq nga Yê-su, kiau dyưng án alúng sang án.

<sup>10</sup> Dyơ Yê-su tông nha-án idô: “Inha êq adáh. Inha pòq tông em ai cư dyôn nha-án pòq nga vúng Ca-lilê. Át ntúq ngki nha-án bôn tumúh cư.”

### *Ticuai Sút Dyôn Máh Lìng Práq*

<sup>11</sup> Nđóng cán ngki pòq tóq carna, lĩng ndon kiaq ping Yê-su chô nga vel, alúng tông máh ticuai sút top teng rit sang chom te cúp nõh nha-án khoiq hõm.

<sup>12</sup> Máh ticuai sút ngki parchúng tanghúng alúng máh ticuai sút tóq sớu. Dyơ nha-án dyôn práq máh lĩng ndon kiaq ping a-ưi lư.

<sup>13</sup> Alúng nha-án patáp idô: “Dyôn inha táq-ntêr idô: ‘Tóq idáu, nđóng he bíq, bôn top rian te Yê-su tóq tòi q cumui q Yê-su.’”

14 Ma khán Phi-lat ticuoi sút sáng te arnác ndô, he ính tartông choi inha, lốiq dyôn án táq amớh ada inha.”

15 Iki máh ticuoi líng ngki ial práq, alững nha-án táq veng arớq máh parnai ngay yua nha-án. Iki arnác ndô cớ parhanh pardõh tớq cruong ticuoi Isa-ra-el tingôi dỉh ingái ndô.

*Yê-su Tumúh Top Rian Te An Tớq Vúng Ca-lilê (Mac 16:14-18; Luca 24:36-49; Yon 20:19-23; Arnác Táq 1:6-8)*

16 Mui chít la mui nác top rian te Yê-su, sớ nga cóh tớq vúng Ca-lilê, la ntúq Yê-su khoi q patáp nha-án.

17 Tư nha-án hóm Yê-su, nha-án sang án; ma bôn ticuoi ndon lốiq lư tin te arnác ngki.

18 Yê-su tớq nga nha-án alững tông idô: “Nhéq máh nớh chức tớq pilống alững tớq cuteq, Yang Arbang-pilống khoi q mớp dyôn cư dyớ.

19 Iki cóq inha pỏq cato cớp nác ticuoi dyôn nha-án cớ arớq ticuoi rian te cư tui. Cóq inha táq tíc na đợc dyôn nha-án nhớ nớh A-ám, nhớ nớh Acái, alững nhớ nớh Arvai Yang Arbang-pilống.

20 Cóq inha tông nha-án dyôn peh cớp parnai ndon cư khoi q patáp inha. Alững cư lư át alững inha níc, te hoi-ndô tingôi ingái talloiq thắng.”

**Pacoh, Cado**  
**The New Testament in the Pacoh language of Laos:**  
**Parnai Yang Arbang-pilǒng: Tám Uraq Tamme Cang**  
**Cadô (Bible)**

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Pacoh (Cado)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-20

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Mar 2026 from source  
files dated 20 May 2025

81799e9a-66b4-5f52-ad41-286ef093d83d